

# LEKARZ KOLEJOWY

---

Nr. 3

SIERPIEŃ 1935

Rok VIII

---

## KOMITET REDAKCYJNY:

Dr. Jan Bermański (Bydgoszcz). — Dr. Waław Biehler (Warszawa). — Dr. Perzanowski (Radom). — Dr. Gubrynowicz (Warszawa). — Dr. Hanke (Katowice). — Dr. Kazimierz Karelus (Kraków). — Dr. Józef Mazurek, przewodniczący. — Dr. Ignacy Mojkowski (Warszawa). — Dr. Stanisław Mossor (Stanisławów). — Dr. Michał Niedźwiedzki (Poznań). — Dr. Julian Notz (Lwów). — Dr. Jan Opolski (Lwów). — Dr. Emanuel Tomaszewski (Wilno).

Redaktor: Dr. med. Józef Mazurek

Administrator: Dr. med. Waław Gronowski

---

## Z zagadnień higieny i bezpieczeństwa pracy na P. K. P.

DR. JAN HOZER

Referent Higieny i bezpieczeństwa pracy w Biurze San. Kol. Min. Kom.

### W S T Ę P

Olbrzymie straty materialne, jakie w dobie najwyższego rozwoju techniki przemysłowej ponosiły gospodarstwa społeczne poszczególnych krajów wskutek zaniedbań na polu higieny i bezpieczeństwa pracy, wywołały szereg odruchów obronnych ze strony rządów, organizacji przemysłowych, zakładów ubezpieczeniowych i związków zawodowych. Jak długo gospodarcze znaczenie higieny i bezpieczeństwa pracy nie narzuciło się wszystkim wymową niezwykle drastycznych cyfr, tak długo względy ogólnospołeczne nie znajdowały dość silnego echa. Sytuacja uległa jednak zmianie z chwilą, gdy zrozumiano, że względy ogólnospołeczne pokrywają się na polu higieny pracy z postulatami natury ekonomicznej wszystkich zainteresowanych czynników: pracodawcy, pracobiorcy, instytucji, wzgl. funduszków ubezpieczeniowych i rządu.

W akcji higieny i bezpieczeństwa pracy stanęły na pierwszym miejscu Stany Zjednoczone. Przemysł tamtejszy, postawiony przez Rząd wobec przymusu dokonania wyboru: własnej odpowiedzialności za wypadki i choroby zawodowe lub przymusowego ubezpieczenia pracowników, podjął szeroką i wielopostaciową akcję zapobiegawczą, która w ciągu ostatniego dziesięciolecia dała mu niezwykle efektowne zyski finansowe. Ogromny spadek wypadkowości i chorób zawodowych znalazł swój wyraz w bardzo wybitnym spadku odszkodowań i kosztów leczenia przypadkowego, dużym wzroście wydajności pracy robotników i podniesieniu się ogólnego poziomu zdrowotności. Przemysł amerykański przy pomocy całego szeregu zakładów ubezpieczeniowych, własnych urządzeń ubezpieczeniowych i zapobiegawczych, instytucji bezpieczeństwa pracy, wśród których wybija się działalność National Safety Council, doprowadził w ciągu ostatnich lat 13-tu do 70<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-wego, a w szczególnych przemysłach (np. stalowym) nawet do 90<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-wego (dziewięćdziesiąt!) spadku wypadkowości. Wypadki u kolejarzy spadły o 60<sup>0</sup>/<sub>0</sub>! Zważywszy, że straty obliczono na miliard dolarów rocznie (!), ta tak znaczna oszczędność oznacza olbrzymie zyski i opłaca z wielokrotną nadwyżką wszystkie rzeczowe i osobowe koszty akcji, stanowiąc zarazem argument o bezwzględnej sile przekonywującej. Analogiczne cyfry nadchodzą i z innych Państw. Np. w Niemczech oceniono poprzednio ponoszone straty na 1,5 miljarda marek rocznie i osiągnięto również nadzwyczaj korzystne wyniki akcji zapobiegawczej.

Jeśli z odnośnej literatury zestawimy wszystkie rozważania, które odnoszą się do gospodarczych skutków zaniedbań w higienie i bezpieczeństwie pracy, otrzymamy następujący obraz.

Na straty wskutek wypadków i chorób zawodowych składają się następujące pozycje:

- 1) Odszkodowania pieniężne (emerytury) dla inwalidów pracy.
- 2) Koszta leczenia i protezowania poszkodowanych.
- 3) Wartość pieniężna godzin przez poszkodowanego nieprzepracowanych, a przez pracodawcę w ciągu dłuższego lub krótszego czasu opłacanych.
- 4) Wartość pieniężna odpraw i dobrowolnych zaopatrzeń ze strony pracodawców, instytucji społecznych itp. dla poszkodowanych i ich rodzin.
- 5) Wartość pieniężna czasu, straconego na udzielanie pierwszej pomocy poszkodowanemu ze strony robotników, majstrów i kierowników przedsiębiorstwa, będących świadkami wypadku.
- 6) Koszta postoju maszyn i innych narzędzi pracy.

7) Koszta uszkodzenia narzędzi pracy i zniszczenia materiałów.

8) Wartość pieniężna strat, wynikłych z zakłócenia normalnego toku pracy produkcyjnej, czy to wskutek technicznej dezorganizacji pracy, czy też wskutek psychicznego oddziaływania nieszczęśliwego wypadku na personel pracujący.

9) Straty, wynikające z konieczności zastąpienia robotnika uszkodzowanego robotnikiem innym, z daną pracą nieobeznanym, pracującym powolniej, gorzej i z większą predyspozycją do wypadków.

Dalsze straty odnoszą się do samego uszkodzowanego, jego rodziny i ogólnego gospodarstwa społecznego, a mianowicie:

10) Utrata zarobków uszkodzowanego (czasowa lub trwała).

11) W razie śmierci lub trwałego kalectwa straty, wynikające z niemożności zamortyzowania wkładów kapitałowych, włożonych w wieloletnie wychowanie i przysposobienie do zawodu pracownika, czyli straty na „kosztach produkcji człowieka“.

12) Straty, dotyczące rodzinę uszkodzowanego lub zmarłego wskutek utraty żywiciela w części lub w całości.

13) Zmniejszenie lub utrata siły konsumpcyjnej uszkodzowanego wzgl. zabitego i jego rodziny.

14) Utrata dla skarbu państwa źródła podatkowego, oraz wszelkie inne następstwa obciążenia gospodarstwa społecznego jednostką nieproduktywną.

Te tak różnorodne, cyfrowo niezawsze uchwytnie, a jednak nie ulegające żadnej wątpliwości straty, mają tedy swe odbicie we wszystkich najważniejszych funkcjach życia zbiorowego i stawiają wszystkie zainteresowane czynniki wobec konieczności podjęcia zorganizowanej samoobrony, celem opanowania i usuwania tego zgubnego zjawiska gospodarczo-społecznego.

Znaczenie czynnika lekarskiego wybija się tu na jedno z naczelných miejsc. Zrozumienie przez stan lekarski wagi zagadnienia i ustosunkowania się doń w duchu naukowej inicjatywy i czynnej organizacyjnej współpracy jest rzeczą pierwszorzędną wagi zarówno dla samego zagadnienia, jak i gospodarczej i moralnej przyszłości stanu lekarskiego. W akcji higieny i bezpieczeństwa pracy może zawód lekarski znaleźć nowe i niezwykle wdzięczne pole do pracy, na którym otwierać się będzie szereg nowych placówek.

Nowoczesne prądy higieny i bezpieczeństwa pracy szeroką falą wpływają i do Polski. Szacunkowych obliczeń strat u nas jeszcze nie ukończono. Jednak ich wysokość ilustruje orjentacyjna cyfra 250 milionów strat rocznych, wykazana przez Instytut Spraw Społecznych. Cyfra ta odnosi się do tych tylko dziedzin, które są uchwytnie dla

statystyki i szacunkowej oceny instytucji ubezpieczeniowych. Do tej cyfry dodać zatem należy dalsze pozycje strat, zachodzących wszędzie tam, gdzie nie sięga działalność i statystyka zakładów ubezpieczeniowych. A więc straty w kolejnictwie, przedsiębiorstwach wojskowych i innych przedsiębiorstwach państwowych nieubezpieczonych w zakładach ubezpieczeń społecznych, w rolnictwie itd., które napewno dorównywiają, jeśli w sumie nie przewyższają takiej samej cyfry. Nie oddalimy się tedy zbyt od prawdy, gdy przyjmiemy ogólną sumę strat w Polsce na  $\frac{1}{2}$  miljarda rocznie. Skapitalizujmy tę sumę na 15 lat, a otrzymamy wraz z odsetkami sumy, przekraczające wielokrotnie cały nasz budżet państwowy!

#### GOSPODARCZE ZNACZENIE HIGJENY I BEZPIECZEŃSTWA PRACY W KOLEJNICTWIE POLSKIM

Kolejnictwo polskie nie stanowi tu oczywiście żadnego wyjątku. Straty dotyczą je tak samo, jak w innych państwach i innych przedsiębiorstwach. Cyfrowe ujęcie całokształtu tych strat nie jest w tej chwili rzeczą możliwą. Jestto temat do opracowania, który między innymi będzie się mieścił w dalszym programie prac, jakie musi podjąć organ powołany do rozwiązania zagadnienia higieny i bezpieczeństwa pracy na P. K. P. Jednak dla ogólnej orientacji warto podać choćby niektóre dane, wyjęte ze sprawozdania z wykonania planu finansowo-gospodarczego P. K. P. za rok 1934.

I tak, odszkodowania za nieszczęśliwe wypadki na P. K. P. w roku 1934 (wypłacane na podstawie przepisów emerytalnych) przedstawiają się następująco:

Odszkodowania dla 4365 b. pracowników . . . . .	2,084,792 zł.
„ „ 2522 wdów . . . . .	911,777 „
„ „ 2529 sierot . . . . .	485,797 „
„ „ 86 krewnych wstępnych i rodzeństwa . . . . .	20,164 „
Zapomóg na protezy dla poszkodowanych, nieobjętych przepisami o pomocy lekarskiej . . . . .	4,055 „
Koszta leczenia . . . . .	44,359 „
	<hr/>
Razem	2,550,944 zł.

Gdybyśmy wzięli za podstawę naszych rozważań nic innego, jak tylko tę część strat, którą ilustruje powyższe zestawienie i skapitalizowali to na lat 15, otrzymalibyśmy ponad 53 miliony strat, zaś uwzględniając oprocentowanie za ten czas—ponad 100 milionów. Należy jednak zauważyć, że cyfry te nie odzwierciedlają wszystkich fi-

nansowych następstw wypadkowości i chorób zawodowych na P.K.P.  
Nie uwzględniają mianowicie:

a) kosztów, wynikłych z wypadków przy pracy, które wywołały tylko przejściową niezdolność do pracy i nie były wogóle odszkodowywane. Wśród tych tak licznych wypadków figurowałyby na pierwszym miejscu koszty leczenia i wartość pieniężna nieprzepracowanych, a opłacanych godzin pracy. Koszta te obciążają przeważnie niewypadkowe pozycje lecznictwa i pozycje wydatków personalnych, a więc w niczem nie przyczyniają się do wyrobienia sobie pojęcia o wysokości rzeczywistych wydatków.

b) Zaopatrzeń emerytalnych, wymierzanych nie na drodze przepisów emerytalno-wypadkowych, lecz na zwykłej drodze emerytalnej, t.j. po stwierdzeniu trwałej niezdolności do pracy z innych, aniżeli wypadek przy pracy przyczyn. Wśród tych przyczyn niezdolności, które straciły swój wypadkowy charakter wskutek wspólnego z ogólnymi zachorowaniami traktowania, znajduje się sporo takich stanów chorobowych, które stoją w pośrednim, stanowczo niestwierdzonym związku przyczynowym z warunkami pracy. Stany te nie zostały zaliczone do wypadków z braku dostatecznych podstaw naukowo-orzeczniczych i prawnych do uznania ich za następstwa wypadku lub warunków pracy. Mamy tu wielką różnorodność stanów chorobowych, których powstanie lub wcześniejsze wystąpienie zawdzięczać należy warunkom pracy, brakom w higienie pracy.

c) Kosztów odszkodowania i leczenia chorób zawodowych, które nie mieszczą się ani w osobnej statystyce chorób zawodowych, ani w statystyce wypadkowej, a tem samem nie figurują w pozycji wydatków z tego tytułu. Choroby zawodowe prowadzone były łącznie ze statystyką, a więc i kosztami leczenia i ewentualnego emerytowania pracowników niezdolnych do pracy w ramach „chorobowości ogólnej“.

Gdybyśmy w naszych obliczeniach kroczyli dalej i starali się ująć obraz strat wedle ogólnego zestawienia, które podano na wstępie, wówczas ostateczna cyfra strat przybrałaby rozmiary w stosunku do ogólnych obrotów przedsiębiorstwa P. K. P. tak samo drastyczne, jak w innych gałęziach przemysłu prywatnego czy państwowego, krajowego lub zagranicznego. Cyfry te są w tej chwili nieuchwytnie. Do listy strat należałoby bowiem wstawić:

d) odszkodowania, wypłacane przez P. K. P. poszkodowanym podróżnym i ewentualnie osobom postronnym za uszkodzenie zdrowia lub zniszczoną wskutek wypadku własność.

e) Straty, wynikające z podanych we wstępie zaburzeń w normalnym toku pracy na P. K. P., z uszkodzenia taboru i nawierzchni,



maszyn i narzędzi pracy, zmiany pracowników, straty czasu na akcję wypadkową i porządkową i wiele innych.

f) Straty, wynikające z podporządkowania przedsiębiorstwa P.K.P. (jako pracodawcy dla robotników sezonowych i czasowych) do wyższej „klasy niebezpieczeństwa“ i opłacania z tego tytułu do Zakładów ubezpieczeń społecznych wyższych stawek ubezpieczeniowych. Każdy nieszczęśliwy wypadek, jaki zajdzie wśród pracowników czasowych, należących do ubezpieczenia społecznego, jakkolwiek pozornie nie obciąża P. K. P., a Zakład ubezpieczeń społecznych (fundusz ubezpieczenia robotników od wypadków), przyczynia się jednak w sumie do powstawania takiej statystyki wypadkowości na P. K. P., która przedsiębiorstwu temu uniemożliwia wystąpienie o niższą stawkę ubezpieczeniową przez zaszeregowanie do niższej klasy niebezpieczeństwa. A zauważyć należy, że rozpiętość tych klas i wysokości stawek jest dość znaczna, gdyż obraca się w granicach 25% wwyż i wniż dokoła t. zw. „średniej klasy niebezpieczeństwa“. Leży tedy w interesie P. K. P. doprowadzenie do znaczniejszej obniżki stawek poniżej tej granicy przeciętnej. Tę niższą można osiągnąć tylko przez taką akcję bezpieczeństwa pracy, która wykaże statystycznie spadek częstotliwości wypadków.

Jak z powyższego wynika, akcja higieny i bezpieczeństwa pracy nie może się ograniczać tylko do pracowników P. K. P., lecz objąć winna również i pracowników czasowych. Straty, które ponosi P.K.P. z tytułu wypadków u tej kategorii robotników, są jeszcze innego rodzaju. Są to:

g) straty P. K. P. wskutek zbyt częstego absentowania się robotników czasowych, udających się do ubezpieczalni społecznych dla zasięgnięcia pomocy lekarskiej wskutek wypadku na służbie. Nie ulega wątpliwości, że np. częste wypadki przy robotach około nawierzchni, gdzie pracuje tak wielki odsetek robotników sezonowych, wzgl. czasowych, dezorganizują i podrażają koszty tych robót.

Konsekwencją powyższych rozważań jest imperatyw wdrożenia na P. K. P. energicznej akcji higieny i bezpieczeństwa pracy. Zagadnienia z dziedziny medycyny specjalistycznej i lekarsko-społecznej zająbiają się tu z licznymi zagadnieniami natury fachowo-technicznej, organizacyjnej i personalnej, tak że jednych od drugich nieraz oddzielić niepodobna. Jeśli rzucimy okiem na mnogość tych zagadnień, a zarazem przejrzymy historję organizacji kolejnictwa polskiego od zarania niepodległości aż po dzień dzisiejszy, zrozumiemy łatwo, dlaczego było do tej chwili rzeczą bardzo trudną lub wprost niemożliwą postawienie tej sprawy na takim poziomie współ-

czesnej nauki o wypadkowości i higienie pracy, na jakim stoją już niektóre przedsiębiorstwa zagraniczne. Kolejnictwo polskie, przejąwszy po zaborcach zniszczony wojną dobytek, miało do pokonania olbrzymie trudności, wynikające z różnorodnych przepisów zaborczych, nieprawdopodobnej ilości najrozmaitszych typów maszyn i narzędzi pracy, taboru i... ludzi. Sprostać musiało takim zadaniom, jak wojna z bolszewikami, która ponownie zniszczyła odbudowujący się aparat kolejowy i znieść klęskę inflacji, która przez kilka lat podcinała wszelką kalkulację. W gorączce organizacyjnej, jaka cechowała ostatnie 12-lecie, przy braku kapitałów, potrzebnych do zaspokojenia najniezbędniejszych nieraz potrzeb, trudno było mówić o zagłębianiu się w zagadnienia nowoczesnej nauki o higienie i bezpieczeństwa pracy, tak jak to mogły czynić państwa, których terytorja nie były bezpośrednio deptane stopą wojny, których ciągłość niepodległościowa nie była przerwana. Nauka higieny i bezpieczeństwa pracy dopiero w ostatnich latach petryfikuje swe doświadczenia i zużytkowuje je stopniowo w poszczególnych gałęziach przemysłu. Okres krystalizowania się ostatecznych form organizacyjnych kolejnictwa polskiego nie był tedy odpowiedni dla rozwijania na większą skalę planowej akcji higieny i bezpieczeństwa pracy.

Dziś, gdy stabilizacja stosunków w kolejnictwie osiągnęła już pewien mniejwięcej stały poziom, sytuacja zmienia się na lepsze i pozwala na skuteczne podejście do działania. *Samoopłacalność akcji higieny i bezpieczeństwa pracy* jest rzeczą niepodlegającą wątpliwości i pozwala rokować nadzieję, że znajdzie zrozumienie u wszystkich organów służby kolejowej, zwłaszcza gdy przez swe wyniki sama sobie torować będzie drogę do celu.

Z uwagi na rozległość, wielopostaciowość i zazębianie się z wszystkimi służbami zagadnienia akcji higieny i bezpieczeństwa pracy nie mogą być z braku miejsca naświetlone w ramach jednego artykułu, lecz wymagają stałej rubryki w kolejowym piśmie zawodowo-lekarskim. Ograniczam się tedy na razie do ogólnego poruszenia najważniejszych spraw, które już na wstępie organizacyjnych prac powinny być załatwione.

#### PODSTAWY AKCJI HIGJENY I BEZPIECZEŃSTWA PRACY NA P. K. P.

Akcja musi być oparta na materiale faktycznym, odzwierciedlającym stan obecny i mieć zapewniony stały dopływ tego materiału. Napotykamy tu na szereg trudności, wynikających z *mieszanego* charakteru przemysłu komunikacyjnego. Jestto *przemysł transportowo-wytwórczo-reparacyjny*, o dużej *rozpiętości ryzyk*, względnie *klas nie-*

*bezpieczeństwa*. Począwszy od minimalnego ryzyka pracownika biurowego, mamy do czynienia z całą drabiną klas niebezpieczeństwa, aż do wysokiego ryzyka służby parowozowej i warsztatów mechanicznych wraz z ich działami o wielkiej częstotliwości wypadków (np. obróbka drzewa i metali, spawanie elektryczne itd.). Gdy w innych przemysłach mamy do czynienia z więcej jednolitymi warsztatami pracy, t.j. takimi, które przedstawiają więcej jednopostaciową formę ryzyka i które wskutek tego łatwiej podporządkować można pod określone grupy o mniej więcej stałej dla danego przemysłu stopie *częstotliwości wypadkowej*, to w kolejnictwie mamy tych grup wiele, a każda z nich różni się od drugiej stopą częstotliwości. Wskutek tego wyprowadzenie przeciętnej „*chorobowości technicznej*” dla P. K. P. musi być poprzedzone dłuższymi badaniami przy zastosowaniu odpowiednich metod pracy statystycznej.

*Statystyka* winna być odpowiednio *zróżniczkowana* i w ten sposób zorganizowana, by miała wartość: 1° porównawczą, 2° *zapobiegawczą*. Musi tedy posiadać następujące cechy:

1) umożliwiać zaszeregowanie P. K. P. do pewnej przeciętnej klasy niebezpieczeństwa w tabeli porównawczej dla przemysłu polskiego w ogólności (określenie „średniej klasy niebezpieczeństwa”);

2) umożliwiać *porównywalność*: a) w skali międzynarodowej, b) w skali międzydyrekcyjnej, c) między poszczególnymi warsztatami pracy, d) między poszczególnymi kategorjami służbowymi pracowników, e) między poszczególnymi narzędziami pracy (maszynami), względnie grupami tych narzędzi;

3) winna być w miarę możności przystosowana do ogólnego międzynarodowego podziału na „wypadki związane i niezwiązane z ruchem”;

4) winna posiadać taką konstrukcję i opierać się na danych dostarczonych w takiej formie, aby *kojarzyła w logiczną całość* dwa najistotniejsze elementy współczesnej statystyki zapobiegawczej: *skutek z przyczyną* wypadku wzgl. choroby zawodowej.

Jest przytem rzeczą zrozumiałą, że statystyka wypadkowa i chorób zawodowych musi być wyodrębniona od statystyki chorobowości ogólnej. Każda z nich różni się bowiem swoją istotą, celem i układem.

Statystyka chorobowości ogólnej nosi charakter ogólny i reprezentuje wielobarwność etjologiczną zachorowań, których przyczyny i skutki należą do poszczególnych gałęzi medycyny specjalnej i ogólnej higieny, a nie są związane par excellence z warsztatami pracy. Operuje ona innymi elementami statystycznymi, innymi źródłami po-



znania i sposobami zapobiegania. Ze statystyką wypadkową i chorob zawodowych wiąże się tylko pośrednio. Elementem wspólnym tu i tam może być najwyżej podział zachorowań wedle kategorii pracowników (np. drużyny parowozowe, drogowy, pracownicy warsztatowi itp.), oraz zróżniczkowanie stanów chorobowych wzgl. patologicznych, ważnych dla wypadkowości (np. daltonizm i inne zaburzenia narządu wzroku, choroby narządu słuchu, choroby nerwowe i psychiczne, sercowe itd.).

Natomiast zasadniczym elementem statystyki wypadkowej i chorób zawodowych jest związanie skutku wypadku z jego przyczyną, z uwzględnieniem narzędzia i rodzaju pracy oraz wpływu t. zw. *czynnika ludzkiego* w wypadkowości. W statystyce tej musimy mieć dane odnoszące się do: a) lokalizacji uszkodzeń, b) rodzaju uszkodzeń, c) następstw uszkodzenia pod formą niezdolności do pracy wzgl. śmierci, d) kategorii służby (warsztatu pracy), e) rodzaju pracy, przy której zaszedł wypadek, wzgl. narzędzi pracy, które stały się pośrednią lub bezpośrednią przyczyną wypadku, f) winy pracownika, siły wyższej, przyczyny nieokreślonej itd.

Dane pod a—c określają skutek wypadku, zaś dane e—f przyczynę wypadku.

Prace, jakie na terenie P. K. P. muszą być podjęte celem zapewnienia takiej statystyce dopływu ścisłych danych faktycznych z rozmaitych miejsc służbowych, winny być oparte między innymi na odpowiedniej organizacji „*doniesień i dochodzeń o nieszczęśliwych wypadkach i ważniejszych wydarzeniach kolejowych*” (R—3), jakoteż osobnych doniesień o chorobach *zawodowych*. Konieczną jest zatem nowelizacja odnośnych regulaminów służbowych (np. R—3), które do tych celów przystosowane nie były, nie obejmowały całości i nie dostarczały potrzebnych danych, a załatwiały jedynie sprawy natury regulaminowo-służbowej, ruchowej. W logiczną całość spleść następnie należy sprawę dochodzeń *służbowych, lekarskich i psychotechnicznych* o nieszczęśliwym wypadku lub chorobie zawodowej. W pewnym określonym punkcie winny one krzyżować się dla stworzenia wspólnego aktu, będącego substratem dla orzeczenia o przyczynie wypadku i zarządzenia zapobiegawczego, normatywnego, dyscyplinarnego, prawnego, lekarskiego oraz statystyki. Ze względu na różnorodność organizacyjnych i służbowych warunków pracy w poszczególnych dziedzinach kolejnictwa i wybitne zróżniczkowanie poszczególnych służb w dyrekcjach uzyskanie takiego materiału orzecniczo-statystycznego będzie możliwe dopiero wówczas, gdy napływające zewsząd dane przepuszczane będą przez wspólne koryto, z któ-

rego czerpać będzie organ higieny i bezpieczeństwa pracy i inne organa służby kolejowej. Dotychczasowe rozproszenie tych danych uniemożliwiałoby praktycznie wszelką planową akcję lub wymagałoby olbrzymiej rozbudowy aparatu administracyjnego. Natomiast skojarzenie spraw orzecznictwa i statystyki przeciwwypadkowej w sposób, który zostanie omówiony w cyklu dalszych artykułów, otwiera cały szereg możliwości w kierunku wprowadzenia w tę pracę znacznej *prostoty* zarówno w ilości i układzie, jak drodze służbowej i sposobie wyzyskania potrzebnych formularzy. W szczególności umożliwia wprowadzenie *jednego* aktu, jednego formularza, na miejsce dotychczasowych 5—6 formularzy oraz wykonywanie jednej czynności, zamiast wielu czynności, dokonywanych przez wielu ludzi, w różnych miejscach i w różnym czasie.

Odnośnie do statystyki *chorób zawodowych*, to ta musi być dopiero stworzona. Posługując się istniejącym w Polsce podziałem chorób zawodowych, stworzyć należy statystykę wywiadowczą, która wskaże, czy i z jakimi będziemy mieć do czynienia chorobami zawodowymi kolejarzy.

### ORGANIZACJA SŁUŻBY LEKARSKIEJ W AKCJI HIGJENY I BEZPIECZEŃSTWA PRACY

Rozwój akcji zapobiegawczej na P. K. P. musi iść w parze ze wzrostem agend sanitarjatów dyrekcyjnych oraz zbliżeniem czynności lekarskich do życia pracowników w ich *warsztatach pracy* oraz poza temi warsztatami. Wybitny wpływ „czynnika ludzkiego” na wypadkowość, wpływ warunków pracy, życia pracownika poza służbą, związek wypadkowości z „chorobowością ogólną”, z organizacją wypoczynków, alkoholizmem itd. aktualizuje cały szereg postulatów natury organizacyjnej, finansowej i moralnej. Jednym z najbardziej aktualnych jest kreowanie przy Wydziałach Sanitarnych D. O. K. P. *stanowisk lekarzy-higienistów i inżynierów bezpieczeństwa pracy*, którzy analogicznie do zarysowywanego się w tym kierunku ustroju referatu Higjeny i bezpieczeństwa pracy w Ministerstwie Komunikacji stanowiliby jednolite, *dwuosobowe organy* dla prowadzenia akcji w terenie.

Do metod ogólnych takiego organu należałoby: 1) wykonywanie wewnętrznej inspekcji pracy, 2) opracowywanie z punktu widzenia lekarskiego i fachowo-technicznego zagadnień, poruczonych bądź przez referat Higjeny i bezpieczeństwa pracy przy Biurze San. kol. M. K. (wzgl. za pośrednictwem tegoż przez poszczególne Departamenty fachowe M. K.), bądź zagadnień lokalnych, poruczonych przez Wydziały Sanitarne i techniczne D. O. K. P., 3) obserwacja warun-

ków pracy i opracowywanie wniosków w kierunku ich ulepszenia, 4) spełnianie czynności wykonawczych w zakresie poręczonym i wspólnie z kierownictwem odnośnych działów służby, 5) branie udziału w dochodzeniach wypadkowych, 6) szkolenie personelu pomocniczego i wyznaczyć się mających podrzędnych organów służby higieny i bezpieczeństwa pracy, 7) prowadzenie statystyki wypadków i chorób zawodowych w koordynacji z odnośnymi służbami, 8) akcja propagandowa w zakresie higieny i bezpieczeństwa pracy, 9) zadania poruczone w zakresie ogólnego sanitarjatu.

Koncepcja jednolitego dwuosobowego organu umożliwiać będzie opracowywanie poszczególnych zagadnień w takim tempie i w taki sposób, że wychodzący na światło dzienne elaborat posiadać będzie pewną zaokrągloną formę wszechstronnego referatu, w którym uzgodnione będą zagadnienia lekarskie z technicznymi. Jeśli zagadnienie wymagać będzie przepracowania ściśle specjalistycznego (w zakresie medycyny, techniki, organizacji, personaljów prawa czy finansów), referat będzie oceniany przez odnośnych specjalistów w Wydziałach D. O. K. P., względnie Departamentach M. K. Bez takiej organizacji akcja nie mogłaby stanąć na należytych poziomie naukowym, nie rozporządzałaby potrzebną egzekutywą i nie dawałaby możliwości natychmiastowego wkraczania w przypadkach niecierpiących zwłoki. Złożenie nowych agend na Wydziały Sanitarne i lekarzy rejonowych nie byłoby odpowiednim załatwieniem sprawy, gdyż charakter akcji higieny i bezpieczeństwa pracy jest tego rodzaju, że wymaga działań poza obrębem biura sanitarnego i przychodni lekarskich. Akcja nie będzie się rozgrywała w przychodni lub biurze, przy biurku, lecz przy warsztacie pracy, przy tak zwanej popularnie „taśmie płynącej“, przy ścisłym i nieustannym nadzorze organu higieny i bezpieczeństwa pracy nad warunkami pracy robotników, obserwacji tych warunków i studjów nad ich ulepszeniem. Jedynie wówczas będzie miała rację bytu i spełni pokładane w niej nadzieje natury ogólnospołecznej i finansowej. Należy przytem zauważyć, że utworzenie tych kilkunastu stanowisk lekarzy-higienistów i inżynierów bezpieczeństwa nie zmniejszy w niczem pracy Wydziałów Sanitarnych i lekarzy rejonowych. Mimo przelania części agend, przeciążenie Wydziałów Sanitarnych i lekarzy rejonowych będzie istniało tak długo, jak długo nie znajdą się fundusze na niezbędną rozbudowę sanitarjatu kolejowego. Działalność organów higieny i bezpieczeństwa musi pociągnąć za sobą szereg nowych czynności sanitarjatów czy to z tytułu kierowania akcją, czy z powodu wyłaniania się mnogości spraw, które dotychczas wogóle nie były poruszane, czy wreszcie w związku z no-

wemi funkcjami kancelaryjnemi. Zaś czynność lekarzy rejonowych i specjalistów, jakkolwiek w niektórych wypadkach ulegnie odciążeniu, to jednak skądinąd ulegnie pogłębieniu. Wyrazem tego pogłębienia będą urzędnia, których zadaniem będzie podniesienie poziomu djagnostyki, terapii i orzecznictwa kolejowo-lekarskiego, zbliżenie pracy lekarzy do warunków klinicznych, poznanie szkodliwości zawodowych, pogłębienie orzecznictwa w zakresie doboru pracowników, wypadków przy pracy i chorób zawodowych, usprawnienie pierwszej pomocy w nagłych wypadkach, statystyki, propagandy zapobiegawczej i wiele innych. Nie ulega wątpliwości, że takie prze-wartościowanie pracy lekarskiej musi iść w parze z odciążeniem lekarzy od nieistotnych czynności biurokratycznych, papierowych, których cechą charakterystyczną bywa zawsze to, że wypierają najbardziej wartościową pracę ściśle lekarską lub pojawiają się w myśl prawa „horror vacui“ zawsze masowo tam, gdzie ziele pustka idei i realnego czynu.

(C. d. n).

---



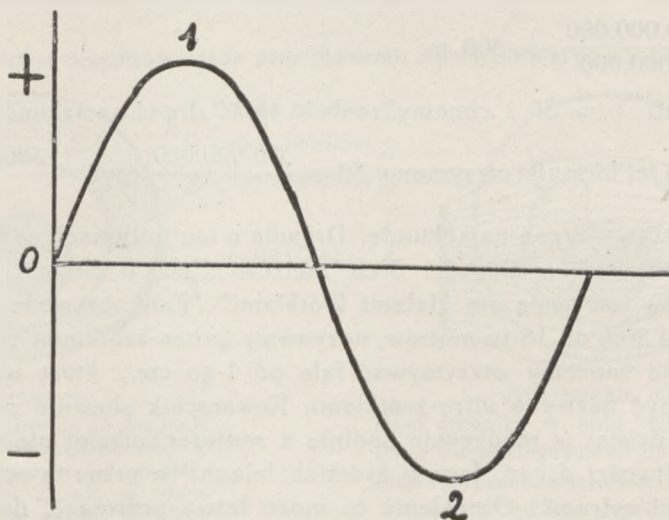
# Krótkie i ultra-krótkie fale w medycynie

Dr. med. HILARY WALAWSKI, Warszawa

## FIZYKA

Leczenie krótkimi i ultra-krótkimi falami polega na wprowadzeniu do lecznictwa prądu o bardzo dużej częstotliwości.

Wprawdzie w znanych już metodach leczenia, jak D'Arsonval i djatermja, również używamy prądu zmiennego o dużej częstotliwości, jednakowoż różnica między temi prądami a krótkimi falami polega na tem, że gdy w D'Arsonvalu i w djatermji używamy prądu zmiennego,



Rys. 1. Drganie elektryczne  
1 — maximum napięcia w kierunku dodatnim,  
2 — maximum w kierunku ujemnym.

go, który w czasie jednej sekundy ma milion drgań, to w krótkich falach drgania dochodzą od dziesięciu do stu milionów na sekundę.

Drganie, czyli okres, jest to przepływ prądu zmiennego od 0 do maximum swego napięcia w kierunku dodatnim, powracanie do 0, przepływanie w kierunku odwrotnym do swojego maximum ujemnego i znowu powrót do 0.

Te dwie, dodatnia i ujemna, fale tworzą jeden okres, czyli jedno drganie. Ilością takich okresów czyli drgań *na sekundę* określamy częstotliwość danego prądu.

Drgania elektryczne, do których należą krótkie i ultra-krótkie fale, rozchodzą się w eterze z szybkością światła, to jest: 300.000.000 m. na sekundę.

Jeżeli tę przestrzeń, przebytą przez światło w *jednej sekundzie*, podzielimy na ilość drgań prądu *na sekundę*, otrzymamy długość jednego drgania, którą nazywamy „długością fali“.

Stąd powstał wzór  $\lambda = \frac{C}{\nu}$ , gdzie przez literę  $\lambda$  określamy długość fali, ilość drgań na sekundę przez  $\nu$ , a szybkość światła przez  $C$ .

Z tego wynika, że ilość drgań na sekundę i długość fali są wielkościami odwrotnie proporcjonalnymi. Na podstawie tej formułki możemy obliczyć długość fali, jeżeli ilość drgań jest wiadoma, i odwrotnie: np. jeżeli  $\nu$  równa się milionowi drgań na sekundę, to

$$\lambda = \frac{300.000.000}{1.000.000} = 300 \text{ m.}$$

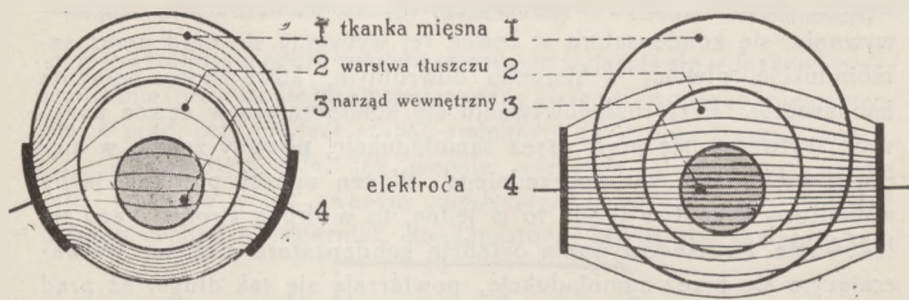
Jeżeli  $\lambda = 30$  i chcemy znaleźć ilość drgań na sekundę, to na podstawie tej formułki otrzymamy  $30 = \frac{300.000.000}{\nu}$  czyli  $\nu = \frac{300.000.000}{30}$

$= 10.000\ 000$ —drgań na sekundę. Drgania o stu milionach na sekundę odpowiadają fali o długości 3-ch metrów. Fale o długości poniżej stu metrów nazywają się „falami krótkimi“. Fale, używane w lecznictwie od 3-ch do 15-tu metrów, nazywamy „ultra-krótkimi“, chociaż technicznie możemy otrzymywać fale od 1-go cm., które właściwie powinny być nazwane ultra-krótkimi. Kowarschik słusznie zauważył, że jeżeli dzisiaj w medycynie spólnie z radjotechnikami nie mówimy o częstotliwości drgań, lecz o krótkich falach, to przez to operujemy mniejszymi cyframi. Określenie to może łatwo prowadzić do fałszywych wniosków, że również w lecznictwie stosujemy te same elektromagnetyczne drgania, któremi posługuje się radjo do transmisji bez drutu, a więc te drgania eteru, które promieniuje antena. W lecznictwie krótkimi i ultra-krótkimi falami, jak twierdzi Kowarschik, nie stosujemy elektro-magnetycznych fal o dużej częstotliwości, lecz sam prąd o dużej częstotliwości przeprowadzamy przez ciało chorego. A więc nie powinno się mówić o naświetlaniu krótkimi lub ultra-krótkimi falami, lecz o przenikaniu prądu o bardzo wielkiej częstotliwości przez ciało chorego.

W medycynie znane są prądy galwaniczne i faradyczne, jakoteż przegrzewania djatermją. Różnica między prądami djatermji, a prądami galwanicznymi jest ta, że prądy galwaniczne działają pobudliwie na nerwy czuciowe i ruchowe w swych fizjologicznych działaniach, natomiast prądy djatermji tego działania nie posiadają z powodu bardzo wysokiej częstotliwości prądu.

Fizycznie zaś prąd galwaniczny i faradyczny, jakoteż prąd djatermji zupełnie jednakowo podlegają prawu rozdzielczości Kirchoffa i prawu Ohma. Z tego też powodu prądy te będą wybierać sobie drogi przewodzenia z najmniejszym oporem, złe zaś z oporem dużym będą omijać. Tymczasem w prądach krótko-falowych ta okoliczność zupełnie nie zachodzi. Pojęcie o oporach, o dobrych i złych przewodnikach, o przeszkodach zupełnie nie przewodzących prądu, w tym wypadku prawie nie istnieje. Prądy te przechodzą tak samo dobrze przez metale, jak i przewodniki nieprzewodzące prądu, np.: gumę, powietrze i inne izolatory. Czasami ma się nawet wrażenie, jakby była nawet pewna wybiórczość złych przewodników.

Schemat przepływu prądu przy djatermji i przy ultra-krótkich falach



Djatermja.

Prąd płynie głównie po drogach o dobrem przewodnictwie, a omija w większym lub mniejszym stopniu tkanki o złym przewodnictwie prądu. Elektrody przylegają ściśle do ciała.

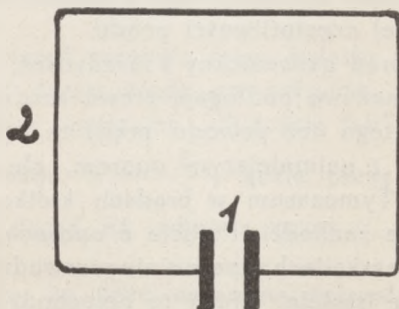
Ultra-krótkie fale.

Prąd przenika w polu między elektrodami nieprzylegającymi do ciała równomiernie przez wszystkie tkanki, niezależnie od ich przewodnictwa.

Dziwny ten fakt, który ma duże znaczenie w lecznictwie, postaram się wyjaśnić w następujący sposób.

Wyobraźmy sobie kondensator, to jest dwie płytki metalowe, między którymi znajduje się masa izolacyjna, np. powietrze, guma, albo jakieś inne ciało, nie przewodzące prądu, które nazywamy „dielectricum”. Jeżeli taki kondensator włączymy w obwód prądu stałego, to dielektryk kondensatora stwarza nieskończenie duży opór

Ohmowy dla prądu, nie przepuszczając go wcale. Jedynie w danym wypadku następuje naładowanie kondensatora. Jeżeli okładziny tak naładowanego kondensatora połączymy przewodnikiem, stwarzając w ten sposób obwód zamknięty, to nastąpi rozładowanie kondensatora.



Rys. 3. 1 — kondensator,  
2 — przewodnik.

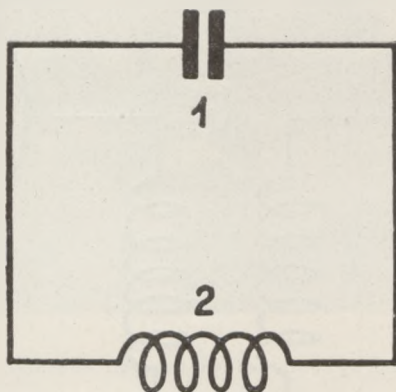
Jeżeli natomiast okładziny tak naładowanego kondensatora (prądem stałym) połączymy przewodnikiem, który w jednej swej części będzie skręcony, czyli wytworzy cewkę, to wtenczas przy rozładowywaniu się kondensatora w cewce tej wytworzy się prąd przez samoindukcję, płynący w kierunku odwrotnym, który znowu naładuje kondensator. Przy rozładowywaniu się kondensatora w cewce ponownie wytwarza się prąd przez samoindukcję, płynący znowu w kierunku odwrotnym do poprzedniego. W ten sposób powstaje jakby wahadłowy przepływ prądu to w jedną, to w drugą stronę. Fazy te, ładowania i rozładowywania okładzin kondensatora prądem, wytwarzającym się przez samoindukcję, powtarzają się tak długo, aż prąd spadnie do 0 (zera). (A spada prąd do zera dlatego, że przepływający prąd częściowo promieniuje nazewnątrz, a częściowo zatracą energię na ogrzewanie przewodnika na podstawie prawa Joula ( $i^2 \times W = \text{ciepło}$ ), gdzie „ $i$ ” stanowi natężenie prądu, a „ $w$ ” opór ciała\*).

Na przykładzie tym obserwujemy ciągłą zmianę kierunku prądu na okładzinach kondensatora, co otrzymalibyśmy przy włączeniu kondensatora do prądu zmiennego. W tym wypadku kondensator, ładując się i rozładowując, nie przedstawiałby tego nieskończenie wielkiego oporu Ohma, jak przy prądzie stałym, gdyż opór ten, zwany w danych okolicznościach „oporem kondensatorowym”, zmniejszyłby się, przepuszczając prąd zmienny. Albowiem opór kondensatorowy zmniejsza się tem więcej, im większa jest pojemność kondensatora

\*) patrz rys. Nr. 4.



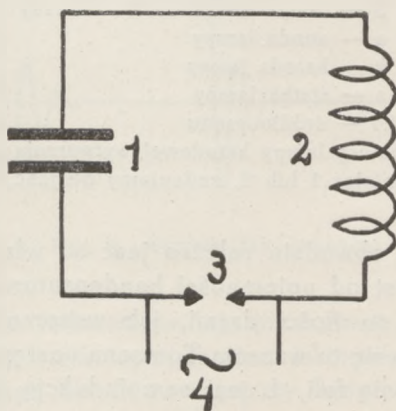
dla elektryczności i im większa jest częstotliwość prądu zmiennego. (Pojemność kondensatora — „Kapazität“ jest to zdolność kondensatora utrzymywać pewną ilość elektryczności, która zależna jest od powierzchni płyt kondensatorowych grubości dielektryka i stałej dielektrycznej, przyczem „stała dielektryczna“ jest to stopień izolacji dielektryka, która dla różnych ciał jest inna). A więc wybitnem



Rys. 4. Najbardziej uproszczony obwód drgań przy naładowanym kondensatorze prądem stałym 1 — kondensator (pojemność), 2 — cewka (samoodukcja)

zmniejszeniem się oporu kondensatorowego wyjaśnia się jednakowe przechodzenie (przenikanie) prądu przez różne ciała przewodzące i nieprzewodzące prąd, przy prądach szybko-zmiennych czyli ultra-krótkich falach.

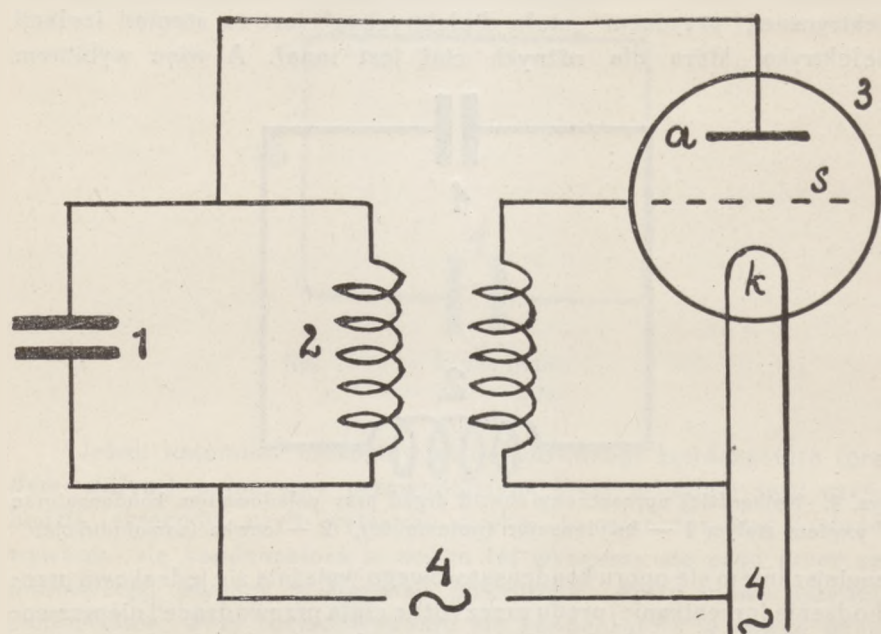
Ultra-krótkie fale, jak wogóle wszystkie elektro-magnetyczne fale, powstają w tak zwanym *zamkniętym obwodzie drgań*, w skład którego wchodzi iskierniki, kondensator i cewka dla samoodukcji.



Rys 5. Zamknięty obwód drgań z iskiernikiem

1 — kondensator (pojemność), 2 — cewka (samoodukcja), 3 — iskiernik, 4 — źródło prądu, (1, 2 i 3 tworzą razem obwód drgań; zmieniając 1 lub 2, zmieniamy długość fali).

Z postępem techniki udoskonalono ten obwód drgań, zamieniając iskierniki lampą katodową. W aparatach lampowych więc iskierniki zastępuje lampa katodowa.



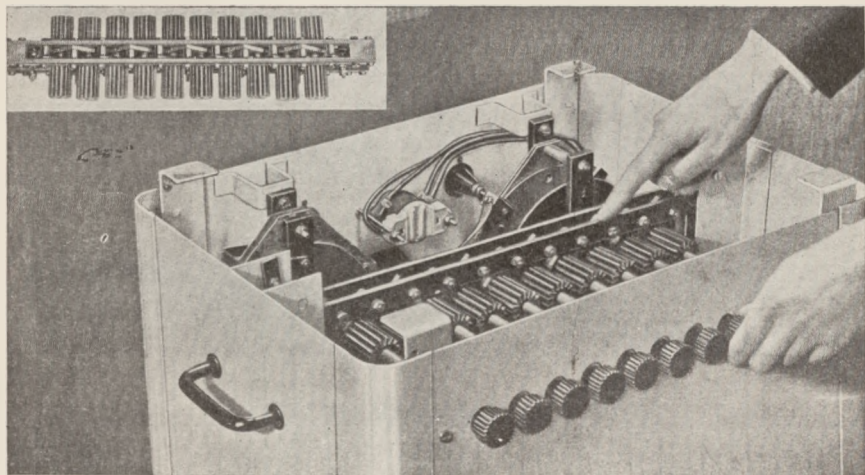
Rys. 6. Zamknięty obwód drgań z lampą katodową (nadawczą)

- 1 — kondensator (pojemność)
- 2 — cewka (samoindukcja)
- 3 — lampa katodowa (nadawcza)
- a — anoda lampy
- k — katoda lampy
- s — siatka lampy
- 4.4 — źródło prądu

(1 i 2 przy pomocy lampy katodowej wytwarzają obwód drgań; zmieniając 1 lub 2, zmieniamy długość fali).

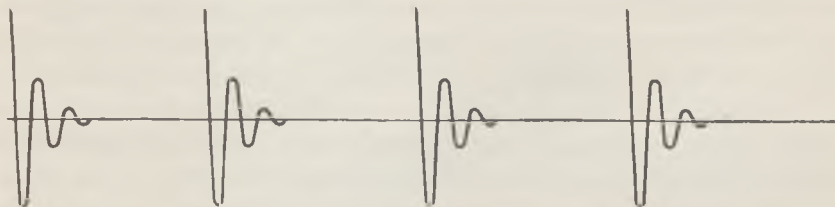
Ilość drgań w obwodzie zależy jest od właściwości elektrycznych obwodu, to jest od pojemności kondensatorów i samoindukcji cewki i od tej to ilości drgań, jak wspomniałem, zależy jest długość fali. Wyraża się to wzorem Tomsona następująco:  $\lambda = 2\pi \sqrt{LC}$ , gdzie  $\lambda$  jest długością fali,  $L$  jest samoindukcją cewki,  $C$  pojemnością kondensatorową.

Rysunek 7 odnosi się do aparatów iskiernikowych, gdzie w obwód drgań włączone są iskierniki.



Rys. 7. Iskierniki aparatu krótkofalowego iskiernikowego

Prąd przechodzi w tym wypadku z transformatora do iskierników, a następnie przez odpowiednie połączenie do kondensatora, stwarzając obwód drgań. Fale, otrzymywane z aparatów iskiernikowych, nie są falami jednostajnymi i noszą nazwę „fal gasnących”, których krzywa w ten sposób wygląda:

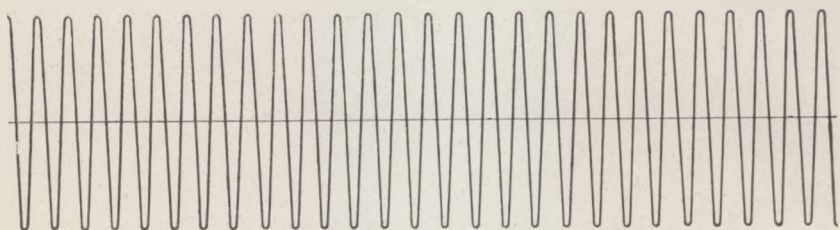


Rys. 8. Krzywa fali gasnącej

Natomiast fale jednostajne, nie przerywane, to jest nie gasnące, wytwarzają aparaty, w których zamiast iskierników włączona jest do obwodu drgań lampa katodowa (Aparaty lampowe).

Fala, otrzymywana z takiego aparatu, jest jednostajna, równa, nieprzerywana czyli niegasnąca i graficznie można ją mniejwięcej tak przedstawić, jak na rys. 9.

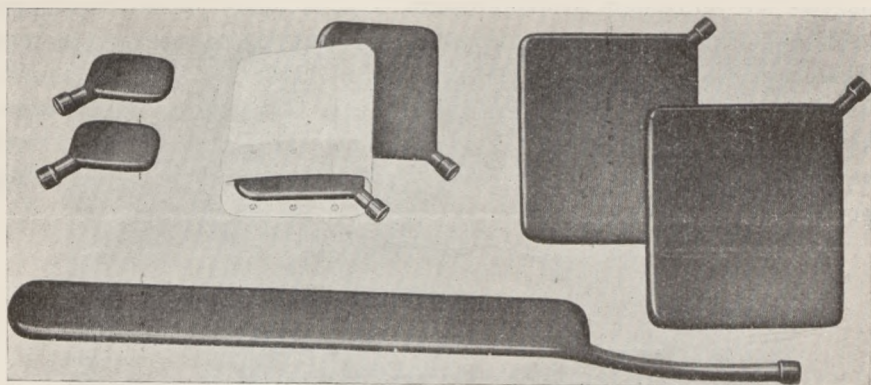
Prąd aparatów iskiernikowych posiada skutek tego mieszanię fal różnych długości, wśród których jest jedna zasadnicza z najwyższą amplitudą. Natomiast prąd w aparatach lampowych wypromieniowuje jedną tylko falę ściśle określonej długości. Długość fali, dostarczanej przez aparaty iskiernikowe, zmienia się, zależnie od wielkości, pojemności i kształtu włączonej części ciała oraz innych danych zewnętrznych. Fala zaś aparatów lampowych prawie zawsze



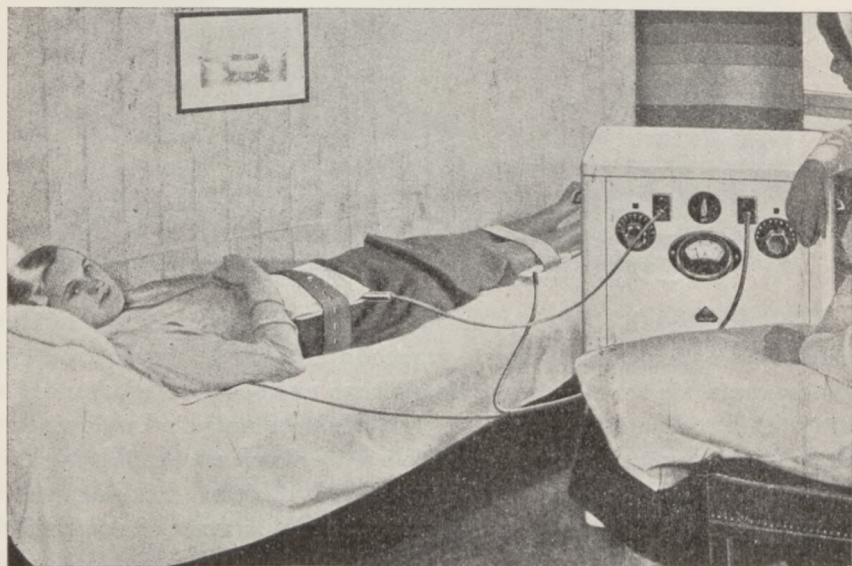
Rys. 9. Krzywa fali niegasnącej

jest stała, niezależnie od zewnętrznych warunków. Aparaty iskiernikowe przy wytwarzaniu krótkich fal zużywają bez porównania więcej prądu, aniżeli lampowe, które z tego powodu są bardziej ekonomiczne. Niedogodność aparatu lampowego może polegać jedynie na dość szybkim zużywaniu się lampy, które po pracy od 1000—3000 godzin muszą być wymienione na nowe. Natomiast wydajność aparatu lampowego nie da się w żaden sposób porównać z wydajnością aparatu iskiernikowego, którego wydajność jest bez porównania mniejsza. Również rezultaty lecznicze skutku tego będą lepsze przy aparatach lampowych, dających fale niegasnące, aniżeli iskiernikowych, dających fale mieszane i gasnące. Mniejsza wydajność aparatów iskiernikowych uwidacznia się w tem, że nie są one w możności zwalczyć tych oporów, jakie prawie nie istnieją dla aparatów lampowych, np. oporu powietrza grubości 1 cm. aparaty iskiernikowe nie są w możności zwalczyć. Zatem przy pomocy takich aparatów iskiernikowych nie można wykazać klasycznego leczenia falami ultrakrótkimi w polu kondensatorowem odużych odległościach elektrod. Ograniczamy się wtedy w tych aparatach do pracy elektrodami izolowanymi gumą, które nakładamy na ciało.





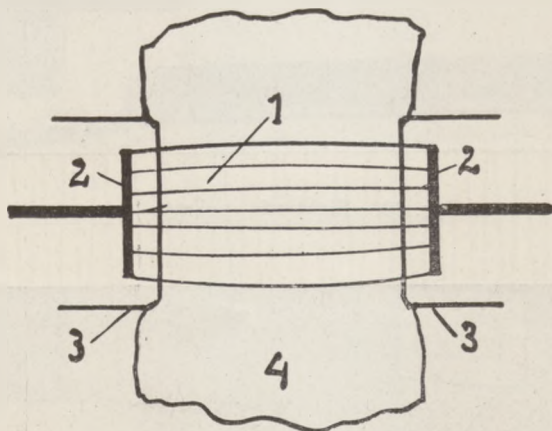
Rys 10. Elektrody pokryte gumą



Rys. 11. Przegrzewanie całego ciała aparatem iskiernikowym przy pomocy elektrod pokrytych gumą metodą Kowarschik'a

Elektrody, posiadające tylko gumową izolację, w ten sposób oddzielone są od powierzchni ciała tylko kilku milimetrami, wtedy głębokie działanie takiego zabiegu jest gorsze, niż przy djatermii. Wprawdzie ma się wrażenie silnego ciepła, wywołanego przez nagrzanie skóry, lecz w tkankach głębiej położonych jest niedostateczne. Metoda ta stosuje wprawdzie prądy krótkofalowe i dlatego

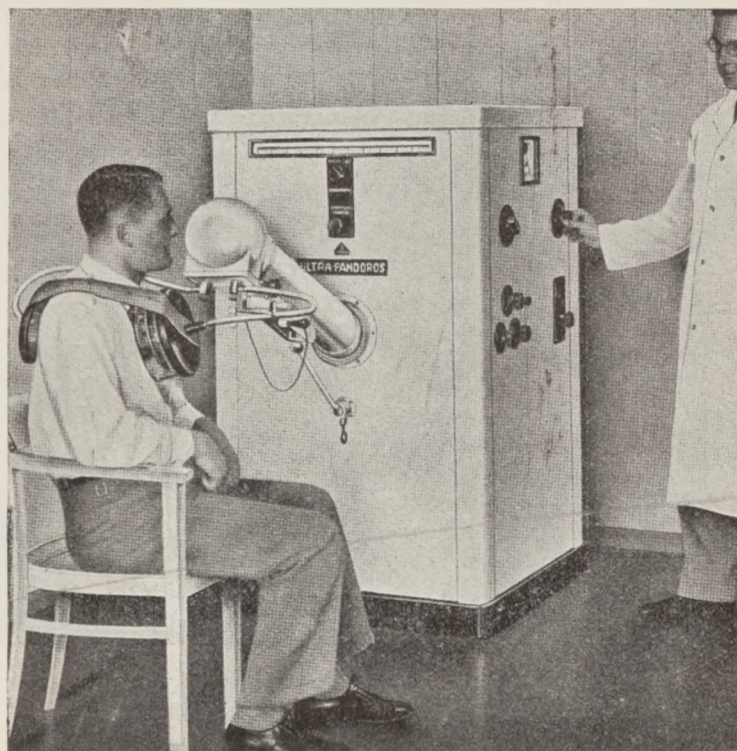
nazywa się leczeniem krótkofalowym, z właściwym jednak leczeniem krótkimi falami niema nic wspólnego, gdyż istotna przewaga tego lecznictwa nad djatermją zupełnie zanika. Takie leczenie w stosunku do djatermji oznacza lecznicze cofanie się. Działanie krótkich i ultra-krótkich fal odbywa się w tak zwanem polu kondensatorowem, które wytwarza się między elektrodami izolowanemi od pacjenta gumą, powietrzem albo szkłem.



Rys. 12. Pole kondensatorowe

- 1) 1 pole kondensatorowe, powstające pomiędzy elektrodami
- 2) 2,2 — elektrody
- 3,3 — szkło
- 4 — ciało umieszczone w polu kondensatorowem (pacjent)

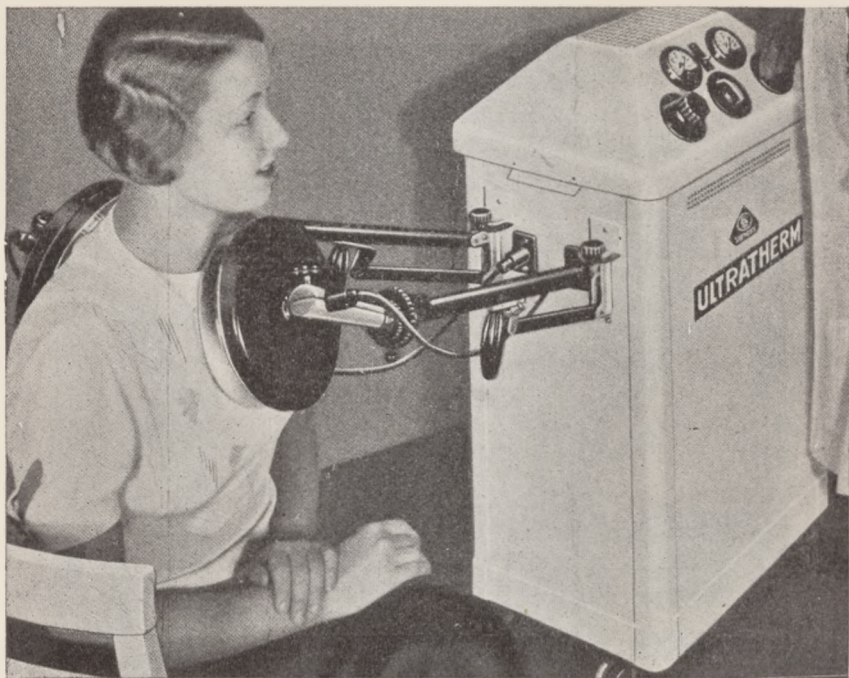
W ten sposób elektrody, ustawione naprzeciw siebie, tworzą jakby oddzielny kondensator. W czasie przechodzenia prądu do elektrod i naładowywania się i rozładowywania się tego nowopowstałego kondensatora z elektrod powstaje pomiędzy temi elektrodami pole kondensatorowe, w którym umieszczamy części ciała pacjenta albo inne ciała, na które mamy działać falami krótkimi albo ultra-krótkimi. Jak zaznaczono wyżej, krótkie i ultra-krótkie fale mają tę właściwość, że przenikają przez wszystkie rodzaje dielektryków: szkło, guma, powietrze i t. d., a więc przez izolatory, przez które prądy innego rodzaju nie przenikają. Dlatego elektrody nie będziemy nakładać na ciało, lecz będziemy izolować gumą, możemy położyć na ubranie, a nawet możemy oddzielić pewną warstwę powietrza od ciała. Prąd przewycięża wszystkie te przeszkody, nawet kość, i w ten sposób łatwo możemy nagrzać mózg, rdzeń, szpik kostny i t. d. Prądy inne, jak djatermja, nie mogą przewyciężyć tych trudności albo bardzo trudno. W tem mieści się zasadnicza różnica między działaniem djatermji a krótkimi falami.



Rys. 13. Aparat ULTRA-PANDOROS firmy Siemens, wytwarzający fale od 3 do 7 metrów z regulacją ciągłą i 15-tu metrową falę. Na rycinie narządy klatki piersiowej w polu kondensatorowym

Zasadniczym momentem czynnym w ultra-krótkich falach, podobnie jak i w djatermji, jest wytwarzanie się ciepła. Jednakowoż ciepło, otrzymywane przy pomocy krótkich fal, ogromnie różni się od ciepła, powstającego przy nagrzewaniu djatermją. Przy djatermji zwykłej ciepło zależne jest od oporu Ohma, natomiast przy falach krótkich ciało, umieszczone w polu kondensatorowym, nie przedstawia sobą czystego oporu Ohma, lecz opór kondensatorowy, t. j. zachowuje się jako kondensator, w którym prąd przechodzi równomiernie przez wszystkie dielektryki i nagrzewa wszystkie ciała nawet nieprzewodzące prądu przy falach długich. Różnicę tę najlepiej zilustrują nam przykłady, np.: czerwone ciała krwi otoczone są otoczką, która nie przepuszcza prądu djatermji. Prąd ten przeniknie przez osocze, przedstawiające dla niego dobrą grupę przewodników i o-





Rys. 14. Aparat ULTRATHERM firmy Siemens wytwarzający 6-cio metrową falę. Narządy klatki piersiowej w polu kondensatorowym

grzeje je. Nagrzewanie czerwonych ciałek krwi jest już wtórne, gdyż nagrzewają się od nagrzanego osocza. Przy ultra-krótkich falach prąd przenika przez otoczkę czerwonych ciałek krwi i ogrzewa wewnątrz bezpośrednio. Stwierdzono nawet, że ogrzewanie ciałek krwi jest silniejsze, niż osocza.

Podobnie będą zachowywały się komórki o różnej strukturze przy działaniu ultra-krótkich fal określonej długości. Jedna komórka nagrzej się więcej niż druga, tak samo, jak i w jednej komórce jądro nagrzej się więcej niż protoplazma. Fizycy wyjaśniają fakt ten tem, że zdolność przewodzenia i stała dielektryczna jest różna w różnych przedmiotach, tkankach i komórkach, a nawet w różnych częściach składowych tych komórek, a naskutek tego musi nastąpić różne nagrzanie, którego intensywność zależna jest od tych dwu komponentów. Schliephake podaje następujący przykład: jeżeli roztwór białka w wodzie nagrzejemy prądem djatermji, to ścięcie białka nastąpi przy  $62^{\circ}$  C. Jeżeli zaś taki sam roztwór nagrzejemy ultra-krótkimi falami, to już przy temperaturze  $57^{\circ}$  C. otrzymamy duże ścięcie białka.



Dziwny ten fakt ma swoje wyjaśnienie w następującem: drobina białka posiada zawsze tę samą temperaturę, przy której następuje ścinanie się, to jest  $62^{\circ}$  C. Różna jest tylko temperatura wody i roztworu. (Jeżeli włożymy termometr do roztworu białka, to nie otrzymujemy nigdy temperatury właściwej molekuł białka, tylko wody, przy działaniu prądu djatermji). Objaśniamy to tem, że drobina białka ma zupełnie inne elektrofizyczne właściwości, niż drobina wody i dlatego drobina białka inaczej się ogrzewa przy pewnej długości ultra-krótkich fal i osiąga temperaturę  $62^{\circ}$  C., a więc temperaturę ścinania się, podczas, gdy woda wykazuje  $57^{\circ}$  C. przy tej samej fali. To samo dotyczy i bakteryj.

Jeśli weźmiemy pewne bakterje (staphylokokki) i umieścimy w kąpeli wodnej, to po pewnym czasie przy temperaturze  $55^{\circ}$  C. zamierają, zaś umieszczone w polu kondensatorowem przy długości fali 30 m. giną już przy temperaturze  $50^{\circ}$  C. A więc widzimy, że zachowują się analogicznie do roztworu białka. Bakterje i pożywki są to dwa różne zupełnie ciała i posiadają dlatego różne właściwości elektrofizyczne, a jako takie inaczej będą się nagrzewać przy tej samej fali. Z przykładów tych widzimy wybiórcze działanie ultra-krótkich fal na najdrobniejsze cząsteczki komórek i drobnoustrojów, czego dzisiaj nie możemy wywołać żadnym innym środkiem ani ciepłem, ani też przez djatermję. To jest również zasadniczą różnicą między djatermją i innymi aparatami cieplnymi a ultra-krótkimi falami.

Należy przy tem zaznaczyć, że oprócz zdolności przewodzenia i stałej dielektrycznej mamy jeszcze trzeci faktor do wywoływania ciepła, t. j. długość fal. Stwierdzono bowiem, że ta sama tkanka albo narząd różnie nagrzewają się w tych samych warunkach przy różnej długości fal. Między falami zawsze znajduje się jedna, przy której nagrzewanie tkanki dochodzi do maximum. Falę taką nazywamy „optymalną“ dla takiej tkanki. Dziś jednak nie jest jeszcze możliwem podać dokładnie odpowiednią długość fal dla maksymalnego przegrzania pewnej tkanki lub narządu ciała ludzkiego. W tym kierunku idą dzisiaj prace w Ameryce, w Niemczech, jako też i w Rosji, gdyż to w lecznictwie odegra bardzo wielką rolę. Dziś narazie możemy określać tylko pewną rozpiętość szeregu fal dla poszczególnych narządów. Pätzold na podstawie prac amerykańskich Cril'a, Hosmer'a i Rowland'a, przeprowadzonych na żywym króliku, ułożył tabelę wybiórczego działania poszczególnych fal na różne części składowe ustroju królika. I tak, jego zdaniem, optymalna fala dla nagrzania maximum żółci wynosi 0,93 m,

dla płynu mózgowo-rdzeniowego . . . . .	0,70 m.
„ krwi . . . . .	1,77 m.
„ mięśni . . . . .	2,15 m.
„ mózgu . . . . .	7,87 m.
„ mózdzku . . . . .	10,1 m.
„ serca . . . . .	12,90 m.
„ wątroby . . . . .	17,7 m.

Schliephake przy doświadczeniach na psie stwierdził optymalną falę dla

krwi . . . . .	4,0 m.
mózgu . . . . .	16,0 m.
płuca . . . . .	28,0 m.

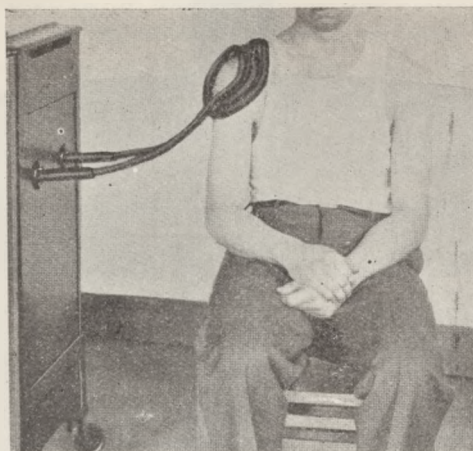
Z tych doświadczeń widzimy, że najważniejszym czynnikiem, jaki brano pod uwagę przy wybiórczości fal, jest ciepło. To ocieplenie jest zupełnie swoiste i nie możemy jego zupełnie porównać z ociepleniem, wywołanem przez djatermję, ani też w żaden inny sposób. Ciepło to występuje w ciałach przewodzących i nieprzewodzących, jako też obejmuje przedmioty, które zdają się być zupełnie izolowanymi od prądu. Nawet w mikroskopowych cząsteczkach komórki występują różnice ciepłoty, jakich nie możemy wywołać żadnym innym sposobem. Jak zaznaczyłem już, istnieje zasadnicza różnica między ciepłem ultra-krótkich fal a ciepłem djatermji, dzięki czemu zachodzą duże różnice biologiczne i lecznicze w skutkach obu metod. (Fizycy są zdania, że działanie ultra-krótkich fal jest szczególnym charakterem tworzenia się ciepła i że zjawiska te są przeważnie termiczne).

Omawiając fizykę krótkich i ultra-krótkich fal, należy też wspomnieć o stosowaniu technicznym, czyli o technice zastosowywania krótkich i ultra-krótkich fal. Krótkie i ultra-krótkie fale stosować można w trojaki sposób:

1) przy pomocy metalowych elektrod izolowanych gumą, które kładzie się jak przy djatermji na skórze ciała,

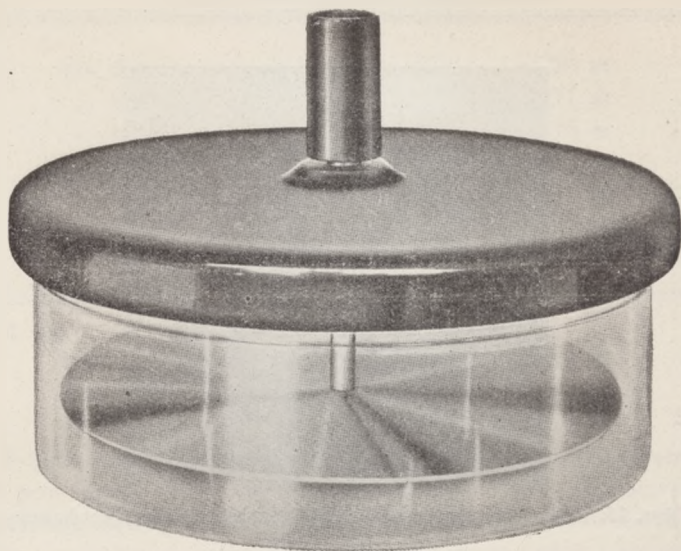
2) w polu elektrycznym albo kondensatorowym, przy czym elektrody nie przylegają do ciała, lecz są oddzielone większą lub mniejszą warstwą powietrza,

3) w polu elektromagnetycznym indukcyjnym lub cewkowym, przy czym część ciała, podlegająca zabiegowi, umieszczona zostaje we wnętrzu tej cewki i w tym wypadku między ciałem a skrętami tej cewki znajduje się pewna warstwa powietrza. (Inductotherm. o długości fali 25 m.).

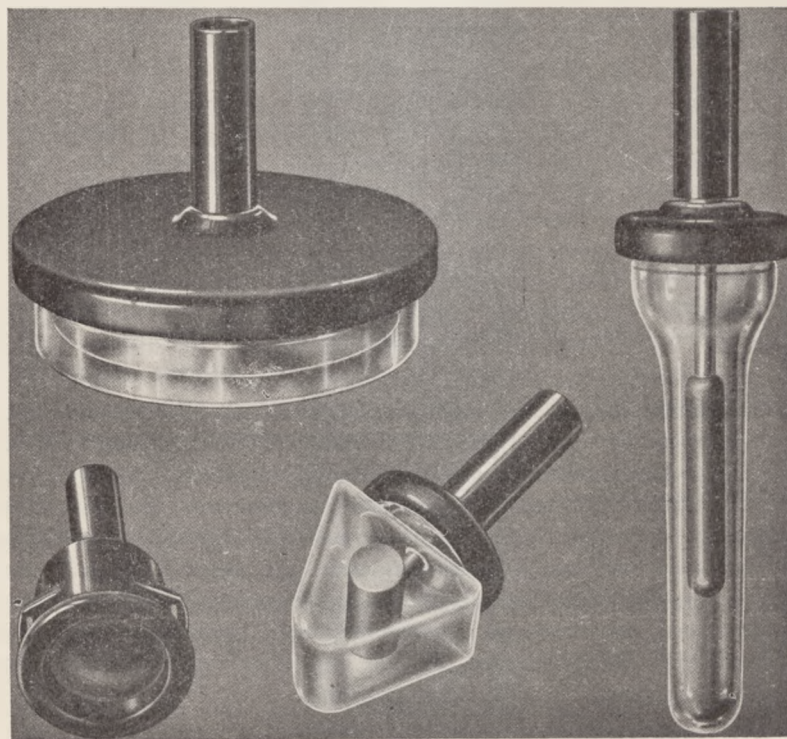


Rys. 15. Staw barkowy w polu elektromagnetycznym (cewkowym)

W pierwszym sposobie, stosowanym przy pracy aparatami iskierkowymi, elektrody nakłada się tak, jak i przy djatermji na skórę ciała, przez co opory sprowadza się do minimum i walory lecznicze aparatu zostają w ten sposób lepiej wyzyskane. Doświadczenia na zwłokach wykazały nieco głębsze działanie tych aparatów, niż djatermji (przy prawidłowo nałożonych elektrodach). W tym wypadku nie używa się gołych metalowych elektrod, jak w djatermji, lecz pokrytych warstwą gumy dlatego, że inaczej łatwo może nastąpić przeskakiwanie iskry między elektrodami i ciałem, a więc oparzenie. Złe nałożenie lub zsunięcie się elektrody wywołuje większe niebezpieczeństwo oparzenia, niż przy djatermji. Przy dzisiejszym stanie nauki o krótkich i ultra-krótkich falach najlepszym sposobem stosowania krótkich i ultra-krótkich fal jest metoda leczenia w polu kondensatorowem według Schliephake. W tym wypadku między ciałem a metalową elektrodą znajduje się warstwa powietrza od jednego do kilku centymetrów grubości (7 cm.). Schliephake i Gebert wykazali na modelach, a Kowarschik na zwłokach, że dość głębokie działanie przy leczeniu ultra-krótkimi falami w polu kondensatorowem tylko wtedy może być osiągnięte, jeżeli elektrody posiadają dostateczną odległość od leczzonego obiektu. Odległość ta musi być najmniej od 1—1 $\frac{1}{2}$  cm. Jeżeli się tego warunku nie dotrzymuje, wtedy dochodzi do silnego wytwarzania się ciepła na powierzchni ciała, ogrzewanie zaś wglęb jest zupełnie niedostateczne. W tym celu używamy elektrod z nałożonemi kapturami ze szkła (Schliephake).



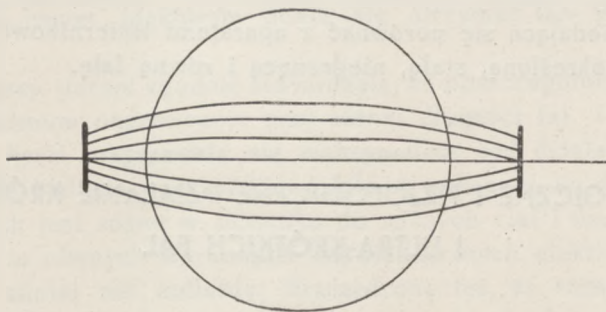
Rys. 16. Elektroda kondensatorowa w g Schliephake z kapturem szklanym.  
Wewnątrz ruchoma płyta metalowa elektrody



Rys. 16a. Te same elektrody z kapturemi szklanymi w-g Schliephake  
różnych form



Warstwa powietrza w kapturze szklanym może być różnej grubości, szkło nadaje się najlepiej, ponieważ najmniej absorbuje energję, inne dielektryki nie nadają się do tego celu. Doświadczenia Kowarschik'a wykazały, że guma, pilśń i sukno nie mogą mieć zastosowania w tych elektrodach, jeśli chodzi o specjalne działanie głębokie. Głębokie działanie krótkich i ultra-krótkich fal jest zależne od odległości elektrod. Im bardziej elektrody są oddalone od siebie, tem głębsze jest działanie. Odległość ta jest jednak ograniczona, gdyż przy dużych odległościach stosowana energja maleje. Wogóle można powiedzieć, że tem większa musi być stosowana odległość, im grubsza jest część ciała leczonego i im większy jest przekrój elektrod. W każdym poszczególnym wypadku odnalezienie odpowiedniej odległości pozostawia się doświadczeniu lekarza. Jeśli jedną elektrodę bardziej zbliżymy do powierzchni ciała, wtedy powierzchniowe działanie pod tą elektrodą jest silniejsze, niż przy drugiej elektrodzie bardziej oddalonej. Zjawisko to stara się wyjaśnić Pätzold w ten sposób, twierdząc, że wychodzące z okładziny kondensatora linje prądu, względnie fali, dywergują silniej w pobliżu tej okładziny (płytki metalowej), ku środkowi zaś pola biegną równolegle. Oddalając płytki kondensatora, dywergująca część pola przechodzi w powietrze, albo w włączony dielektryk, tak że leczona część ciała pozostaje w sferze działania równoległych linii prądu. Graficznie można to w ten sposób przedstawić:



Dziś jednak nie mamy jeszcze opracowanej dokładnie metody określania odległości elektrod od ciała chorego i nie mamy jeszcze określonych ściśle długości fal dla poszczególnych tkanek i narządów. W każdym poszczególnym wypadku jest to uzależnione od wiedzy i doświadczenia lekarza i pozostawia wdzięczne pole do pracy naukowej.

Omówiwszy więc powstawanie i właściwości krótkich fal, omówiwszy różnicę w tworzeniu się ciepła w polu kondensatorowem a przy stosowaniu djatermji, omówiwszy różnicę między aparatami iskiernikowemi a lampowemi oraz zgrubsza technikę stosowania krótkich i ultra-krótkich fal, zakańczam na tem omówienie fizyki krótkich i ultra-krótkich fal.

Reasumując powyższe, przychodzimy do następujących wniosków:

1) że krótkie i ultra-krótkie fale są to prądy elektryczne o bardzo wielkiej częstotliwości, drgania których sięgają od 10—100 milionów i wyżej drgań na sekundę,

2) że krótkie i ultra-krótkie fale przenikają przez wszelkiego rodzaju dielektryki i nie odgrywatu żadnej roli dobre lub złe przewodnictwo prądu,

3) że długość fali zależna jest od pojemności i samoindukcji obwodu,

4) że ciepło, powstające przy działaniu ultra-krótkich fal w polu kondensatorowem, jest to ciepło specyficzne (swoiste), nie dające się otrzymać przy pomocy żadnych innych prądów, aparatów cieplnych i promieniowania,

5) że działanie krótkich i ultra-krótkich fal jest głębokie i wybiórcze, t. j. że różne tkanki, narządy, przedmioty i t. d. nagrzewają się maksymalnie przy falach różnej długości,

6) w końcu, że wszelkie zabiegi i doświadczenia powinny być robione przy pomocy aparatów lampowych, których wydajność jest ogromna, niedająca się porównać z aparatami iskiernikowemi i które dają ściśle określoną, stałą, niegasnącą i równą falę.

## BIOLOGICZNE I FIZJOLOGICZNE DZIAŁANIE KRÓTKICH I ULTRA-KRÓTKICH FAL

Prace nad działaniem biologicznem krótkich i ultra-krótkich fal rozpoczęły się już mniej więcej od dziesięciu lat. Najpierw badania były przeprowadzane w Niemczech, prawie jednocześnie w Ameryce, nieco później we Francji, w ostatnich czasach intensywna praca idzie w Rosji, szczególnie w Moskiewskim Instytucie Fizjoterapii i Fizjoprofilaktyki. Prawie w tymże samym czasie zaczęto też próbować i leczenia krótkimi falami. W tym okresie czasu przerobiono ogromną ilość doświadczeń i wykonano wielką i cenną pracę.

Celem różnych sposobów leczenia termicznego jest oddziaływanie bezpośrednie na ognisko chorobowe. To jednak udawało się w bardzo ograniczonej mierze, ponieważ działanie aparatów, wytwarzających ciepło, osłabiało się przez skórę, tkankę podskórną, które oddzielały ognisko chorobowe od działania aparatu, stwarzając pełną przeszkodę.

Naukowo nastawieni badacze starali się pokonać te przeszkody i ich badania doprowadziły do wprowadzenia w lecznictwie djatermji, której działanie jest głębsze, niż innych aparatów do tego czasu używanych. Jednak w ciągu 30 lat pracy nad djatermją okazało się, że djatermja wywołuje przegrzewanie wewnętrznych narządów o wiele słabiej, niż nagrzewająca się skóra i tkanka podskórna. Stwierdzono również, że prąd djatermiczny, przechodząc od jednej elektrody do drugiej, ustawionych naprzeciw siebie, nie przechodzi równomiernie przez narządy, znajdujące się na drodze prądu między elektrodami, lecz najprawdopodobniej omija szereg tkanek i wyszukuje sobie najkrótszą drogę i o lepszym przewodnictwie tkanki, co w rezultacie daje niekompletne i nierównomierne nagrzewanie narządów wewnętrznych. Uczni niemieccy Nagelschmidt i Stieböck zaczęli skracać długą falę djatermji przez zastosowanie różnych przeróbek i udoskonaień technicznych w aparatach djatermji i w ten sposób osiągnęli falę długości 100 metrów, co dało im możliwość bardziej równoległego i bardziej głębokiego przegrzewania tkanek i narządów. Przy dalszych udoskonaleniach otrzymali fale poniżej 100-tu metrów, a nawet niektórym udało się otrzymać fale poniżej 10-iu metrów.

Wszyscy uczni zgodnie stwierdzają, że poszczególne tkanki mają swoje maximum nagrzewania przy różnej długości fal. Jedynie tylko tłuszcz i kości nagrzewają się maksymalnie pod działaniem każdej fali. Dalsze badania nad krótkimi falami wykazały, że działanie biologiczne ich jest różne w stosunku do różnych ciał i tkanek. Stwierdzono, że w równych warunkach doświadczalnych elektrolity nagrzewają się silniej niż koloidy. Stwierdzono też, że różne elektrolity tej samej koncentracji i w tych samych warunkach nagrzewają się niejednakowo przy tej samej fali. Według Pätzold'a w jednakowych warunkach doświadczalnych maksymalne nagrzewanie osiągają sole kwasu fosforowego w porównaniu z innymi solami.

Zauważono przy tych doświadczeniach, że kwasy nagrzewają się mocniej, aniżeli zasady. Jak wykazały obserwacje, co jest bardzo ważne z punktu widzenia biologji, że stopień nagrzewania zależy od koncentracji roztworu i długości zastosowanej fali; że

w równych warunkach doświadczalnych rozczyń bardziej skoncentrowane nagrzewają się mniej, aniżeli rozczyń mniej skoncentrowane. Jednakowoż rozczyń mniej skoncentrowane nagrzewają się tylko do pewnej granicy, poczem nagrzewanie zaczyna spadać. Woda destylowana nie nagrzewa się zupełnie. Następnie stwierdzono, że im więcej roztwór jest stężony, to przy maximum nagrzania tego roztworu fala będzie krótsza i odwrotnie, im roztwór jest mniej skoncentrowany, fala będzie dłuższa przy maximum nagrzania. Doświadczenie, przeprowadzone przez Esau'a, wyjaśnia to następująco: jeżeli zmieszamy rozczyń jakiegoś elektrolitu z oliwą i poddamy tę mieszaninę działaniu pola kondensatorowego, to w temperaturze w granicach  $50^{\circ}\text{C}.$ — $80^{\circ}\text{C}.$ , czyli przy temperaturze dalekiej jeszcze od wrzenia oliwy, można zauważyć w pewnych cząsteczkach tej mieszaniny kształtowanie się i wyrzucanie na zewnątrz pary oliwy. Świadczy to o wybiórczem nagrzewaniu kropelek mieszaniny elektrolitu z oliwą do temperatury wrzenia oliwy przy pewnej długości fali.

Jako przykład różnego zachowania się w polu kondensatorowem tego samego ciała o zmiennej strukturze może świadczyć doświadczenie z węglem. Jeżeli weźmiemy kawałek twardego węgla o objętości  $1\text{ cm.}^3$  przy mocy pola kondensatorowego 30 Wattów na  $1\text{ cm.}^2$ , to ten kawałek węgla w polu kondensatorowem po pewnym określonym czasie nagrzej się do  $6^{\circ}\text{C}.$ , podczas, gdy ta sama ilość węgla, rozproszkowana, w tych samych warunkach i w tym samym czasie nagrzej się tak silnie, że zapali się. Również możemy się dopatrzeć pewnej analogji zachowania się w polu kondensatorowem tkanek i narządów ustroju, czyli że dla poszczególnej tkanki lub całego narządu musi istnieć pewien stosunek między maximum nagrzania a długością zastosowanej fali, zależnej od stałej dielektrycznej poszczególnej tkanki lub narządu. Na podstawie tych doświadczeń szeregu badaczy stara się określić dla poszczególnych tkanek i narządów specyficzną długość fali, która daje maximum nagrzania każdego poszczególnego narządu lub tkanki. Chociaż w tym kierunku przeprowadzone badania różnych uczonych niezupełnie są zgodne i dziś jeszcze nie możemy dokładnie określić długości fali dla poszczególnych narządów i tkanek, to jednak rozpiętość optymalnych fal dla maximum nagrzewania określić już możemy. I tak badania wykazały, że fala o długości 200-tu mt nie ma żadnego selektywnego znaczenia, natomiast prawdziwe działanie wybiórcze obserwuje się przy falach o długości 20-tu mt. i niżej. Dziś możemy, zależnie od aparatu doświadczalnego, otrzymywać fale wybiórcze od 1 cm. w górę. Ponieważ jednak nie posiadamy dokładnych wiadomości o sile prze-



wodnictwa i stałej dielektrycznej dla wszystkich tkanek zwierzęcego ustroju, obliczenie dokładne optymalnej fali dla każdej tkanki oddzielnie jest problematyczne. Pätzold przerobił szereg badań w tym kierunku, porobił wykresy krzywych maksymalnego nagrzewania się tkanek i narządów w stosunku do stałej dielektrycznej, właściwej tym tkankom i narządom, i w ten sposób określił optymalne fale dla poszczególnych narządów tkanek, o których wspomniałem przy omawianiu fizyki.

Ażeby jednak można było wyobrazić sobie reakcję ustroju zwierzęcego w całości na działanie krótkich fal, koniecznym jest prześledzić, jak zachowują się w polu kondensatorowym poszczególne tkanki i narządy. Zacznę od krwi.

Zmiany czerwonych ciałek krwi w polu kondensatorowym są niestałe i nieokreślone. W czerwonych ciałkach krwi królika można zaobserwować pewne obkurczanie się, które po wyprowadzeniu z pola kondensatorowego wracają do stanu normalnego. Natomiast u ludzi wykazują nieznaczne zmniejszanie się, czasami zwiększanie się.

Odczyn zaś białych ciałek krwi jest bardzo wyraźny i stały, szczególnie co do ich liczby. Cały szereg autorów zgodnie opisuje, że po zadziałaniu pola kondensatorowego na krew natychmiast występuje krótkotrwałe zmniejszenie się ilości białych ciałek krwi (leukopenja), następnie występuje faza zwiększenia się ilości białych ciałek krwi (leukocytoza), która osiąga swój szczyt po trzech godzinach po zadziałaniu prądem krótkich fal, a po 9—24 godzinach powraca do swoich liczb wyjściowych.

Również można zaobserwować wyraźne zmniejszenie się limfocytów, które znowu po godzinie zaczyna się wyrównywać. Natomiast ze strony innych składników morfotycznych krwi, jak jednojądrzastych, zasadochłonnych i kwasochłonnych, nie obserwuje się specjalnych zmian.

Niektórzy stwierdzali we krwi ludzi zwiększenie się ilości obojętnochłonnych ciał, która nie nosiła charakteru stałego. U królika natomiast stwierdzono przemijającą eozynofilję. Płytki krwi ulegają bardzo nieznacznym wahaniom co do ich liczby. Wyżej podane zmiany ciałek krwi występują przy działaniu pola kondensatorowego na cały ustrój zwierzęcia (szczura).

Badania, przeprowadzone przez v. Oettingen'a i Schultze-Rhohof'a, wykazały, że jeżeli w polu kondensatorowym umieścimy jakiś jeden odcinek ciała, to zmiany we krwi w tem miejscu będą cokolwiek inne. Wtenczas wskaźnik fagocytarny jest wybitnie zwiększony. Jednakowoż zdolność fagocytarna białych ciałek krwi zmienia się

in plus i in minus w zależności od siły napięcia i mocy pola kondensatorowego. Jorns na podstawie swoich doświadczeń uważa, że obniżenie się zdolności fagocytarnej białych ciałek krwi należy tłumaczyć działaniem ultra-krótkich fal bezpośrednio na składniki morfotyczne krwi. Natomiast wzmożoną fagocytarną zdolność białych ciałek krwi objaśnia jakimiś bliżej nieokreślonymi zmianami w osoczu.

Badania różnych autorów, jak wspomnianych v. Oettingen'a, Schultze-Rhonhof'a oraz Schliephake wykazują również, że inaczej zachowuje się liczba białych ciałek krwi przy działaniu pola kondensatorowego na tułów lub kończyny, a inaczej na głowę. Stwierdzili oni bowiem, że przy zadziałaniu pola kondensatorowego na tułów lub kończyny obserwuje się spadek leukocytów, natomiast przy działaniu na głowę ultra-krótkimi falami występuje wybitna leukocytoza. Dałoby się to poniekąd wytłumaczyć badaniami Czubalskiego, który łączy zmiany we krwi ze zmianami w układzie wegetatywnym, gdyż w myśl badań Czubalskiego mamy wyraźne zwiększenie się białych ciałek krwi podczas drażnienia nerwu błędnego. Działając więc prądem ultra-krótkich fal na głowę, prawdopodobnie działamy drażniąco na nerw błędny i stąd wynikają zmiany w ilości białych ciałek krwi.

Również przerobiono szereg badań na lepkość krwi i stwierdzono, że lepkość krwi znacznie się zwiększa z początkiem seansu, po 20 m. działania krótkich fal lepkość krwi się zmniejsza.

Przy badaniach krwi, poddanej działaniu pola kondensatorowego na krzepliwość, stwierdzono, że krzepliwość krwi ogromnie się wzmacnia i potęguje tak dalece, że trudnem jest pobranie krwi. Nawet dodanie cytrynyjanu sodowego, który normalnie zapobiega krzepnięciu krwi, nie osiąga większego efektu. Najwybitniejsza krzepliwość występuje natychmiast po zadziałaniu na krew ultra-krótkimi falami. Stwierdzono także szybsze opadanie krwinek czerwonych.

Pflomm, przeprowadzając badania nad składnikami chemicznymi krwi, poddanej działaniu ultra-krótkich fal, stwierdził, że ilość cukru we krwi zwiększa się. Twierdzenie swoje opiera na tem, że porównując zawartość cukru we krwi w kończynie, poddanej działaniu krótkich fal, z kończyną, na którą nie zadziałano krótkimi falami, zaobserwował, że pod wpływem działania krótkich i ultra-krótkich fal ilość cukru zwiększyła się od 0,2—1,2% w porównaniu z kończyną, nie umieszczoną w polu kondensatorowym.

Inni autorzy znajdowali zmniejszenie się ilości wapnia we krwi. Badania uczonych rosyjskich w Instytucie prof. Pletniewa w Leningradzie (prof. Milicyn) nad biochemicznymi zmianami krwi wykazały

znaczne wahania w stosunku do polipeptydów przy działaniu krótkich i ultra-krótkich fal na wątrobę.

Co się tyczy układu krążenia, to również występują wybitne zmiany w naczyniach krwionośnych, znajdujących się w sferze działania pola kondensatorowego. Mianowicie naczynia krwionośne pod wpływem działania pola kondensatorowego w pierwszej chwili zwężają się, następnie występuje wyraźne rozszerzanie się, a najbardziej to uwidocznia się na naczyniach włosowatych. Wskutek tego przyływ krwi w tętnicach przyspiesza się, a w naczyniach włosowatych i drobnych żyłach zwalnia się. Przy bardzo wielkiej mocy pola kondensatorowego z początku występuje zatrzymanie się przepływu krwi, najpierw w drobnych, a później w dużych żyłach, jakoteż i w naczyniach włosowatych. Następnie można zauważyć swoiste zjawisko wstecznego ruchu krwi do naczyń włosowatych.

Mechanizm rozszerzania się naczyń włosowatych nie zależy od działania ciepła na naczynia, lecz tłumaczy się to zjawisko wpływem zmian napięcia zakończeń układu współczulnego. Krew przytem robi się ciemna i przy dalszem działaniu pola kondensatorowego może wystąpić ścinanie się białka i martwica bez odczynu zapalnego. Jeżeli zaś w porę przerwiemy działanie pola kondensatorowego, to po kilku minutach następuje zupełnie normalny obieg krwi. Pozostaje tylko silniejsze i dość długo trwające wybitne rozszerzenie naczyń włosowatych, mniejsze żył i bardzo nieznaczne ogólne rozszerzenie tętnic. Badania te były przeprowadzone na uchu królika. Badania Schliephake, Milicyna i bardzo wielu innych stwierdzają zgodnie, że mechanizm działania pola kondensatorowego na naczynia krwionośne tłumaczy się zmianami napięcia włókien nerwu współczulnego. Twierdzenia swoje opierają na tem, że ani wprowadzenie adrenaliny przed zabiegiem lub po zabiegu, ani drażnienie prądem faradycznym pnia nerwu współczulnego u królika zupełnie nie zmniejsza odczynu na działanie ultra-krótkich fal.

Przechodząc do centralnego odcinka centralnego układu krążenia, to—jak wykazują doświadczenia na wyosobnionem sercu żaby—stwierdza się silne zwolnienie czynności serca, zmniejszenie się rozpiętości skurczowo-rozkurczowej, t. j. amplitudy serca, a przy silnej mocy pola kondensatorowego występuje ujemny chronotropizm i ujemny inotropizm, tak jak to widzimy przy drażnieniu nerwu błędnego, następnie może dojść do zatrzymania się działalności serca w rozkurczu. Ponieważ badania wykazały, że zjawisko to jest odwracalne, to z tego wynika, że mięsień serca nie jest uszkodzony. Należy zaznaczyć, że atropina znosi to działanie ultra-krótkich fal.

Zjawiska te świadczą o pobudzającym działaniu ultra-krótkich fal na nerw błędny.

Ostatnio przeprowadzono też szereg ciekawych doświadczeń nad odczynem ośrodkowego układu nerwowego na krótkie i ultra-krótkie fale. I tak, jeżeli podziałać ultra-krótkimi falami na kark u królików, to występują u nich znaczne zaburzenia mechanizmu regulacji ciepła. Charakter tych zaburzeń zależy jest bardzo od mocy pola kondensatorowego i długości fali. U jednych zwierząt temperatura po kilku godzinach po seansie podnosiła się z  $38^{\circ}$  C. do  $40^{\circ}$  C. lub do  $40,5^{\circ}$  C. i utrzymywała się w ciągu kilku tygodni. U innych zwierząt przy działaniu bardzo silnego pola kondensatorowego temperatura po 2-ch—3-ch godzinach opadała do  $35^{\circ}$  C., a nawet do  $34^{\circ}$  C. i utrzymywała się na tym poziomie w ciągu całej doby, a czasami dłużej. Badania Réchou, Wangermez, Halphen, Auclair i Dausset stwierdzają, że przy podawaniu narkotyków, jak morfiny, przed zabiegiem wzrost temperatury przyśpiesza się. Tego rodzaju reakcja ośrodkowego układu nerwowego występowała przy fali o dług. 6 m. i krótszych. Inne fale, nawet o bardzo wielkiej mocy pola kondensatorowego żadnego wpływu nie wywierają. Że U. K. F. wpływają na ośrodek regulacji ciepła ośrodkowego układu nerwowego, przekonano się jeszcze i w ten sposób, że po wprowadzeniu królikom ciał wpływających na silny wzrost temperatury środki te nie tylko nie spełniały swojego zadania, lecz odwrotnie obniżały temperaturę. Zjawisko to obserwowano przy falach krótszych, niż 3,5 m. Milicyn, i Schliephake opisują, że wszystkie zwierzęta, które służyły za materiał doświadczalny w tym kierunku, ginęły na zapalenie płuc. Ten fakt tłumaczy zaburzeniami u nich mechanizmu regulacji ciepła. Z powyższych doświadczeń widzimy, że wybiórczość ultra-krótkich fal i w tym wypadku odgrywa bardzo ważną rolę, gdyż zależnie od długości fali działającej na ośrodek regulacji ciepła otrzymujemy albo zaburzenia regulacji w sensie obniżania się temperatury, tak że środki działające na wzrost temperatury nie działają, albo silny wzrost temperatury.

Bardzo ciekawe doświadczenia zrobili Hoff i Wajssenberg, oddziaływując falą 15 m. długości na czołowe płaty mózgu u ludzi i na mózdzek. W czasie doświadczenia otrzymywali oni odruchowe ruchy kończynami. I tak kończyna górna i dolna odruchowo wykonywały ruchy odprowadzające albo w jedną i tę samą stronę, albo w przeciwną stronę, albo podnoszenie się kończyn w górę, zależnie od umieszczenia czynnej elektrody. Te doświadczenia są bardzo ciekawe z punktu widzenia działalności pobudzającej centralny układ



nerwowo ultra-krótkimi falami, jakoteż dają impuls do dalszych badań i doświadczeń w tym kierunku.

Omawiając biologiczne działanie krótkich i ultra-krótkich fal na poszczególne tkanki i narządy ustroju ludzkiego i zwierzęcego, szereg autorów stara się rozwiązać zagadnienie, czy procesy biologiczne, spostrzegane pod wpływem działania pola kondensatorowego, uzależnione są li tylko od tworzącego się ciepła, czy też odgrywa tutaj rolę jakiś inny czynnik swoisty dla krótkich i ultra-krótkich fal. I tak: Audiat, Jacques w pracy „Action des ondes hertziennes sur l'excitabilité électrique des nerfs“, badając pobudliwość nerwów na działanie krótkich fal, starają się rozwiązać powyższe zagadnienie, to jest, czy reakcja nerwów na prąd krótkich fal polega tylko na tworzeniu się ciepła w polu kondensatorowym, czy w tym wypadku odgrywa rolę specyficzne działanie krótkich fal, i przychodzą do wniosku, że działanie krótkich i ultra-krótkich fal na nerwy jest zupełnie inne, niż to, jakie otrzymujemy przy stosowaniu czystego i zwykłego ciepła. To specyficzne działanie autor ten przypisuje tak zwanemu „sub-faradycznemu elektrotonusowi“, to jest swego rodzaju drażnieniu faradycznemu.

Również Jorns na podstawie swoich badań nad biologicznym działaniem krótkich i ultra-krótkich fal przychodzi do wniosku, że działanie to jest podwójne. Jedno jest bezpośrednie, które działa na składowe części drobiny, drugie jest pośrednie, które przejawia się przez nagrzewanie miejscowe. Następnie Jorns stwierdził, że stopień działania krótkich i ultra-krótkich fal zależny jest od dozowania. I tak przy niewielkiej mocy pola kondensatorowego, by nie wywoływać szkodliwego wpływu cieplnego na komórki, osiągał hamujące działanie czynności komórki. Na podstawie tych doświadczeń przeprowadził próbę z małymi dawkami krótkich fal na tarczycy u zwierząt i stwierdził, że przy działaniu krótkich fal na tarczycę można osiągnąć hamujący wpływ czynności tarczycy bez widocznych uszkodzeń samego narządu.

Jellinek, podobnie jak Schereschewski, Esaü, Schliephake i inni, badał wpływ ultra-krótkiej fali o długości 3-ch metrów i o mocy pola kondensatorowego 4-ch Wattów na procesy życiowe pewnych zwierząt. Użył do doświadczeń myszy i papuzich jaj. Młode, jednokowo rozwinięte myszy umieszczone były w przeciągu 14-tu dni codziennie na godzinę w polu kondensatorowym. Zauważono przytem ciekawe zjawisko zachowania się myszy: mianowicie myszy dość ruchliwe, wpuszczone w pole kondensatorowe, natychmiast uspakajały się do tego stopnia, iż robiły wrażenie unieruchomionych. Po

tygodniu myszy, poddane codziennemu godzinnemu działaniu pola kondensatorowego, wykazały lepszy rozwój, niż myszy, na które nie działano omawianą ultra-krótką falą. Ich sierść była gęstsza, bielsza i waga ciała była większa.

Jaja papuzie, które już były częściowo poddane wylęganiu, zostały umieszczone bez przerwy na 15 dni w polu kondensatorowym. Po upływie tego czasu w dwóch jajach znaleziono zupełnie dojrzałe, częściowo wysuszone, nieżywe zwierzątka. W tym samym okresie czasu w jajach kontrolnych zaobserwowano tylko początkowe stadium rozwoju młodych. Przy innym doświadczeniu wzięto jaja papuzie, które nie były poddane wylęganiu papuziemu i umieszczono na 21 dni w polu kondensatorowym. Podczas tego doświadczenia jaja były w ciągu dnia dwukrotnie obracane i skrapiane wodą, tak jak się to praktykuje przy sztucznym wylęganiu. Jaja w ciągu tego czasu wykazały doskonały związek i rozwój płodu. Na podstawie tych doświadczeń zaobserwowane zmiany biologiczne Jellinek przypisuje swoistemu działaniu prądu ultra-krótkich fal w polu kondensatorowym.

## DZIAŁANIE ULTRA-KRÓTKICH FAL NA DROBNOUSTROJE

Doświadczenia, przeprowadzone na drobnoustrojach, zdecydowały o wprowadzeniu ultra-krótkich fal do leczenia przy niektórych schorzeniach, wywołanych bakterjami. Mianowicie Haase i Schliephake stwierdzili, że przy działaniu pola kondensatorowego na bakterje następuje szybsze zamieranie bakteryj, aniżeli przy nagrzewaniu ich w kąpeli wodnej w tej samej temperaturze i w tym samym czasie. Zauważyli przytem, że skuteczne niszczenie bakteryj w polu kondensatorowym uzależnione jest od długości fal. I tak Haase i Schliephake w polu kondensatorowym przy fali 3,5 m. zabijali staphylococca w 2 minuty, zaś przy fali o długości 18 m. dopiero po 8 min., przyczem w obu wypadkach temperatura w polu kondensatorowym była jednakowa, to jest 55° C. Następnie Schliephake wykazał, że jeżeli bakterje staphylococcus i b. tuberc. umieści się w polu kondensatorowym i w kąpeli wodnej, to przy jednej i tej samej temperaturze bakterje te giną szybciej w polu kondensatorowym, aniżeli w kąpeli wodnej. Te same badania, przeprowadzone na gonococchach, pneumococchach, pneumobacillach, streptococchach i bakterjach powodujących ropienie, wykazały kompletny zanik tych drobnoustrojów przy działaniu na nie ultra-krótkimi falami. Liebesny, prze-

prowadząc te badania *in vivo*, stwierdził, że ropnie grzlicze, wywołane u królików i morskich świnek, świetnie goją się przy działaniu na te ropnie ultra-krótkimi falami.

Schliephake stwierdził to samo działanie w karbunkułach, furunkułach i innych procesach ropnych, wywołanych innemi grupami kokków, osiągając najlepsze wyniki przy fali o długości 6-ciu m. Liebesny podczas swoich doświadczeń stwierdził pewne działanie sterylizacyjne pola kondensatorowego. Mianowicie stwierdził, że owrzodzenie, wywołane na grzbiecie królika przez *bac. proteus*, pod wpływem ultra-krótkich fal goi się bardzo szybko w porównaniu z cuchnącem, ciężkiem i niejałowem (infekowanym) owrzodzeniem królika, na którego nie działano ultra-krótkimi falami.

W doświadczeniach nad drobnoustrojami wykazali ci uczeni, że najlepiej do niszczenia bakteryj nadają się fale poniżej 20 m. i że długość fali ma zasadnicze znaczenie dla zdolności bakterjobjęcej pola kondensatorowego. Wykazano, że im krótsza fala, tem działanie bakterjobjęce pola kondensatorowego jest większe, natomiast fale od 100 m. do 20 m. nie mają żadnego wpływu niszczącego na bakterje. Na podstawie tych doświadczeń widzimy, że oprócz cieplnego działania ultra-krótkich fal, obserwuje się jeszcze jakieś działanie swoiste, o którym już wspominałem, i które jeszcze dziś nie ma swojego wyjaśnienia, i że działanie to jest tem większe, im krótsza jest fala. Badania w tym kierunku jeszcze zupełnie nie są zakończone i trwają nadal, różni uczeni otrzymują różne wyniki, czasem nawet sprzeczne ze sobą, a jak na podstawie prac tych autorów mogę się zorientować, różnorodność wyników polega na pracy na różnego typu aparatach, których wydajność u jednych jest większa, u drugich mniejsza, jedni mogą otrzymać na swych aparatach doświadczalnych więcej krótką falę, inni mniej krótką, a jak wiemy, to ma zasadnicze znaczenie przy doświadczeniach. Jednakowoż na podstawie dotychczasowych prac możemy zupełnie pewnie powiedzieć, że ultra-krótkie fale mają bezsprzeczne działanie bakterjobjęce i na to zgadzają się wszyscy autorzy i że dziś można uważać ultra-krótkie fale jako jeden ze środków do walki z zakażeniem, szczególnie miejscowem.

Następnie musimy stwierdzić, że dotychczasowe badania wykazały swoiste działanie bakterjobjęce w stosunku do wszystkich kokków, co się zaś tyczy innych drobnoustrojów, jak *bacillus typhi abdominalis*, *b. coli*, *b. prodigiosus*, prątka *T. B. C.* i innych, to badania idą w dalszym ciągu i na razie nic pewnego o nich powiedzieć nie można. Spostrzegają na razie tylko zwolniony rozwój tych

drobnoustrojów, umieszczonych w polu kondensatorowem. Badania w tym kierunku przeprowadzane przez różnych autorów w Ameryce, Rosji, Niemczech, są tak ciekawe, że należałoby omówić ten dział działania ultra-krótkich fal w specjalnej pracy.

Omawiając działanie krótkich i ultra-krótkich fal na drobnoustroje, nie mogę pominąć pracy Waława Szymanowskiego, który przeprowadził badania nad surowicą przeciwbłoniczą i nad bakterjami błoniczemi. Mianowicie doświadczenia jego, stojące na bardzo wysokim poziomie naukowym, wykazały, że ultra-krótkie fale mogą obniżyć, a w wielu wypadkach zniszczyć jadowitość bakterji przeciwbłoniczej. Najlepsze osiągał on wyniki przy fali o dł. 2 m. i o mocy pola kondensatorowego 220 Wattów. Później prof. Schmidt z Marburga potwierdził te badania, lecz zaobserwował natomiast znaczne obniżenie się właściwości antytoksycznej surowicy przeciwbłoniczej przy fali 3 m., tak że wstrzyknięcie jej przy dyfteryście nie odnosiło żadnego skutku. A więc mamy jeszcze jedno bardzo ważne spostrzeżenie różnego działania fal o różnej długości.

## WPLYW ULTRA-KRÓTKICH FAL NA NOWOTWORY

Ponieważ badania na działanie krótkich i ultra-krótkich fal przeprowadzają się wszechstronnie, należy wspomnąć o pracach, przeprowadzonych na nowotworach. Jak podczas badań wpływu krótkich i ultra-krótkich fal na drobnoustroje spostrzeżono specyficzne działanie, poza ciepłem, pola kondensatorowego na drobnoustroje, tak samo zauważono podobny wpływ krótkich fal na nowotwory. Z początku Szereszewski, niezależnie od niego Pflomm, a następnie Reiter przeprowadzali swoje badania na nowotworach myszy i szczurów. Wyniki tych badań są następujące: Szereszewski zaobserwował, że rozwinięta sarcoma, zaszczipiona myszy, w polu kondensatorowem przy długości fali 3 m. cofała się w swoim wzroście. Śmiertelność u zwierząt w ten sposób leczonych była mniejsza, niż u zwierząt nieleczonych ultra-krótkimi falami. Reiter przeprowadził leczenie tak zwanego mięsaka Jansena u szczurów, który w ciągu 4-ch tygodni dochodził do wielkości kurzego jaja i odznacza się wielką toksycznością, nie daje natomiast przerzutów. Reiter przyszedł do bardzo ciekawych wyników. Mianowicie, stosując falę 3,40 m. długości, otrzymał kompletne zniszczenie mięsaka, natomiast kiedy fale skracał albo wydłużał, to procent zniszczenia tych tumarów zmniejszał się, a przy fali 6,55 m. i 15,80 m. nie otrzymywał ani jednego przypadku zniszczenia tumoru.



ru. Doświadczenie to świadczy o rozstrzygającym znaczeniu długości fali, która przy optymalnym nastawieniu niszczy 80% tumorów. Szczegółowe badania nad temi tumorami wykazały, że specyficzny efekt zniszczenia tumoru nie jest zależny od temperatury, jaka stwarza się w polu kondensatorowem, lecz od swoistego działania ultra-krótkich fal na tkanki, uzależnionego od długości fal ultra-krótkich. Te doświadczenia wprawdzie nie mogą mieć zastosowania do nowotworów u ludzi, gdyż nowotwory u ludzi mają, jak wiadomo, zupełnie inny charakter, niż nowotwory szczurze lub mysie, dają przerzuty i są bardziej toksyczne. Jednakowoż doświadczenia te świadczą o tem, że przy leczeniu nowotworów u ludzi należy brać pod uwagę działanie ultra-krótkich fal na nowotwory. W tym kierunku idą obecnie prace, o wynikach których jednak jeszcze nie mamy wiadomości, bądź bardzo ogólnikowe i niedostateczne. Zdania szeregu autorów w tej materji są sprzeczne, zależnie od używanych aparatów do doświadczeń i długości fal, jednakowoż w najbliższej przyszłości przy udoskonaleniu i ujednostajnieniu aparatury należy oczekiwać bardziej konkretnych i zachęcających wyników.

## WPLYW PROMIENIOWANIA LAMPY KATODOWEJ

Omawiając biologiczne i fizjologiczne działanie krótkich i ultra-krótkich fal, należy w końcu kilka słów powiedzieć o wpływie na cały ustrój tak zwanej wolnej fali Hertz'a, którą odczuwa wyraźnie cały szereg badaczy, znajdując się przez kilka godzin w polu promieniowania silnych aparatów do wysyłania fal krótkich, jeżeli pracują bez odpowiednich środków ochronnych. Szereg lekarzy, pracujących na lampowych aparatach krótkofalowych kilka godzin dziennie w doświadczalnych laboratorjach, gdzie lampy były odkryte, zauważyli u siebie uczucie zmęczenia, silnego osłabienia, senność w ciągu dnia, po kilku tygodniach występowały silne bóle głowy, bezsenność w nocy, swoiste uczucie ciężaru na głowie, a ze zmian psychicznych dołączyła się depresja i rozdrażnienie. Jednym słowem u personelu pracującego na aparatach krótkofalowych zaobserwowano wszystkie objawy ciężkiej neurastenji. Jednakowoż po przerwaniu na jakiś czas pracy na aparacie objawy te znikają. Sądzono, że tego rodzaju zmiany u lekarzy (krótkofalowców) powstają naskutek ciepła, jakie wytwarza się przy pracy aparatów krótkofalowych. Jednakowoż okazało się, że temperatura w pomieszczeniu, w którym odbywały się doświadczenia, podnosiła się bardzo niewiele od 1—2° C., a przy ścisłych bada-

niach stwierdzono, że ta temperatura nie może wpływać na powstawanie tych objawów. Następnie sądzono, że prawdopodobne podwyższenie się temperatury ciała pod wpływem aparatów krótkofalowych odgrywa rolę czynnika, powodującego objawy neurasteniczne. Jednakowoż i w tym kierunku przeprowadzone badania wykazały, że temperatura ciała pracujących na aparatach krótkofalowych podnosi się bardzo nieznacznie, np. od  $0,4-0,5^{\circ}$  C., że przy temperaturze ciała  $36,4^{\circ}$  C. przed pracą, w czasie pracy aparatów temperatura podnosiła się do  $37,0^{\circ}$  C. A więc i ta zmiana temperatury ciała nie może wywoływać takich objawów chorobowych. Objawy te obserwowali u siebie Schliephake (Berlin), Piątkowski (Moskwa), Laquer (Berlin), Katsura, Shigetsuga, Shiro Itoh (Sendai). Najcięższe objawy neurasteniczne Schliephake zauważył przy fali 4,5 m. Przy innych falach objawy te były mniej wyraźne, chociaż odczyn różnych osobników był bardzo indywidualny. Capaldi, jak również i ja nie zaobserwowałem u siebie żadnych wyżej opisanych objawów, pracując na aparacie lampowym firmy Siemens przy fali 6 m. i 15 m. przy wydajności aparatu 300 Wattów. Z powyższego wynika, że specyficzne działanie ultra-krótkich fal odbywa się nie tylko w polu kondensatorowym, lecz że i lampa, wytwarzająca fale, ma specyficzne działanie na układ nerwowy. Z tego też względu lampy w aparatach krótkofalowych są zakryte ścianami aparatu, co zupełnie znosi działanie samych lamp na lekarza, pracującego na aparacie.

## LECZNICTWO

Olbrzymi zakres działania biologicznego i fizjologicznego krótkich i ultra-krótkich fal spowodował, że zaczęto stosować ostrożnie ultra-krótkie fale w lecznictwie. Starano się wykorzystać właściwość silnego przegrzewania kwasów, jakoteż roztworów w zależności od koncentracji, wzmożenia dysocjacji i rozpuszczalności soli wapnia, zwiększanie się ilości cukru we krwi, wzmożenie procesów resorbcyjnych, wyraźne rozszerzanie się naczyń krwionośnych, a szczególnie włosowatych, wzmożoną przepuszczalność ścianek naczyń krwionośnych i t. d. oraz specyficzne działanie ultra-krótkich fal na poszczególne tkanki i drobnoustroje. Wszystkie wyżej opisane zjawiska zachęciły lekarzy do stosowania ultra-krótkich fal w lecznictwie. Najpierw przy miejscowych procesach zapalnych, a po otrzymaniu doskonałego efektu w tych schorzeniach zaczęto stosować ultra-krótkie fale i przy schorzeniach cięższych. Od kilku lat w prasie

lekarskiej coraz częściej spotykamy większe i mniejsze artykuły, traktujące o leczniczym działaniu ultra-krótkich fal w różnych dziedzinach medycyny. Coraz częściej w ostatnich czasach na rynku zjawiają się większe prace, traktujące obszernie o działaniu leczniczym ultra-krótkich fal. I tak Schliephake opisuje świetny efekt leczniczy przy karbunkułach, furunkułach i innych ropnych procesach miejscowych, Knopfmacher korzystał z krótkich fal przy leczeniu z dobrym wynikiem zapalenia woreczka żółciowego oraz różnego rodzaju ulcus ventriculi, Wellisch leczy dermatity i ekzemy, Laqueur stosował ultra-krótkie fale w różnych schorzeniach układu nerwowego, Hinsie i Letand, Wagner-Jauregg stosowali krótkie fale w paralysis progressiva zamiast malarji z bardzo dobrym wynikiem, Gumpert, Nagell i Berggreen stosowali krótkie fale przy gonorrhoea ostrej i przewlekłej oraz przy jej powikłaniach, Ostborn i Weis stosują ultra-krótkie fale prawie we wszystkich schorzeniach, oprócz ostrych chorób zakaźnych, przy których jednak wskazanem jest stosowanie ultra-krótkich fal. Następnie Jorns studjował działanie ultra-krótkich fal na tarczycę, Hof i Weissenberg na mózgu i mózdzku, Audiat Jacques, Seidman Jean, Krainik przy schorzeniach nerwów obwodowych. Z dużych prac należy wymienić Schliephake „Kurzwellentherapie“, Liebesny „Kurz und Ultrakurzwellen in der Biologie und Therapie“, Raab „Die Kurzwellen in der Medizin“. W Rosji wyszła książka Moskiewskiego Instytutu Fizjoterapii i Fizjoprofilaktyki pod tytułem „Trudy Moskowskoho Obłastnoho Instituta Fizjoterapii i Fizjoprofilaktiki“, jako też pismo pod tytułem „Kurortologja i Fizjoterapja“, w których tamtejsi badacze opisują swoje spostrzeżenia przy stosowaniu ultra-krótkich fal oraz cały szereg innych prac i artykułów.

Przechodząc do szczegółowego omówienia działania leczniczego ultra-krótkich fal, należy stwierdzić, że wszyscy autorzy zgadzają się z tem na podstawie swoich doświadczeń, że ultra-krótkie fale można i należy stosować we wszystkich ostrych procesach zapalnych, przy których stosowanie djatermji jest bezwzględnie przeciwwskazane. Prawie we wszystkich przypadkach tego typu zgodnie wszyscy piszą, że już po pierwszych 2—3-ch seansach zauważyli znaczną poprawę i że wyleczenie następowało bez porównania szybciej przy leczeniu ultra-krótkimi falami, niż przy innych sposobach leczenia. Efekt otrzymywali tem lepszy, im świeższy był proces, Leczenie ultra-krótkimi falami po raz pierwszy były zastosowane przez Schliephake przy leczeniu furunkułów. On właśnie jest pionierem leczenia ultra-krótkimi falami. Najpierw zastosował ultra-krótkie fale u siebie przy

furunkule, a otrzymawszy zupełne wyleczenie w ciągu 4-ch dni przy fali 6 m, zaczął stosować na chorych. Zauważył on następujące działanie lecznicze ultra-krótkich fal przy furunkulach: bezpośrednio po zadziałaniu ultra-krótkimi falami w ciągu 10—15 minut bóle w okolicy czyraka albo bardzo znacznie zmniejszyły się, albo zupełnie zniknęły, jak również zniknęło bolesne uczucie napięcia skóry i tkanek w tem miejscu. Następnie występowała hyperemja, trwająca wiele godzin, która uwidoczniła się w dużym polu zaczerwienienia, otaczającym furunkul bez wyraźnej granicy. Pole to później po 2—3-ch seansach ograniczało się, aż wreszcie występowała demarkacja. Dalszy przebieg był różny w zależności od pierwszego stanu. Jeżeli tworzenie się ropy rozpoczęło się jeszcze przed zabiegiem ultra-krótkimi falami, to już po pierwszym seansie następowało pęknięcie furunkuła i wylew ropy nazewnętrz, poczem leczenie trwało bardzo krótko. Świeże infiltraty (nacieczenia) już po 1—2-ch seansach cofały się i następowała resorbcja. Schliephake przeprowadził tego rodzaju leczenie czyraków na bardzo dużym materiale, sięgającym setek przypadków i wszędzie otrzymywał te same dobre wyniki lecznicze. W niektórych tylko przypadkach potrzebne było nakłucie, lecz i to goiło się bardzo szybko, nie pozostawiając szpecących blizn. Należy przytem zaznaczyć, że nieprawidłowe nałożenie elektrod i nieprawidłowe dozowanie może wywołać wyraźnie ujemne skutki. Mianowicie może powstać podrażnienie stanu zapalnego, w związku z tem zaostrenie procesu, a przy zbyt silnem przegrzaniu może nastąpić zniszczenie wału ochronnego z leukocytów i uogólnienie procesu zapalnego. Należy więc stosować taką dawkę ciepła, aż wystąpi uczucie przyjemnego ciepła i zniesienie bolesnego uczucia napięcia tkanek. Schliephake miał najlepsze wyniki przy fali 6 m. i niżej, względnie dobre wyniki przy fali od 12—16 m., złe wyniki występowały przy fali od 8—10 m. Czas trwania zabiegu wynosił przeciętnie od 10—15 minut. Śladami Schliephake poszli i inni autorzy, jak Groag Paul, Victor Tomberg, Kowarschik, Korb, Raab i cały szereg innych, którzy opisują świetne wyniki w tem cierpieniu, nie spostrzegając w żadnym wypadku działania ujemnego. Opierając się na tych dobrych wynikach u ludzi dorosłych, ostatnio w klinice pedjatrycznej prof. de Rudder'a w Greifswaldzie zastosowano ultra-krótkie fale przy furunkulozie u dzieci. Leczone w tej klinice 66 dzieci, które otrzymały ogółem 480 zabiegów. Między dziećmi leczonemi były i oeski 4 tygodniowe, niemowlęta 2 miesięczne i dzieci starsze. Prawie we wszystkich przypadkach stosowano fale o długości 6 m., czas trwania zabiegu sięgał od 3—5 minut, a w wyjątkowych wypad-



kach przeciągał się do 10—15 minut. Wyniki zawsze były dobre i czas trwania kuracji był bardzo skrócony. Kuracja trwała od 4—5 dni. Zauważono we wszystkich przypadkach, że temperatura, dochodząca do 38° C. i wyżej, spadała już po pierwszym seansie do 37° C. Leczenie to stosowano oprócz furunkulozy i przy omphalitis, mastitis, parotitis, lymphadenitis zawsze z wynikiem dodatnim. Te same wyniki, co i przy furunkulach Schliephake obserwował i przy karbunkulach, hydroadenitach, paronitium, paronychia i innych procesach zapalnych miejscowych.

Następnie Schliephake zaczął stosować leczenie ultra-krótkimi falami i przy osteomyelitach. Stwierdził mianowicie, że w świeżych stanach z początkowymi zmianami roentgenologicznymi osiągał zupełne cofanie się procesu chorobowego. W przypadkach dalej posuniętych zaobserwował szybszą sekwestrację. Wypadki daleko posunięte nie poddawały się leczeniu ultra-krótkimi falami. Falę przytem stosował w granicach od 6 do 4,5 m.

Stieböck zastosował ultra-krótkie fale przy anginie Plaut-Vincenta i przy stanach zapalnych migdałków z wynikiem pomyślnym. Również usuwał on migdałki, działając na nie ultra-krótkimi falami, bez użycia środków znieczulających, doprowadzając migdałki do nekrozy. Następnie Groag Paul, Victor Tomberg stosowali falę od 3 do 8 m. przy ciężkich anginach, przy których obserwowali już nawet uboczne zjawiska septyczne i otrzymali wyleczenie po 3—4-ch seansach.

Le Mée, Saidman, Courland stosowali ultra-krótkie fale w chorobach uszu, gardła i nosa. We wszystkich przypadkach stwierdzili oni kojące działanie ultra-krótkich fal w ostrych stanach zapalnych. Co się zaś tyczy działania ultra-krótkich fal na szумы w uszach i zawroty głowy pochodzenia usznego, to w doświadczeniach swoich wyników nie otrzymywali, względnie nie były one pewne i musiano uciekać się do innych metod fizykalnego leczenia (Roentgen i inne). Natomiast Réchou, Wangermez, Halphen, Auclair et Dausset stosowali ultra-krótkie fale przy rhinitis chron., sinusitis, otosclerosis i innych chorobach usznych i obserwowali dość znaczną poprawę.

Schliephake, Laquer, Raab, Capaldi i bardzo wielu innych zaczęli stosować ultra-krótkie fale i w innych schorzeniach, a więc w schorzeniach jam powietrznych czaszki, w ziarniakach wierzchołkowych zębów i w paradentozach, i najlepsze wyniki otrzymywali przy stosowaniu fali o długości od 4 do 6 m. Capaldi, Pflomm leczyli ultra-krótkimi falami hydroadenitis z bardzo dobrym wynikiem, przyczem Capaldi stwierdza, że najlepsze wyniki otrzymał przy

fali o długości 8 m. Natomiast, stosując fale o długości 4 m. i 15 m., wyników nie miał.

Schliephake opisuje przypadek róży wielkości pięciomarkowej monety niemieckiej na prawym ramieniu, wyleczonej po jednym seansie. Ja miałem dwa przypadki róży, jeden na prawym policzku wielkości polskiej monety dziesięciозłotowej, która dała czwarty nawrót i, stosując falę sześciometrową, po 7-miu seansach otrzymałem zupełne wyleczenie. Drugi przypadek dotyczył chłopca 15-letniego, który miał różę na prawym podudziu wielkości dłoni. I ten przypadek był wyleczony przy fali 6 m. po 11-tu seansach.

Świetne wyniki otrzymał Schliephake w ropniach płuc i ropnych zapaleniach opłucnej i we wszystkich przypadkach uzyskał on zupełne wyleczenie. Schliephake opisuje szereg przypadków ropnia płuc, leczonych przez niego w klinice Virchowa w Berlinie. W żadnym wypadku leczenie ultra-krótkimi falami nie dało ujemnych wyników, chociaż w trzech przypadkach był nie tylko ropień, lecz również była już wyraźnie stwierdzona zgorzel. Po 3-ch seansach ultra-krótkimi falami samopoczucie chorych znacznie poprawiało się, co 4—5 zabiegu spadała temperatura, po 6-tym zabiegu cuchnąca woń płwociny znikła i płwocina stopniowo z ropnej zmieniała się w śluzową. Roentgenogramy wykazywały trwale posuwającą się poprawę. Z początku zmniejszał się naciek otaczający ropień, następnie cieńsze robiły się ścianki ropnia i w końcu z wewnątrz cień ropnia zaczął się przejaśniać (rzednąć), a na jego miejscu widoczne były cienkie pasemka nacieku. Na początku kuracji w tych przypadkach często wzrasta silny kaszel, jednakowoż przy zmniejszeniu dawki ultra-krótkich fal zaostrenie to znika. To samo dotyczy i innych schorzeń płuc i opłucnej. Jak Schliephake, tak samo i Laquer i inni stosowali z dobrym wynikiem ultra-krótkie fale przy wysiękowych zapaleniach opłucnej, ropnych zapaleniach opłucnej, bronchiektasia, a szczególnie dobre wyniki podkreśla Laqueur przy asthma bronchiale.

Weis-Ostborn i Weis stosowali ultra-krótkie fale w całym szeregu chorób wewnętrznych i znajdowali poprawę tak obiektywną, jak i subiektywną. A mianowicie poprawę obserwowali przy ulcus ventriculi i duodeni, cholangitis, cholecystitis, cholelithiasis, gastritis, ptosis et atonia ventriculi, enteritis chronica, colica mucosa, asthma bronchiale i w całym szeregu innych chorób wewnętrznych. Bardzo dobre polepszenia otrzymywali przy morbus Basedowi, struma parenchymatosa, natomiast słabe przy struma nodosa cystica. Co się tyczy narządów trawienia, to ciekawa jest praca Groth'a i Jegorowa,

kótrzy w 50-ciu przypadkach różnych zaburzeń żołądkowych, przebiegających z nadkwaśnością i bólami żołądka, otrzymali zadowalające wyniki lecznicze, działając prądem krótkich fal na okolicę nerwu błędnego na szyi. Po 20—30-tu seansach, trwających 30 minut, znikaly bóle żołądka, odbijanie i zgaga, a kwasota żołądka spadała do normy. Przy doświadczeniach nad zaburzeniami żołądkowymi, przebiegającymi ze zmniejszoną kwasotą żołądka, wyników nie otrzymywali. Na podstawie tej pracy widzimy, że wpływ krótkich fal na ośrodkę układu wegetatywnego, od których uzależnione jest unerwienie narządów wewnętrznych, prowadzi bezpośrednio do poprawienia upośledzonej funkcji i do troficznych zmian. Tęgo rodzaju wyjaśnienie umożliwia dalsze badania i stosowanie krótkich fal w stosunku do narządów klatki piersiowej i brzucha. Badania Pflomma wykazały, że działając ultra-krótkimi falami na kiszki, wzmagamy perystaltykę kiszek. Co się tyczy pneumonji ostrej i przewlekłej, to nic pewnego nie można jeszcze powiedzieć, gdyż dotychczasowe badania są jeszcze w stadium początkowym. Również i Schliephake stwierdził dodatnie wyniki w przypadkach wrzodu żołądka i dwunastnicy, w przewlekłych stanach zapalnych wyrostka robaczkowego, a nawet, jak twierdzi, przy zrostach okołodwunastniczych.

Schliephake leczył również *aktynomikozę* przy fali 4-ch met., którą uważa za optymalną w tem cierpieniu, z bardzo dobrym wynikiem, jakiego nie można osiągnąć żadnym innym sposobem leczenia.

Wszyscy autorzy, wymienieni przeze mnie w tej pracy, stosowali również leczenie ultra-krótkimi falami *arthritis rheumatica*, jedni z większem, drudzy z mniejszem powodzeniem w zależności od techniki stosowania, od dozowania i długości fal. Ja w całym szeregu przypadków *arthritis rheumatica* otrzymywałem znacznie lepsze wyniki lecznicze, niż przy stosowaniu djatermji, tak przy fali 15-to m., jak i przy 6-cio metrowej.

Raab na IV-tym międzynarodowym kongresie radiologicznym, który odbył się w Zurychu w lipcu 1934 r., w referacie swoim podaje imponującą statystykę leczenia różnych schorzeń ultra-krótkimi falami. I tak w schorzeniach stawowych o różnej etiologii uzyskał 76% wyleczenia, w 15% wybitną poprawę, a tylko w 9% brak poprawy. W schorzeniach na tle rzerzączki, dny, jako też w powikłaniach i bólach w przebiegu *arthritis deformans* z wyraźnem utrudnieniem czynności stawu, wyleczenie występowało w 100%. W nerwobólach wyleczenie występowało w 60%, wybitna poprawa w 10%. Lumbago i ostre stany zapalenia stawów dają bardzo dobre wyniki lecznicze, to jest 90% wyleczenia. W ostrych stanach zapalnych

nerwu kulszowego Raab otrzymywał 80% wyleczeń. Objawy zapalenia woreczka żółciowego ustępują w 80% przypadków. Wybitna poprawa i ustąpienie objawów chorobowych daje się stwierdzić w 60% wrzodów żołądka i dwunastnicy, potwierdzonych roentgenologicznie. Również, jak i inni wyżej wymienieni autorzy, Raab stwierdza znaczną poprawę i kompletne wyleczenie w ropniach płuc, opłucnej i zapalenia opłucnej przy leczeniu ultra-krótkimi falami, potwierdzone roentgenogramami.

Nagell i Berggreen przeprowadzali leczenie rzerzączki (gonorrhoea) falami niegasnącymi o dł. 4-ch—8-miu m. i 15-tu m. i stwierdzili, że czas leczenia znacznie skracał się przy leczeniu rzerzączki, szczególnie przy komplikacjach rzerzączkowych. Stwierdzili też, że do leczenia ultra-krótkimi falami lepiej nadają się stany ostre, aniżeli przewlekłe. Doskonałe mieli oni wyniki przy epididymitis acuta oraz we wszystkich przypadkach rzerzączkowego zapalenia stawów. Stwierdzili również, że wszystkie wyżej podane dług. fal działają zabójczo na hodowlę gonokokków oraz ich zarodniki.

Gumpert przeprowadził leczenie rzerzączki przedniej części cewki moczowej oraz nacieków parauretralnych, gdzie we wszystkich przypadkach były znalezione gonokokki. Przypadki były częściowo świeże, częściowo przewlekłe. Użył do leczenia fali 15 mt., umieszczając penis w polu kondensatorowem na 10—15 minut. W kilka godzin już po pierwszym seansie znikał wyciek ropny, mocz robił się klarowny, a gonokokków więcej nie znajdowano. Gumpert podaje to doświadczenie jako doniesienie tymczasowe, zastrzegając się, że potrzebne są dalsze jeszcze próby, w szczególności co do dozowania i określenia optymalnej fali przy leczeniu rzerzączki.

Graf, Laqueur, Raab i cały szereg innych autorów stosowało ultra-krótkie fale przy *arthritis gonorrhoeica* z bardzo dobrym wynikiem. Graf stosował fale od 19 do 14 mt. długości, Laqueur 15-to metrową falę. Jednakowoż ani jeden ani drugi nie twierdzą, że są to fale optymalne dla *arthritis gonorrhoeica*. Ja miałem kompletne wyleczenie sześciu przypadków *arthritis gonorrhoeica* stawu napięstkowego i kolanowego, stosując falę 15 metrową i 6 metrową, przyczem w moich przypadkach fala 6 metrowa skracała nieco czas kuracji. Przy obydwu falach wyleczenie było całkowite. Godnem uwagi jest, że już po pierwszym seansie bóle znacznie zmniejszały się, a po następnych dwóch kompletnie znikwały. Jak widzimy, stosowanie ultra-krótkich fal przy leczeniu rzerzączki ma duży sens, należy jednak mimo wszystko przerobić jeszcze cały szereg doświadczeń w celu określenia optymalnej fali, gdyż, jak widzimy z tych przykładów, fala ta nie



jest jeszcze ściśle określona, oraz należy jeszcze dokładnie przestudjować i ustalić dozowanie.

Dobre wyniki lecznicze przy stosowaniu ultra-krótkich fal w cierpieniach wyżej wymienionych zachęciły cały długi szereg autorów do stosowania ultra-krótkich fal w schorzeniach układu nerwowego. Początkowo zastosowano leczenie ultra-krótkimi falami przy schorzeniach n. obwodowych, a po osiągnięciu zadowalających wyników zastosowano ultra-krótkie fale i przy schorzeniach ośrodkowego układu nerwowego. Szczególnie pokaźna liczba autorów użyła ultra-krótkich fal do elektropyroterapii przy paralysis progressiva. King, Schmidt, Laqueur, Halphen, Auclair, Dausset i szereg innych zastosowali ultra-krótkie fale przy neuralgiach i neurytach. W cierpieniach tych, przebiegających z wielkimi bólami, stwierdzono, że ultra-krótkie fale łagodzą i znoszą przykre uczucie bólu. Halphen i Dausset posuwają się tak dalece, iż twierdzą, że jest to specyficzne działanie ultra-krótkich fal na n. obwodowe. Saidman, Krainik zastosowali ultra-krótkie fale przy neuralgiach n. trigemini, n. ischiadici i przy herpes zoster z bardzo dobrym wynikiem. To samo zaobserwował Laqueur, Schliephake i inni. Moje spostrzeżenia ograniczają się w tym wypadku zaledwie do kilku przypadków lumbago i neuralgia ischiadica, przy których stwierdziłem zupełne wyleczenie, stosując początkowo fale 15-tu m, a następnie 6 m. Już po pierwszym zabiegu bóle uspokajały się, chorzy, którzy nie mogli chodzić o własnych siłach z powodu bólu, po dwóch zabiegach chodzili sami, mogli już przez pewną ilość godzin spać, a po następnych 6-ciu zabiegach czuli się zupełnie dobrze. Ucisk na nerw kulszowy nie był bolesny, objaw Lasègue'a znikał przy trzecim lub czwartym zabiegu. Podobne rezultaty miałem przy neuralgiach n. trigemini, stosując falę 6 m.

Natomiast przy neurytach nie wszyscy autorzy otrzymują jednakowe wyniki. Wyniki te są jeszcze niezupełnie pewne. Ja w dwóch przypadkach neuritis ischiadica przy fali 6-ciu m. miałem wprawdzie znaczną poprawę, uspokojenie bóli, jednakowoż materiał mój, składający się z pacjentów wolnej praktyki, był zamały, by można wyciągnąć jakieś pewne wnioski. Należałoby sprawdzić działanie 6-cio m. fali na materiale szpitalnym, by dojść do jakichś pewnych konkretnych wniosków. W każdym razie na podstawie dotychczasowych spostrzeżeń szeregu autorów można uważać ultra-krótkie fale jako wybitnie łagodzące bóle i jako nowy środek do leczenia schorzeń nerwów obwodowych.

Przechodząc do leczenia schorzeń ośrodkowego układu nerwowego ultra-krótkimi falami, na pierwszy plan wysuwają się prace,

wykonane w kierunku elektropyroterapii przy różnych schorzeniach ośrodkowego układu nerwowego. Wagner, Jaurregg, Kauders, Liebesny, Finaly, następnie Schmidt, King, Réchou, Halphen, Auclair, Dausset, Marie, Medakowitch, Raab, Schliephake i inni stosowali ultra krótkie fale jako elektropyroterapię przy paralysis progressiva i otrzymali bardzo zachęcające wyniki. Wagner otrzymał u 17-tu osób leczonych w 11-tu przypadkach bardzo dobrą poprawę, lepszą, niż przy stosowaniu leczenia malarją (remisje były szybsze). Kauders, Liebesny, Finaly leczenie paralysis progressiva przeprowadzali w ten sposób, że poddawali działaniu ultra krótkich fal mózg. Używali do tego 15-metrowej fali, a elektrody układali w ten sposób, by cały mózg znajdował się w polu kondensatorowem. Seanse trwały od 20—30-tu minut, wszystkich seansów przeciętnie było 30 na jednego chorego. Przy tego rodzaju metodzie występowała dość wybitna remisja. Przy badaniu płynu mózgowo-rdzeniowego zaraz po zabiegu stwierdzono szereg białkowych i globulinowych reakcyj, zwiększenie się ogólnej ilości białka. Reakcje Pandy i Nonne-Appelt były wyraźnie zwiększone, liczba elementów morfotycznych z początku zwiększała się, następnie stopniowo zmniejszała się. Chociaż tego rodzaju płyn mózgowo-rdzeniowy wskazuje na podrażnienie opon mózgowych, klinicznych objawów podrażnienia opon zupełnie jednak w żadnym wypadku nie stwierdzono. Badania te wykonywano w ciągu 4-ch miesięcy i prawie zawsze wypadały jednakowo. Bardziej dokładne chemiczne badanie płynu wykazało, że zwiększenie się ilości białka powstawało z albuminów, powstawanie zaś albuminów w płynie mózgowo-rdzeniowym pod wpływem ultra-krótkich fal jest do dzisiaj jeszcze kwestją otwartą. Liczba leukocytów nie zwiększała się. Leroy i Medakowitch przeprowadzali próby leczenia paralysis progressiva ultra-krótkimi falami na bardzo dużym materjale. (Około 100-tu przypadków rocznie).

Na podstawie prac wyżej wymienionych autorów można wywnioskować, że leczenie paralysis progressiva elektropyroterapią ultra-krótkimi falami ma duże znaczenie i nie można go zupełnie pomijać przy leczeniu tego cierpienia. Należy jednak jeszcze przeprowadzić szczegółowe studia dla wyszukania najlepszej metody, optymalnej fali dla tego cierpienia oraz dla określenia ścisłego dozowania. Jednakowoż nawet przy tym stanie nauki o ultra-krótkich falach, jaki jest dziś, wszyscy wyżej wymienieni autorzy stwierdzili zupełnie pewną i bezsprzeczną poprawę przy stosowaniu ultra-krótkich fal przy paralysis progressiva.

Halphen, Auclair, Schmidt, Dausset, Neymann, Feinberg, Markson stosowali elektropyroterapię nie tylko przy paralysis progressiva, lecz również i przy poliomyelitis, parkinsonismus, myelitis, tabes dorsalis, hemiplegjach w świeżych przypadkach, sclerosis multiplex, schizofrenji, encephalitis lethargica i t. d. z dodatnim wynikiem leczniczym. Schmidt w 77 przypadkach sclerosis multiplex otrzymywał tem lepsze wyniki lecznicze, im proces był świeższy. Naogół mogą stwierdzić na podstawie dotychczasowych prac, że szereg autorów otrzymywał poprawę przy wyżej wymienionych cierpieniach, stosując elektropyreksję, jedni większą, inni mniejszą. Jednakowoż badania w tym kierunku są dopiero w zaczątku i również i w tych cierpieniach należy przerobić szereg badań na materiale klinicznym, by można było wyciągnąć zupełnie pewne wnioski. Dodać przy tem należy, że na podstawie dotychczasowych doświadczeń w zapaleniach mózgu powinno się używać fali o długości 6 m. Co zaś dotyczy schorzeń nerwowych na tle kiłowem, to Schmidt, Weiss i King twierdzą, że elektropyreksja kombinowana ze specyficznem leczeniem antykiłowem daje doskonałe wyniki lecznicze, zwiększając działanie lecznicze samej kuracji specyficzej.

Elektropyreksję stosowano również i przy zapaleniach stawów, jednakowoż wyników pewnych narazie nie otrzymano.

Nie u wszystkich jednak chorych można stosować elektropyroterapię. Przeciwwskazaniem jest stosowanie elektropyreksji ultra-krótkimi falami przy obniżonem ciśnieniu krwi (hypotensio), gdyż u tego rodzaju chorych występuje uczucie duszności, połączone z uczuciem wielkiego lęku, chociaż poważniejszej szkody nie udało się zauważyć. Następnie przeciwwskazaniem jest stosowanie ultra-krótkich fal u takich chorych, którzy natychmiast reagują wzrostem temperatury, przy gruźlicy ze zmianami ogniskowemi i podwyższoną temperaturą, przy niewyrównanych wadach serca, następnie u ludzi z żylakami, ze względu na niebezpieczeństwo tworzenia się embolij, oraz przy znieczuleniach i u chorych cukrzycowych, ze względu na wielkie niebezpieczeństwo oparzenia. Schmidt dodaje jeszcze procesy zwyrodnieniowe w centralnym układzie nerwowym, choroby nerek oraz u ludzi, którzy przekroczyli 50-ty rok życia. W tych wypadkach należy stosować ultra-krótkie fale bardzo ostrożnie i bardzo indywidualnie.

Na zakończenie należy dodać, że i w ginekologii stosowano ultra-krótkie fale z wynikiem dodatnim przy procesach zapalnych ostrych (adnexitis, parametritis i t. d.).

Co się tyczy nowotworów, tak złośliwych, jak i dobrotliwych, nie należy pomijać leczenia ultra-krótkimi falami, jak już zaznaczyłem przy omawianiu biologicznego działania ultra-krótkich fal na nowotwory. Do dziś stosowano ultra-krótkie fale przy nowotworach narządów płciowych u kobiet, jednakowoż bez spodziewanych wyników. Musiano kombinować leczenie ultra-krótkimi falami z Roentgenem i radem.

Kończąc na tem omówienie leczenia ultra-krótkimi falami różnych schorzeń, muszę zaznaczyć, że prace w tym kierunku dopiero się zaczęły i otwierają się nowe horyzonty do pracy naukowej, tak w sensie doświadczalnym, jak i klinicznym. Jak widzimy, zakres działania ultra-krótkich fal jest bardzo obszerny, jak świadczą fakty, a dotychczasowe wyniki mogą być tylko zachętą do dalszej systematycznej pracy w tym kierunku, tak laboratoryjnej, jak i klinicznej. Jednakowoż jak roentgenoterapia i Curie-terapia, tak i leczenie ultra-krótkimi falami powinno być w rękach lekarzy dokładnie obeznanych z fizyką i biologicznym działaniem ultra-krótkich fal, jakoteż posiadających duże doświadczenie w dziedzinie fizykalnej terapii, którego z książek samych tylko nabyć nie można. Również nie jest rzeczą obojętną i aparatura, gdyż—jak zaznaczyłem przy omawianiu fizyki ultra-krótkich fal—to ma zasadnicze znaczenie przy opracowywaniu metodyki stosowania ultra-krótkich fal oraz wpływa na wyniki stosowania tej lub innej metody. Niewątpliwie otwiera się dla nas nowe pole dla pracy lekarskiej, musimy przejść przez cały szereg powodzeń i niepowodzeń i wykonać olbrzymią jeszcze pracę doświadczalną i kliniczną w tej nowej zupełnie dziedzinie medycyny, by przełamać sceptycyzm, jaki nas lekarzy „krótkofalowców“ zewsząd otacza. Osiągnąć możemy to tylko przy życzliwym nastawieniu sfer naukowych, uniwersyteckich wydziałów lekarskich, jakoteż przy przychylnem ustosunkowaniu się całego świata lekarskiego.

#### P i ś m i e n n i c t w o :

*Audiat Jacques* — Rev. d'Actinol. 8, 1932 (227).

*Bordier H.* — J. de Radiol. 16, 1932 (261), J. de Radiol. 17, 1933 (283).

*Czubalski K.* — Medycyna doświadczalna i społeczna, Tom XI, 1930.

*Cluzel et Ponthius* — Journal de Radiol. 16, 1932 (169).

*Cirera Salse, Balti Elias und Cirera Terre* — Rev. Diagn. y Trat. fisic. 2 1932 (161).

*Capaldi Benvenuto* — Zbl. Chir. 1932 (2926).

*Drouet* — Bull. Soc. Radiol. med. France 20, 1932 (587).

*Dausset H.* — Rev. d'Actinol. 9, 1933 (216).



- Esau* — ETZ 46, 1925 (50); ebenda 46, 1925 (11).  
*Freund Leopold* — Wien. Klin. Wschr. 1931, II (1440).  
*Graf Helmuth* — Dermat. Wschr. 1933, I (470).  
*Groag Paul und Tomberg V.* — Wien. Klin. Wschr. 1933 II (929, 964).  
*Groth Roman und Jegorow Boris* — Münch. med. Wschr. 1933, I (343).  
*Gumpert Martin* — Med. Welt. 1933 (558).  
*Goetze Hugo, Saint Pastous* — Rev. Radiol. Clin. 2, 1933 (589).  
*Heller Robert* — Wien. Klin. Wschr. 1931, II (2398).  
*Halphen et Auclair* — Rev. d'Actinol. 8, 1932 (154).  
*Hicks Robert and Waclaw Szymanowski* — J. inf. Dis. 50, 1932 (466).  
*Halphen A., Auclair J., Poitlerin M., Heurart E. H.* — Arch. Electr. méd. 40, 1932 (345).  
*Halphen A. and J. Auclair* — Archiv. Physic. Ther. 14, 1933 (69).  
*Halphen A. et J. Auclair* — Ann. de l'Inst. Actinol. Paris 7, 1932 (199).  
*Haase u. Schliephake* — Strahlentherapie 40, 1931 (133).  
*Holzer W.* — Grundriss der Kurzwellentherapie 1933.  
*Huwer, Günther* — Z. Geburtsh. 104, 1933 (244).  
*Jellinek Stefan* — Wien. Klin. Wschr. 1930, II (1594), Wien. Klin. Wschr. 1933, I (646).  
*Jorns G.* — Z. exper. Med. 80, 1932 (458).  
*Kauders O.* — Jb. Psychiatr. 49, 1933 (218).  
*Kauders, Liebesny P. und F. Finaly* — Wien. Klin. Wschr. 1932, II (935).  
*Knopfmacher S.* — Wien. med. Wschr. 1931, I (417).  
*Katsura, Shigtsuga, Shiro Itoh* — Archiv. Klin. Chir. 175, 1933 (576).  
*King, J. Cash* — Radiology 20, 1933 (449).  
*Korb H.* — Radiol. Rdsch. 2, 1933 (169).  
*Kowarschik J.* — Aerztliche Praxis 12, 1934.  
*Krainik R.* — Ann. d'Inst. Actinol. Paris 7, 1932 (208).  
*Liebesny Paul* — Strahlenther. 45, 1932 (319).  
*Liebesny P., Werthein und H. Scholz* — Klin. Wschr. 1933, I (141).  
*Liebesny P.* — Kurz und Ultrakurzwellen in Biologie und Therapie 1935.  
*Laqueur A. und Riza Remzi* — Med. Welt 1933 (767).  
*Laqueur A.* — J. — kurse ärztl. Fortbildg. 24, H. 8, 1933 (33).  
*Le Mée, Saidman et Courland* — Ann. de l'Inst. Actinol. Paris 7, 1932 (189).  
*Milicyn* — Balneologja i Fizjoterapja, Leningrad, V, 1934.  
*Marie et Medakowitch* — Archiv. internat. Neur. 52, I, 1933 (57).  
*Meyer Jean* — Ann. de l'Inst. Actinol. Paris, 7, 1932 (215).  
*May E. und H. Schaefer* — Z. exper. Med. 84, 1932 (240).  
*Neymann, Clarence A., Feinberg S. M., Markson and Osborne S. L.* — Archiv. physic. Ther. 13, 1932 (749).  
*Nagell H. und Berggreen P.* — Dermat. Z. 67, 1933 (151).  
*Oettingen Kj. v. und F. Schultze-Rhonhof* — Zbl. Gynäk. 1930 (2245).  
*Ostertag B.* — Dtsch. med. Wschr. 1932, II (1240).  
*Pätzold Joh.* — Jb. drahtl. Tel. 36, 1930 (85), Strahlenther. 41, 1931 (329).  
*Pätzold Joh.* — Strahlenther. 45, 1932 (645); Z. ärztl. Fortbildg 29, 1932 (428).  
*Raab E.* — Kurzwellen in der Medicin (Radionta-Verlag, 1933, Berlin).  
*Raab E.* — Die Kurzwellen in der Medicin, 1935.  
*Revault Pierre P. et Alexis Ceccaldi* — Ann. de l'Inst. Actinol. Paris, 7, 1932 (204).

- Reiter T.* — Ann. l'Inst. Actinol. Paris 7, 1932 (195), Dtsch. med. Wschr. 1933, I (160).
- Piątkowski I. A. i Orłowa* — Trudy Moskowskoho Oblastnoho Instituta Fizioterapii i Fizioprofilaktiki, 1, Moskwa, 1934, Tom I (104, 108).
- Piątkowski I. A.* — Trudy M. O. I. F. F., Moskwa, 1934, Tom I (350).
- Pflomm* — Archiv. Klin. Chir. 166, 1931 (251).
- Réchou. Wangermez, Halphen, Auclair, Dausset* — Arch. Electr. méd. 41 1933 (291).
- Saidman Jean* — Ann. de l'Inst. Actinol. Paris, 7, 1932 (185).
- Schliephake E.* — Kurzwellentherapie, Jena, Fischer, 1932; Med. Welt, 1933 (689).
- Schliephake E.* — J.—kurse ärztl. Fortbildg, 24, H. 8, 1933 (40).
- Schliephake E.* — Strahlentherapie 52, 1935.
- Schaefer H.* — Klin. Wschr. 1933, I (102).
- Schedtler O.* — Beitr. zur Klinik der Tuberkulose, Bd. 86, H. 4, 1935 (189)
- Schereschewsky J. W.* — Radiology 20. 1933 (246).
- Schmidt William* — Arch. Physic. Ther., 14, 1933 (281).
- Stuhl L.* — Ann. de l'Inst. Actinol. Paris, 7, 1932 (213).
- Spiegel Adolf, Mona* — Wien. Klin. Wschr., 1931, II (1621).
- Szymanowski W., Hicks* — J. inf. Dis., 50, 1932 (1—25).
- Stiebök L. H. und v. Frühwald* — Wien. Klin. Wschr., 1932, I (752).
- Teleman und Fritsch* — Med. Klin., 2, 1935.
- Wagner-Jauregg* — Wien. Med. Wschr., 1932, I (328).
- Weissenberg* — Z. Neur., 141, 1932 (460).
- Weis-Ostborn W. und Weiss A. E.* Wien. Med. Wschr., 1931, II (1709).
-

Z Pracowni Chemiczno-Bakterjologicznej Służby Sanitarnej D. O. K. P.  
Warszawa

## O podobieństwie odczynów krwi na jady chemiczne i bakteryjne

T A D E U S Z S T R Y J E C K I

Ze wszystkich narządów naszego ustroju najbardziej czułemi, najbardziej wrażliwemi są niewątpliwie narządy krwiotwórcze.

Ich zmienność, plastyczność, wyjątkowa zdolność każdorazowo odmiennego, a zawsze ściśle swoistego reagowania, w zależności od sumy i jakości czynników pobudzających, jest naprawdę zdumiewająca.

Dynamika funkcji życiowych ustroju znajduje najwyższy, a zarazem najbardziej obiektywny wyraz w procesach, zachodzących w narządach krwiotwórczych. Zmiany te uwidoczniają się w postaci takiego, a nie innego ugrupowania poszczególnych elementów komórkowych krwi takiego, a nie innego ogólnego ich poziomu.

Krew, poza własnościami dagnostycznymi, prognostycznymi i kontrolującymi, posiada jeszcze i tę ważną cechę, że jest pierwszorzędym objektem dla różnych doświadczeń nad przyczynami powstawania wielu niecałkowicie znanych nam zjawisk, jak np. zjawisko sedymentacji krwinek, odczyny serologiczne, odczyny kłaczkujące, odczyny zlepne, eozynofilia w trychinozie i t. d.

Choć jeszcze nie wszystko to, co się dzieje we krwi, jest dla nas jasne, zrozumiałe i wytłumaczone, lecz w niej powinniśmy szukać prawdy: krew bowiem jest pod bezustannym wpływem wszystkich narządów i niewątpliwie wszystkie fazy funkcji prawidłowej, jak i najdrobniejsze odchylenia od normy, odbijają się na składzie chemicznym krwi, na czynnościach i morfologii jej składników komórkowych (J. Brunner).

W myśl tej przewodniej idei przeprowadziłem badania krwi pod względem morfologicznym, serologicznym (odczyn Bordet-Wasser-

mana) i na odczyn Biernackiego w przypadkach otrucia ciałami żrącymi, głównie zaś kwasem octowym. Materiał kliniczny, pochodzący ze Szpitala Przemienienia Pańskiego (Dyrektor Dr. Tadeusz Milewski) i zbierany w ciągu lat kilku, obejmował ogółem 90 przypadków otrucia ciałami żrącymi kobiet; w liczbie tej było:

74	przypadki	otrucia	kwasem	octowym
2	"	"	"	siarkowym
2	"	"	"	karbolowym
1	przypadek	"	"	solnym
4	przypadki	"	"	ługiem sodowym
3	"	"	"	amoniakiem
3	"	"	"	sublimatem— i
1	przypadek	"	"	weronałem

Podział chorych według ciężkości przypadków był następujący:

23	chore	przywieziono	do	szpitala	w	stanie	bardzo	ciężkim
23	"	"	"	"	"	"	"	ciężkim
44	"	"	"	"	"	"	"	niezłym

Z	liczby	90	otrutych	wyleczonych	zostało	53	chorych			
					wypisało	się	z	poprawą	13	"
					"	"	bez	poprawy	1	"
					zmarło				23	"

Na liczbę zmarłych składało się:

otrutych	kwasem	octowym	15
"	"	siarkowym	2
"	"	ługiem	3
"	"	sublimatem	3

Wyniki badania krwi podaję na załączonych tablicach oddzielnie dla przypadków, otrzymanych w stanach bardzo ciężkich (kategoria I-sza), ciężkich (kategoria II-ga) i niezłych (kategoria III-cia). Przy takim podziale na grupy już sama wysokość liczb białych ciałek krwi, bądź postaci obojętnochłonnych mówi sama przez się o stanie chorej, otrutej jakkolwiek z wyżej wymienionych trucizn.

Podejmując niniejszą pracę, postawiłem sobie za cel rozstrzygnąć trzy następujące kwestje:

- 1) zachowanie się odczynu Bordet-Wassermanna w przypadkach otrucia ciałami żrącymi,
- 2) zachowanie się odczynu Biernackiego— i wreszcie
- 3) zachowanie się obrazu czerwonego i białego krwi pod względem ilościowym i jakościowym.



Działanie trucizn pochodzenia zarówno endo jak i egzogenicznego na układ krwiotwórczy, biorąc rzecz teoretycznie, powinno być właściwie jednakowe. Trudno byłoby sobie bowiem wyobrazić, aby wstrząs, wywołany przez wprowadzenie do ustroju ciała żrącego w postaci bądź kwasu octowego, karbolowego, siarkowego lub solnego, bądź ługu, amonjaku, sublimatu lub wreszcie weronalu, mógł być obojętny dla narządów tak czułych i wrażliwych, jakimi są niewątpliwie narządy krwiotwórcze i aby wstrząs ten nie znalazł odpowiedniego odzwierciedlenia w ukształtowaniu się tak pod względem jakości, jak i ilości poszczególnych elementów komórkowych krwi, był obojętny dla stanu fizyko-chemicznego surowicy krwi, nie wpływał na stan jej rozprószenia koloidalnego (odczyn Bordet-Wassermanna), na poziom poszczególnych frakcji białkowych osocza (odczyn Biernackiego), na stan równowagi kwasowo-zasadowej i t. d.

Jady, wytworzone w ustroju pod wpływem elementów bakteryjnych, działają, jak wiadomo, pobudzająco na ośrodki, wytwarzające białe ciała krwi i wywołują w przeważającej większości różnych chorób zakaźnych bądź wzrost ogólnej ich liczby, jak to ma miejsce w gruźlicy płuc, zapaleniu płuc, w stanach septycznych, ropniach, ostrym reumatyzmie stawowym i t. d., bądź przy prawidłowej ich liczbie—odpowiednie i charakterystyczne dla danej jednostki chorobowej ich ugrupowania.

Jeżeli naprzykład w durze brzuszonym, zimnicy nie obserwujemy wzrostu ogólnej liczby ciałek białych, a raczej mamy do czynienia z ich zmniejszeniem (leukopenja), to za to jakość tych ciałek odpowiednio się zmienia, dając nam obraz o stałej i swoistej wartości.

Jeżeli w gruźlicy płuc, szkarlatynie, durze brzuszonym, durze powrotnym, zimnicy, ciąży, nowotworach często obserwujemy pojawienie się przemijająco dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna o dużym nawet natężeniu (++++), mamy wybitnie przyspieszone opadanie czerwonych ciałek, to dlaczego identyczne zjawisko nie miałyby towarzyszyć i otruciom ciałami żrącymi, zażytemi w celach samobójczych. Badania moje, będące tematem niniejszej pracy, dowiodły, że trucizny pochodzenia chemicznego wyciskają jednakowo wybitne piętno i na strukturze fizyko-chemicznej krwi i na jej elementach morfotycznych narówni z truciznami pochodzenia bakteryjnego. Już parę pierwszych badań krwi w przypadkach otrucia ciałami żrącymi pozwoliło mi zorientować się w kierunku tezy o identyczności zjawisk, powstałych we krwi pod wpływem działania na nią obu rodzajów wymienionych trucizn.

Doświadczenie wykazało, że im większą jest toksemia, wywołana np. prątkiem Kocha, tem wyższy odsetek mamy we krwi ciałek obojętnochłonnych, tem większą mamy ich ogólną liczbę. Jeżelibyśmy  $\%$  śmiertelności w gruźlicy płuc mierzyli liczbą ciałek obojętnochłonnych, przekonalibyśmy się wówczas, z jaką konsekwencją i prawidłowością wzrasta liczba zgonów w zależności od wzrostu liczby tych elementów krwi.

Ta równoległość obu zjawisk jest jednocześnie uderzająca i złożona. Identyczne zjawisko zaobserwowałem również i w przypadkach otrucia ciałami żrącymi, to znaczy, że im cięższy był stan chorej, otrutej kwasem octowym, siarkowym, ługiem czy sublimatem, tem żywszy był odczyn szpiku kostnego i wyższe liczby białych ciałek krwi: działalność organizacji obronnej ustroju, zlokalizowana w gruczołach, jest w takich przypadkach nie tylko upośledzona, ale prawie całkowicie zahamowana. Liczba limfocytów we krwi maleje, jak maleje zdolność obrony zagrożonego śmiercią ustroju. Zarówno w ciężkich stanach gruźlicy płuc, jak i w agonalnych postaciach otrucia liczba limfocytów we krwi często nie przekracza 1—2 $\%$ )\*. Ciała eozynochłonne znikają, to już wystarcza do postawienia rokowania nawet bez oglądania chorego

Ciężkość stanu chorego odbija się również i na *obrazie czerwonym krwi*, czego dowodem są liczby przeciętne, otrzymane w trzech kategoriach otrucia. Widzimy tam, że zarówno  $\%$  hemoglobiny, liczba ciałek czerwonych oraz wskaźnik kształtują się na takim lub innym poziomie, w zależności od stanu chorego otrutego, to znaczy, że liczby te w kategorii I-ej są najniższe, wyższe w kategorii II-ej, a najwyższe w kategorii III-ej.

Ponad 90 $\%$ Hb	w kategorii I- otrzymałem	1 raz, w II-	0 razy, w III-	4
" 80 $\%$ "	" " " "	2 " " "	2 " " "	23
" 70 $\%$ "	" " " "	7 " " "	12 " " "	17
" 60 $\%$ "	" " " "	7 " " "	9 " " "	—
" 50 $\%$ "	" " " "	4 " " "	— " " "	—

Ciałek czerwonych:

Ponad 5.000.000	" " " "	1 " " "	4 " " "	7
" 4.000.000	" " " "	13 " " "	16 " " "	13
" 3.000.000	" " " "	7 " " "	3 " " "	4
" 2.000.000	" " " "	0 " " "	0 " " "	0

\*) norm. ca 25 $\%$ .

Wskaźnik 1 i ponad 1 „ „ „ „	0	„	„	„	0	„	„	„	8
„ 0,9 „ „ „ „	4	„	„	„	3	„	„	„	7
„ 0,8 „ „ „ „	13	„	„	„	9	„	„	„	17
„ 0,7 „ „ „ „	5	„	„	„	9	„	„	„	12
„ 0,6 „ „ „ „	1	„	„	„	2	„	„	„	0

Badając świeżą kroplę krwi, brak układania się ciałek czerwonych w rulony stwierdziłem w kategorii I-iej 5—razy, w II-iej 2—razy, w III-iej 4 razy.

Anizocytozę w kategorii I-iej stwierdziłem 6 razy, w II-iej 1 raz, w III-iej 1 raz.

Postaci jądrowych i objawu wielobarwności we wszystkich trzech kategoriach otrucia nie stwierdziłem ani razu.

Granice najniższe i najwyższe ogólnej liczby *ciałek białych krwi* oraz najniższy i najwyższy odsetek poszczególnych ich postaci, otrzymany w trzech kategoriach otrucia, ilustruje poniższe zestawienie:

Ponad 60.000 leukocytów w 1 mm<sup>3</sup>

otrzymałem w kategorii I-1 raz, w II- 0 razy, w III- 0 razy

„ 30.000 „ „ „ „	II. 3	„	„	„	0	„	„	„	0
„ 20.000 „ „ „ „	8	„	„	„	6	„	„	„	3
„ 15.000 „ „ „ „	8	„	„	„	12	„	„	„	7
„ 10.000 „ „ „ „	3	„	„	„	4	„	„	„	19

Najwyższą liczbą leukocytów w kategorii I-iej była liczba 65 000

Najniższą „ „ „ „ „ „ „ 10.000

W kategorii II-iej najwyższą była liczba 24.000

„ „ „ „ „ „ „ „ 5.900

W kategorii III-iej najwyższą liczbą była liczba 23.000

„ „ „ „ „ „ „ „ 5.000

(przy otruciu weronałem)

Obojętnochłonnych :

90<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—100<sup>0</sup>/<sub>0</sub> stwierdziłem w I-kategorji 10 razy, w II- 1 raz, w III- 2 razy

80<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—90<sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ „ „ „ 12 „ „ „ 18 „ „ „ 15 „

70<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—80<sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ „ „ „ 1 „ „ „ 3 „ „ „ 19 „

60<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—70<sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ „ „ „ 0 „ „ „ 0 „ „ „ 5 „

50<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—60<sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ „ „ „ 0 „ „ „ 0 „ „ „ 0 „

40<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—50<sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ „ „ „ 0 „ „ „ 0 „ „ „ 1 „

T A B L I C A I-sza

LEUKOCYTY		Obraz białej krwi w trzech kategoriach otrucia ciałami żrącymi		
		I kategoria stan b. ciężki	II kategoria stan ciężki	III kategoria stan niezły
norm. ca. 5500-8000	<i>Ogólna liczba:</i>			
	Najwyższa	65.000 (HgCl <sub>2</sub> )	24.000	23.000
	Najniższa	10.000	5.900	5.000
norm. ca. 70%	<i>Neutrofile:</i>			
	% Najwyższy	98%	92%	88%
	% Najniższy	80%	64%	45%
norm. ca. 25%	<i>Limfocyty duże:</i>			
	% Najwyższy	4%	6%	15%
	% Najniższy	0,1%	1%	1%
	<i>Limfocyty małe:</i>			
% Najwyższy	16%	26%	30%	
	% Najniższy	2%	5%	4%
norm. 1-10%	<i>Przejęściowe:</i>			
	% { Najwyższy	0,1%	0,1%	0,7%
	% Najniższy	0,1%	0,1%	0,1%
norm. 1-4%	<i>Eozynochłonne:</i>			
	% Najwyższy	—	—	8%
	% Najniższy	—	—	0,1%
	<i>Bazochłonne:</i>			
	% Najwyższy	1%	—	1%
	% Najniższy	—	—	—

Ciała eozynochłonne stwierdziłem tylko 24 razy: w kat. I-iej 2—razy, w II-iej 2—razy i w III-iej 20—razy. Pojawienie się ciałek eozynochłonnych jest, jak wiadomo, objawem zdrowienia w szeregu chorób zakaźnych, jak gruźlica płuc, zapalenie płuc, dur brzuszny. W przypadku kiły układu nerwowego, leczonej z wynikiem dodatnim metodą kombinowaną Neo+Bi, spostrzegałem w miarę postępów leczenia wybitny wzrost we krwi ciałek eozynochłonnych, których % na początku leczenia wynosił 1%, pod koniec zaś leczenia przed zastrzyknięciem Neo—11%, w 24 godziny po zastrzyknięciu—18%. Podobne zjawisko spostrzegałem również i w gruźlicy płuc w stanach poprawy. Obecność ich więc w kategorii III-iej otrucia ciałami żrącymi, z której to kategorii na 44 otrutych 32 zostało wyleczonych (eozynofile stwierdziłem 14 razy), a 12 wypisało się ze szpitala z poprawą



(eozynofile stwierdziłem 10 razy)—świadczy nietylko o ich obronnej roli i w przypadkach otrucia, ale dowodzi również i z tej strony identyczności reakcji narządów krwiotwórczych na trucizny pochodzenia egzogenicznego, wprowadzone do ustroju w celach samobójczych. Co się zaś tyczy ciałek bazochłonnych, to tylko w trzech przypadkach znalazłem je we krwi otrutych chorych kwasem octowym, raz jeden w kategorii I-iej i dwa razy w II-iej. W przypadkach otrucia innymi ciałami żrącymi ciałek bazochłonnych nie znalazłem ani razu. Liczby te nie upoważniają do stawiania jakichkolwiek wniosków konkretnych, ani co do ich roli obronnej w przypadkach otrucia kwasem octowym, ani też ich znaczenia w otruciach kwasem siarkowym, solnym, sublimatem czy ługiem, ze względu na niewielką liczbę spostrzeżeń.

Zestawiając wyniki badania krwi pod względem morfologicznym i biochemicznym, otrzymane w ciężkich stadjach gruźlicy płuc, z obrazem krwi, jaki otrzymujemy w ostrych przypadkach otrucia kwasem octowym lub innym ciałem żrącym, spostrzegamy idealną prawie zgodność obu obrazów co do jakości, jak i co do ilości białych ciałek krwi. Rodzaj ciała żrącego nie odgrywa tu prawie żadnej roli, albowiem tak samo wysokie liczby ciałek białych krwi otrzymałem w ciężkich stanach otrucia i kwasem octowym i siarkowym i sublimatem i ługiem. Tak samo liczby w otruciach lżejszych były niższe, jak niższe są one w przypadkach lżejszych gruźlicy płuc.

Jeżeli dla porównania obrazu krwi w przypadkach otrucia ciałami żrącymi z pośród chorób zakaźnych wybrałem gruźlicę płuc, to nietylko dlatego, że z obrazem krwi w tej chorobie dokładnie się zapoznałem, lecz i dlatego, że gruźlica, jako choroba zakaźna o charakterze przewlekłym, najbardziej nadaje się do obserwowania tej ustawicznej zmienności i plastyczności narządów krwiotwórczych, każdorazowo odmiennie reagujących w zależności od pro lub regresji sprawy chorobowej. Zjawisko dwufazowości w obrazie krwi w przypadkach gruźlicy płuc, występujące naprzemian w zależności od stanu poprawy — — *faza dodatnia*, lub pogorszenia — — *faza ujemna*, znajduje i w otruciach należyty i zgodny wyraz. Tu i tam w fazie ujemnej mamy we krwi olbrzymi wzrost ogólnej liczby ciałek białych z 90% przeszło przewagi postaci obojętnochłonnych. Tu i tam fazie dodatniej towarzyszy przedewszystkiem wybitne obniżenie się poziomu białych ciałek i zjawienie się zbawiennej limfocytozy. Jednym słowem z punktu widzenia hematologii niszczenie i obrona złożonej organizacji zwanej życiem odbywa się według jednakowych wzorów i ustalonych praw przyrody bez względu na to, czy na pre-

paracie będziemy mieli krew chorego otrutego kwasem octowym czy siarkowym, ługiem czy sublimatem, jadem prątków Kocha czy diplokokkiem Fraenkla.

Dla ilustracji zjawiska *dwufazowości* w obrazie morfologicznym krwi i w przypadkach otrucia ciałami żrącymi podaję niżej wyniki dwukrotnego badania krwi chorego otrutego sublimatem (z wyleczeniem).

L. St., l. 28, zażył dwie pastylki sublimatu. Stan chorego niezły, w moczu, oddanym w minimalnej ilości, ślady białka, w osadzie wałeczki szkliste.

	I badanie krwi	II badanie krwi
Ogólna liczba leukocytów	17.800 . . . . .	14.200
Neutrofilów . . . . .	81 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .	45 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Limfocytów dużych . . . . .	1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .	3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Limfocytów małych . . . . .	15 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .	46 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Postaci przejściowych . . . . .	2 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .	5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Eozynofilów . . . . .	1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .	1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

Analogia jest więc zupełna, z tą jednak różnicą, że na fazę dodatnią w gruźlicy płuc oczekujemy całymi miesiącami, a nierzadko i latami, gdy w otruciach ciałami żrącymi już w kilka dni następuje gwałtowne wzmoczenie się akcji obronnej ustroju i zjawienie się we krwi elementów charakterystycznych dla fazy dodatniej. Na tej podstawie możemy ustalać rokowanie i dzięki tylko ujawnieniu zjawiska dwufazowości zakwalifikowałem omawiany przypadek do wyleczenia.

Szybkość opadania czerwonych ciałek krwi (Biernacki) w przypadkach otrucia ciałami żrącymi początkowo oznaczałem metodą Linzenmeiera, przy której sedymentację krwinek oznaczamy, jak wiadomo, w minutach czasu, w których czerwone ciała krwi osiadają na ściśle oznaczonym poziomie w przeciwieństwie do metody Westergreena, gdzie znów opadanie krwinek po upływie ściśle oznaczonego czasu notujemy w mm linijskich.

Ogółem metodą Linzenmeiera dokonałem 34 oznaczeń szybkości opadania krwinek, metodą zaś Westergreena 56 oznaczeń.

Szybkość maksymalną i minimalną opadania czerwonych ciałek krwi, otrzymaną obu metodami w trzech kategorjach otrucia, podaję poniżej.

## Kategoria I-sza

Linzenmeier:	a) maksymalna szybkość opadania	17 minut
	b) minimalna	74 "
Westergreen:	a) maksymalna	62 mm/godz.
	b) minimalna	6 " "

## Kategoria II-ga

Linzenmeier:	a) maksymalna szybkość opadania	22 minuty
	b) minimalna	600 "
Westergreen:	a) maksymalna	61 mm/godz.
	b) minimalna	7 " "

## Kategoria III-cia

Linzenmeier:	a) maksymalna szybkość opadania	61 minut
	b) minimalna	410 "
Westergreen	a) maksymalna	80 mm/ godz.
	b) minimalna	— " "

Z zestawienia tego widać, że najszybsze opadanie krwinek według Westergreena otrzymałem w kategorii III-ej (80 mm), a najbardziej wydłużone według Linzenmeiera w kategorii II-ej (600 minut). W ostatnim przypadku otrzymałem równocześnie i wysoką leukocytozę obojętnochłonną (80%) i całkowicie dodatni odczyn Bordet-Wassermanna (+ + + +). Chora została wyleczona. Dokonany powtórnie odczyn B.-W. dał wynik ujemny.

Zgodność reakcji ustroju na jady chemiczne pochodzenia zewnętrznego jak na jady bakteryjne znajduje odpowiedni wyraz w zachowaniu się odczynu Biernackiego wobec działania obu rodzajów wymienionych czynników. Przyspieszona zazwyczaj sedymentacja czerwonych ciałek krwi w przypadkach gruźlicy płuc w stanach agonalnych tej choroby skraca się do poziomu kilku zaledwie milimetrów. W niektórych przypadkach otrucia kwasem octowym szybkość opadania krwinek wyrażała się liczbami 40—50—80 mm. W stanach ciężkich, agonalnych, wybitnie malała. Wyższe liczby opadania w stanach agonalnych otrucia ciałami żrącymi otrzymałem w 4 tylko wypadkach (74—66 Linzenmeier i 62—42 mm Westergreen), w przeważającej zaś liczbie przypadków były one bardzo niskie 6—8—9—22 mm).

Do szeregu schorzeń, dających nam przemijająco dodatni odczyn Bordet-Wassermanna (zimnica, dur powrotny, gruźlica płuc, dur brzuszny, pellarga, cukrzyca, ciąża, zatrucie ołowiem, choroby pod-

zwrotnikowe, płonica, odra), dołączam otrucie kwasem octowym, jak do przypadków chorobowych, powodujących przyspieszone opadanie krwinek, dołączyłem dur brzuszny, zapalenie nerek, miedniczek, kiłę i otrucia ciałami żrącymi.

O ile fakt występowania wybitnej leukocytozy obojętnochłonnej w przypadkach otrucia ciałami żrącymi, wraz z przyspieszonym opadaniem krwinek, ma charakter czysto teoretyczno-naukowy, to zjawisko wiązania dopełniacza w tych przypadkach chorobowych nie pozostawione jest również znaczenia praktycznego. Stwierdzenie tego faktu pozwoli na wyeliminowanie jeszcze jednego możliwego błędu w stawianiu rozpoznania kiły na tej tylko podstawie, szczególnie tam, gdzie każdemu choremu czy chorej, przybywającym na oddział szpitalny, z reguły bada się krew na odczyn Bordet-Wassermanna. Może się jednak zdarzyć, że chory otruty kwasem octowym jest jednocześnie obciążony tą chorobą, w takich przypadkach odczyn Bordet Wassermanna ma charakter stały, a nie przemijający. Będzie nam on dawał wynik dodatni o coraz większym natężeniu i dziś, i za tydzień, i za miesiąc.

Załączony przypadek wykazuje czas trwania i nasilenie odczynu B.-W. w przebiegu otrucia kwasem octowym.

Chora Czesława Z, lat 23, przybyła do szpitala z powodu otrucia esencją octową. Stan ogólny średnio ciężki. T<sup>o</sup> 37,8—38,7.

Dnia 9. V. odczyn B.-W. dał całkowite zatrzymanie hemolizy (++++).

Dnia 16. V. T. 36,6—36,9. Odczyn B.-W. (++)

Dnia 23. V. T. 36,7—36,9. Odczyn B.-W. ujemny.

Dnia 29. V. 1935 r. wypisana jako zdrowa.

Przemijająco dodatni odczyn Bordet-Wassermanna (+++++) miałem tylko w otruciach kwasem octowym. Krew chorych, otrutych sublimatem, ługiem, amonjakiem, kwasem siarkowym, solnym i karbolowym, nie dała mi ani razu wyniku dodatniego, prawdopodobnie dlatego tylko, że liczba przypadków otrucia temi ciałami żrącymi była w stosunku do liczby otruc kwasem octowym bardzo niewielka i stanowiła w sumie 16 wszystkich otruc. Na ogólną liczbę 74 przypadków otrucia kwasem octowym dodatni odczyn Bordet Wassermanna otrzymałem w 27 przypadkach. Jeżeli chodzi o częstość występowania dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna w zależności od ciężkości otrucia, to w przypadkach bardzo ciężkich otrzymałem go 5 razy, w ciężkich 11 razy i tyleż razy w stanach niezłych.



Brak dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna we krwi otrutych innymi — poza kwasem octowym — ciałami żrącymi nie dowodzi jeszcze braku zdolności reagowania surowicy krwi tego ustroju na antygen kiłowy, ile raczej wskazuje na przeoczenie być może właściwego momentu, w którym we krwi nagromadzone są przejściowo ciała identyczne w działaniu z amboceptorem kiłowym, a powstałe w ustroju najprawdopodobniej wskutek zachwiania równowagi kwasowo-zasadowej. Gdyby liczba otrutych np. sublimatem, ługiem, kwasem siarkowym czy solnym była równa liczbie otrutych kwasem octowym i gdyby dodatnio odczyn Bordet-Wassermanna występował tylko w przypadkach otrucia tym ostatnim, to wtedy moglibyśmy mówić o wielostronnem działaniu na ustrój tego tylko ciała żrącego i wielostronnej nań reakcji ze strony ustroju, który poza wybitną leukocytozą obojętnochłonną, przyspieszonym opadaniem krwinek wyzwała jeszcze utajone właściwości antygenne, w wyniku czego mamy dodatni odczyn Bordet-Wassermanna. Tymczasem liczba 1—4 badań z wynikiem negatywnym nie może jeszcze stanowić konkretnego i wystarczającego dowodu do stwierdzenia, że pewne zjawisko nie występuje w takich przypadkach, a pojawia się w innych. Twierdzenia negatywne, że czegoś nie może być, że coś nie występuje, są w nauce szczególnie niebezpieczne. Jakżeż niestety często spotykamy się z nimi w pracach naukowych. Kilka zaledwie spostrzeżeń, kilka obserwacji i już daleko idące wnioski, już twierdzenia konkretne, już podział na taki a taki procent wyników dodatnich, taki a taki procent wyników ujemnych: nie jest to zgodne ani z podstawowymi zasadami metody statystycznej, ani z dobrem i godnością ścisłej pracy badawczej. Jeżeli narządy krwiotwórcze ustroju jednakowo reagują na różne jakościowo ciała żrące, zużyte w celach samobójczych, przejawiając swoją aktywność w pierwszym rzędzie w hiperfunkcji ciałek obojętnochłonnych, jeżeli z tak znakomicie zwiększoną liczbą tych elementów krwi idzie w parze zakłócenie równowagi w poziomie poszczególnych frakcji białkowych osocza (przyspieszone opadanie ciałek czerwonych krwi, różniące się co do poziomu tylko w zależności od ciężkości stanu chorego, nie zaś od jakości ciała żrącego), to uważałbym, że rozporządzając większym materiałem doświadczalnym, zagadnienie przemijająco dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna w przypadkach otrucia wszystkimi, a nie pewnymi tylko ciałami żrącymi, byłoby zapewne wyświetlone.

Szczególniej ważnem byłoby stwierdzenie faktu występowania przemijająco dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna w przypadkach otrucia zasadami, albowiem w razie wyniku dodatniego pozwo-

liłoby to na wyeliminowanie z zespołu przyczyn, powodujących przejściowo zatrzymanie hemolizy, pojęcia acidozy, lub alkalozy, jako ważkich i niezbędnych czynników przy pojawieniu się tego zjawiska.

Pojawienie się przemijająco dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna w przypadkach otrucia kwasem octowym wraz z acetonurją w moczu dowodziłoby istnienia związku przyczynowego między zakwaszeniem ustroju, a dodatnim odczynem B.-W. Za tem, że kwasica może powodować całkowite zatrzymanie hemolizy (B.-W.++++), przemawiałaby właśnie obecność w moczu acetonu i kwasu acetoctowego, albowiem dodatni odczyn Bordet-Wassermanna otrzymałem przeważnie w tych przypadkach otrucia kwasem octowym, w których towarzyszyły wyraźne objawy acidozy. Na poparcie tego twierdzenia pozwolę sobie dodać, że w przypadkach cukrzycy z acidozą otrzymujemy również dodatni odczyn Bordet-Wassermanna o charakterze przemijającym. Wraz ze zmniejszeniem się ilości cukru w moczu i ustąpieniem kwasicy znika również i dodatni odczyn Bordet-Wassermanna. Śmiem sądzić, że te same przyczyny wpływają na pojawienie się dodatniego odczynu B.-W. w ciąży, w nowotworach przełyku i żołądka (kwasica głodowa), w gruźlicy, szkarlatynie itd. Koncepcja ta znajduje potwierdzenie i w badaniach Zabłockiego i Sierakowskiego, którzy dowiedli, że antygen Mac Jrnosh, zakwaszony poniżej  $ph^4$ , daje całkowite zatrzymanie hemolizy.

Gdybyśmy więc stanęli na stanowisku, że przemijająco dodatni odczyn B.-W. w przypadkach otrucia kwasem octowym jest spowodowany zakwaszeniem ustroju, to wtedy charakter przemijający tego odczynu dałoby się łatwo wytłumaczyć, ustrój bowiem nie może przez czas dłuższy tolerować stanu zakłóconej równowagi kwasowo-zasadowej i przez istniejące we krwi moderatory (dwuwęglany, fosforany) dąży do szybkiego przywrócenia stanu pierwotnego.

Dlatego też we wszystkich przypadkach otrucia zarówno kwasami, jak i zasadami, obok badania krwi na odczyn Bordet-Wassermanna, należałoby również badać krew i na ilość zawartych w niej zasad, co niewątpliwie przyczyniłoby się do choćby częściowego wyjaśnienia przyczyn, powodujących pojawienie się we krwi dodatniego odczynu B.-W. w przypadkach otrucia kwasem octowym.

### Wnioski

1) Ciała żrące (kwas octowy, siarkowy, solny, karbolowy, ług, sublimat), wprowadzone do ustroju w celach samobójczych, wywołują wybitną leukocytozę obojętnochłonną, jako rezultat wchłaniania rozpadłego białka.

2) Wysokość liczb ciałek obojętnochłonnych jest zależną od ciężkości stanu chorego otrutego, to znaczy, że im stan ten jest cięższy, tem liczby te są wyższe i odwrotnie.

3) Działanie wymienionych ciał żrących na narządy krwiotwórcze jest z punktu widzenia hematologii analogiczne do działania jądów bakteryjnych, wytworzonych w ustroju.

4) Pojawienie się przemijająco dodatniego odczynu Bordet-Wassermanna w przypadkach otrucia kwasem octowym jest prawdopodobnie wynikiem obniżenia we krwi poziomu zasad.

5) Zjawisko to jest krótkotrwałe, albowiem ustrój szybko reaguje na zachwiany stan równowagi kwasowo-zasadowej, dając nam w wyniku ujemny odczyn Bordet-Wassermanna.

6) Brak dodatniego odczynu B.-W. we krwi w przypadkach otrucia innemi — poza kwasem octowym — ciałami żrącymi (sublimat, jod, kwas siarkowy itd.) dowodzi jeno przeoczenia właściwego momentu oraz dostatecznej liczby obserwacji.

7) Otrucie ciałami żrącymi wywołuje znaczne przyspieszenie opadania krwinek, które w stanach bardzo ciężkich — agonalnych, znacznie się wydłuża.

---

Du Laboratoire de chimie et de bacteriologie du Service Médical de la Dir.  
des chemins de fer d'État à Varsovie

**Sur la ressemblance des réactions du sang vis à vis des certains produits  
chimiques et des toxines bacteriennes**

par THADÉE STRYJECKI

Suivant les recherches de l'auteur :

Les substances corrosives (acide acétique, sulfurique, chlorhydrique, phénique, lessive, sublime), introduites dans l'organisme dans le but de suicide produisent une leucocytose neutrophile très marquée.

Le nombre de neutrophiles dépend de la gravité de l'état du malade empoisonné, c'est à dire que plus l'état est grave plus ce nombre est élevé et à rebours.

L'action des substances corrosives précitées sur les organes hématopoïétiques est, au point de vue hématologique, analogue à l'action des toxines bacteriennes, produites dans l'organisme.

Dans 35% de cas d'empoisonnement par l'acide acétique, notamment 26 fois sur 74 cas, on a obtenu une réaction Bordet—Wassermann passagèrement positive. Ce phénomène est de courte durée.

L'empoisonnement par les substances corrosives produit une accélération marquée de la sédimentation des hématies, qui se prolonge beaucoup dans les états très graves d'agonie.

---

## TABLICA II

## Wyniki badania krwi w stanach bardzo ciężkich

Nazwisko i imię	Wiek	Data badania	Stan chorych w chwili badania	Rodzaj trucizny	Badanie krwi								Uwagi	
					Bordet-Wassermann	Biernacki w min. i milim.	Leukocyty							
							Ogólna ilość	Neutrofil.	Limfoc. d.	Limfoc. m.	Przejsć.	Euzynochi.		Bazochi.
Ch. A.	19	VI 28 r.	bardzo ciężki	CH <sub>3</sub> COOH	—	37'	33.000	93	0	2	5	0	0	Zmarła
K. B.	24	VII 28 r.	"	"	—	23'	10.800	80	2	13	5	0	0	"
J. J.	19	VIII 28 r.	"	"	—	74'	14 600	87	3	4	6	0	0	"
G. E.	50	IX 29 r.	"	"	++++	29'	15.000	80	3	16	0	0	1	" aceton
M. M.	30	IX 29 r.	"	"	++++	17'	16.000	83	7	10	0	0	0	Zmarła aceton
Sz. S.	24	IX 29 r.	"	"	—	66'	10.000	98	0	2	0	0	0	Zmarła
G. E.	50	VIII 30 r.	"	"	—	12 mm	45.000	86	3	10	0	1	0	"
M. M.	31	VIII 30 r.	"	"	—	62 mm	16.000	84	6	8	2	0	0	"
S. M.	32	V 30 r.	"	"	++++	15 mm	29.000	89	2	7	2	0	0	"
Cz. A.	72	VII 30 r.	"	"	++++	10 mm	17.000	90	0	8	2	0	0	"
G. E.	50	VIII 30 r.	"	"	—	9 mm	21.400	86	2	11	1	0	0	"
K. J.	20	X 30 r.	"	"	—	8 mm	18.000	93	1	5	1	0	0	"
S.	40	XI 30 r.	"	"	++++	22 mm	24.400	88	0	9	3	0	0	"
R. A.	18	III 31 r.	"	"	—	6 mm	20.270	96	1	3	0	0	0	"
W. H.	30	III 31 r.	"	Na OH	—	42 mm	31.000	98	0	2	0	0	0	"
K. J.	36	III 31 r.	"	"	—	19 mm	26.000	89	3	7	1	0	0	"
A. A.	17	X 31 r.	"	"	—	16 mm	29.000	90	2	6	2	0	0	"
Z. G.	24	V 32 r.	"	HgCl <sub>2</sub>	—	16 mm	22.000	91	3	5	2	0	0	"
W. J.	48	VI 33 r.	"	"	—	14 mm	18.000	96	1	2	1	0	0	"
G. W.	20	V 33 r.	"	"	—	13 mm	19.400	88	3	6	2	1	0	"
P. W.	17	VI 33 r.	"	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	—	10 mm	25.500	87	3	9	1	0	0	"
K. B.	31	XII 32 r.	"	"	—	15 mm	31.000	92	1	5	2	0	0	"
R. A.	18	III 33 r.	"	HCL	—	12 mm	19.700	75	1	3	1	0	0	"





## TABLICA IV

## Wyniki badania krwi w stanach dobrych względnie niezłych

Nazwisko i imię	Wiek	Data badania	Stan chorego w chwili badania	Rodzaj trucizny	Badanie krwi								Uwagi	
					Bordet-Wassermann	Biernacki w min. i milim.	Leukocyty							
							Ogólna ilość	Neutrofil.	Limfoc. d.	Limfoc. m.	Przejsć.	Eozynochl.		Bazochl.
M. B.	18	VI 28 r.	dobry	CH <sub>3</sub> COOH	++++	378'	8.500	79	8	11	2	0	0	aceton wylecz.
S. J.	16	VII 28 r.	"	"	++++	49'	9.800	81	2	10	7	0	0	ac. wyl. BW—
Sz. F.	28	VIII 28 r.	"	"	—	188'	7.900	82	3	13	1	1	0	wylecz.
K. W.	38	VIII 28 r.	"	"	—	320'	6.800	77	8	12	3	0	0	"
D. M.	26	VIII 28 r.	"	"	—	105'	16.700	92	1	4	3	0	0	poprawa
St. M.	40	IX 28 r.	"	"	++++	115'	10.400	45	15	30	2	8	0	aceton poprawa wylecz.
P. K.	33	IX 28 r.	"	"	—	240'	7.200	65	3	28	2	2	0	wylecz.
P. M.	24	IX 28 r.	"	"	++++	61'	15.900	79	2	13	1	5	0	aceton wylecz.
Sk. S.	18	XI 28 r.	"	"	++++	405'	17.400	88	2	6	4	0	0	aceton wylecz.
P. J.	26	IV 29 r.	"	"	—	124'	5.000	64	5	25	5	1	0	"
M. K.	27	V 29 r.	"	"	—	240'	10.600	78	5	10	6	1	0	"
Cz. A.	34	V 29 r.	"	"	++++	311'	16.000	80	4	16	0	0	0	aceton wylecz.
Z. A.	16	V 29 r.	"	"	—	324'	17.900	88	2	7	3	0	0	"
Z. S.	18	VI 29 r.	"	"	—	201'	23.000	91	2	7	0	0	0	"
K. M.	17	VII 29 r.	"	"	—	112'	20.000	83	2	12	2	1	0	"
K. A.	27	VIII 29 r.	"	"	++++	83'	19.800	85	6	7	2	0	0	ac. wyl. BW—
Grab.	28	VIII 29 r.	"	"	—	410'	8.200	70	3	2	3	4	0	wylecz.
St. H.	17	XII 29 r.	"	"	—	230'	12.800	80	4	9	7	0	0	"
K. H.	19	II 30 r.	"	"	++++	61'	13.000	87	4	7	2	0	0	ac. wyl. BW—
P. Z.	18	III 30 r.	"	"	—	402'	14.400	83	1	10	5	1	0	wylecz.
G. M.	28	VII 30 r.	"	"	—	9	8.800	70	3	20	3	4	0	"
J. J.	26	V 31 r.	"	"	—	mm 37 mm	22.000	84	5	5	6	0	0	" OB-80 mm

TABLICA IV (dalszy ciąg)

## Wyniki badania krwi w stanach dobrych względnie niezłych

Nazwisko i imię	Wiek	Data badania	Stan chorych w chwili badania	Rodzaj trucizny	Badanie krwi								Uwagi	
					Bordet- Wassermann	Biernacki w milim.	Leukocyty							
							Ogólna ilość	Neutrofil.	Limfoc. d.	Limfoc. m.	Przejsć.	Eozynochł.		Bazochł.
Gł. E.	22	V 31 r.	dobry	CH <sub>3</sub> COOH	—	6	5.300	64	6	26	3	2	0	wylecz.
G. S.	18	X 31 r.	"	"	—	10	7.800	76	2	21	1	0	0	"
S. M.	36	X 31 r.	"	"	—	18	11.900	79	3	16	2	0	0	"
S. M.	24	VII 32 r.	"	"	—	20	11.100	77	5	14	3	1	0	"
S. J.	15	VII 32 r.	"	"	—	28	9.850	75	8	16	1	0	0	"
Ks. I.	24	VII 32 r.	"	"	—	30	12.800	81	3	13	1	2	0	poprawa
O. C.	18	VIII 32 r.	"	"	++++	55	13.300	84	6	8	1	1	0	"
P. S.	28	X 32 r.	"	"	—	18	18.810	83	5	10	2	0	0	"
M. J.	18	X 32 r.	"	"	—	23	14.100	79	7	12	1	1	0	wylecz.
S. E.	28	XI 32 r.	"	"	—	19	12.200	80	4	10	2	3	1	poprawa
St. H.	17	XII 32 r.	"	"	—	40	11.600	78	8	12	2	0	0	wylecz.
An. H.	24	XII 32 r.	"	"	—	58	14.900	80	3	15	2	0	0	"
S. G.	21	I 33 r.	"	"	—	26	10.400	84	6	6	4	0	0	poprawa
K. H.	19	II 33 r.	"	"	++++	21	11.000	79	2	14	5	0	0	" BW—
P. Z.	18	III 33 r.	"	"	—	33	8.100	78	4	10	4	3	1	wylecz.
M. J.	18	VI 33 r.	"	"	—	33	10.200	76	5	17	2	0	0	"
D. H.	26	VII 33 r.	"	"	++++	80	14.900	84	3	12	3	0	0	" BW—
Kr. M.	26	IV 30 r.	"	NH <sub>3</sub>	—	9	7.200	76	5	15	3	1	0	poprawa
P. K.	22	III 31 r.	"	"	—	6	9.300	79	7	10	2	2	0	wylecz.
G. R.	25	III 32 r.	"	"	—	11	10.600	81	2	12	5	0	0	wyp.na wł. żądanie
J. P.	45	IV 32 r.	"	Ac. carb.	—	20	11.100	84	6	8	1	1	0	poprawa
Z. F.	22	VIII 32 r.	"	"	—	9	9.900	80	4	14	2	0	0	"

T A B L I C A V  
Wyniki badania krwi w liczbach przeciętnych we wszystkich trzech kategoriach otrucia  
kwasami żrącymi

Kategoria otrucia	Liczba przypadków	W Y N I K I B A D A N I A K R W I										U W A G I			
		Bordet-Wassermann +		Czerwonny wzór			B i a ł y w z ó r								
		Biernacki		Hemoglobiny		Ogólna liczba ciałek		Neutrofilów	Limfocytów dużych	Limfocytów małych	Przejęściowych		Eozynofilów	Bazofilów	
		Linz.	Westf.	Ciałek czerwonych	Wskaźnik										
I stan b. ciężki	23	5 razy	41	17 mm	70	3.978.200	0.72	22.264	89.52	2	6.65	1.70	0.09	0.05	wszystkie zmarły
II stan ciężki	23	11 razy	157	28 mm	71	4.482.600	0.79	17.821	84.39	3.30	9.52	2.10	0.09	0	Jedna zmarła (24.000 ciałek białych i 860 neutrochit.)
III stan niezły	44	11 razy	218	25 mm	81	4.654.400	0.86	12.251	78.82	4.39	12.61	2.75	1.02	0.05	wszystkie wyleczone



## Streszczenia

*Hamm, Monachjum: „Niemieckie koleje państwowe a sport“.*  
Ztschr. f. Bahnärzte, Nr. 1, 1935.

Od chwili połączenia rozproszonych organizacji kolejowo-sportowych w ogólnoniemiecki kolejowy związek i od czasu upaństwowienia kolei wychowanie fizyczne pracowników postąpiło znacznie naprzód. Organizacje korzystają z daleko idącego poparcia władz kolejowych i państwowych, bezpłatnych placów dla urzędzeń sportowych i subwencji. Liczba członków sportowych organizacji kolejowych wzrosła w ciągu ostatnich lat trzykrotnie i wynosiła ostatnio ponad 163,000, zaś drugie tyle należy do organizacji niekolejowych.

W wielu dyrekcjach wprowadzono 1—2 razy w tygodniu godzinne ćwiczenia sportowo-gimnastyczne, które pracownikom, nie mogącym należeć do organizacji, umożliwiają zaraz po ukończeniu godzin służbowych korzystanie z dobrodziejstw wychowania fizycznego.

Poradnictwo sportowo-lekarskie znajduje się w stadium dość daleko posuniętej organizacji. Sport uprawia zasadniczo tylko pracownik zdrowy, do lat 35, jednak w miarę wskazań lekarskich pociąga się do ćwiczeń również pracowników słabowitych i chorowitych. W większych miastach organizacje kolejowo-sportowe korzystają z bezpłatnego poradnictwa miejskiego (urzędy wychowania fizycznego, opieki nad młodzieżą, poradnie sportowo-lekarskie itp.). Gdzieindziej badania przeprowadzają egzaminowani w tym kierunku lekarze kolejowi, którzy, będąc często członkami organizacji, wykonywują swe czynności bezpłatnie lub za opłatą, ustanowioną przez Zarząd kolejowy lub organizację. Szczególną wagę przykładają się do badania kobiet, młodzieży oraz kandydatów do odznak lub zawodów sportowych. Organizacja rozporządza już pokaźną cyfrą placów i urzędzeń sportowych oraz większemi funduszami. W r. 1934 finansowała niemiecką wyprawę na Himalaje.

*Dr. J. Hozer*

v. Schaewen, Berlin: „Zwalczanie gruźlicy w kolejnictwie niemieckim”. Ztschr. f. Bahnärzte, Nr. 5, 1934.

Po wielorakich przekształceniach organizacyjnych akcja zwalczania gruźlicy wśród pracowników kolejowych i ich rodzin opiera się od niedawna na trzech organizacjach: Zarządzie kolei, Zakładzie Ubezpieczeń kolejowych (wraz z b. Kasami pensyjnymi robotników kolejowych i b. Kolejowemi Kasami chorych), oraz Związku Związków kolejowych z jego oddziałami. Oddziały pokrywają się terytorjalnie z obszarami dyrekcji. Decydujący wpływ na akcję ma Zarząd kolejowy. Wymienione organizacje wyłaniają ciało zbiorowe, kierujące ogólną działalnością poszczególnych komórek, koordynujące ich poczynania i stojące w porozumieniu z półurzędowym państwowym urzędem zwalczania gruźlicy (Reichstuberkuloseausschuss).

Przeprowadzona reorganizacja stanowi poważny postęp w porównaniu ze stanem poprzednim, nie doprowadziła jednak jeszcze do wspólnego mianownika rozproszonych agend walki z gruźlicą.

Dr. J. Hozer

Dr. Vierling: „Próba „kostkowa”. Zeitschrift für Bahnärzte, Nr. 7, 1934.

Autor podaje wypróbowaną przez się metodę pomocniczego badania zdolności rozróżniania barw, która daje się stosować ze szczególną korzyścią w razie podejrzenia, iż pracownik „nauczył się” barwnych tablic dla wprowadzenia w błąd badającego.

Do badania służą trzy małe, wielobarwne, barwą białawą przesłonięte kostki sześciennie. Jedna z sześciu wielobarwnych ścianek poszczególnych kostek służy do wywołania silniejszego kontrastu przez umieszczenie małego brunatnego punktu w polu żywo-czerwonym, szarego punktu w polu zielonym i trzech różnego nasycenia brunatnych punktów na polu żywo-czerwonym. Pozwala to między innymi na wykrywanie stanów patologicznych, w których punkt brunatny jasny, ciemny, lub oba rozpoznawane bywają w kontraście jako zielone (jak to bywa np. przy stosowaniu tablic Nagla C i A—13).

Po rozrzuceniu kostek ma badany wyliczać liczbę pól czerwonych, zielonych oraz szarych i brunatnych pól względnie punktów, wskazując je pręcikiem. Po każdym rozrzucie stosunek barw ulega zmianie, co wyklucza nauczenie się na pamięć. Autor zapewnia o czułości i pewności metody.

(Metoda zasługiwałaby, naszym zdaniem, na wypróbowanie przez okulistów w P. K. P. *Przyp. Redakcji*).

Dr. J. Hozer

A. Ravina: „Leczenie częstoskurczu napadowego“. (Presse médicale Nr. 55, 1935).

Przypadki częstoskurczu o lekkim przebiegu ustępują bez żadnego leczenia. Natomiast przypadki ciężkie i powtarzające się wymagają energicznego leczenia. Autor, według R. Bizzozero, uwzględnia leczenie zapobiegawcze i stosowanie w przypadku wystąpienia napadu częstoskurczu. Środki, stosowane w pewnej grupie, są dość liczne. Na pierwszy plan występują środki uspakajające oraz leczenie zaburzeń ze strony przewodu pokarmowego. Ostatnio kilku autorów zwróciło uwagę na pochodzenie anafilaktyczne częstoskurczu napadowego. Jedne przypadki są związane z pobieraniem pokarmów, inne z objawami astmy, migreny, pokrzywki. Naturalne leczenie odczulające da wówczas dobre wyniki. Najpewniejsze leczenie częstoskurczu napadowego w okresie napadów to podawanie chinidyny i digitalis. Ten ostatni środek należy według Vaquez'a stosować w małych dawkach, np. digitaliny po 5 kropli dziennie; obok tego podaje się Chininum valerianicum z belladonną. Inni autorzy są zwolennikami większych dawek digitalis. Poglądy na działanie lecznicze chinidyny są podzielone. Proponują duże dawki, np. 2 gr. dziennie pod ścisłą kontrolą. Trudno powiedzieć, który z tych dwóch omawianych środków jest lepszy. Jest to sprawa dość indywidualna, jeśli chodzi o wrażliwość poszczególnego organizmu. Istnieje spis środków dość prostych, zwalczających napad częstoskurczu, a więc spokój, leżenie w łóżku, worek z lodem na okolicę serca, wywoływanie nudności przy pomocy zastrzyków apomorfiny, stosowania ipecacuanhy. Poza tym sposoby oddziaływania na nerw błędny, jak powolne i głębokie oddechy przy pochyleniu do tyłu lub do przodu głowy; połykanie kilku kropli wody lub kawałka chleba, ucisk na gałki oczne.

Chininę stosują również w zastrzykach dożylnych. Osiąga się w ten sposób wyniki dość dobre i szybkie; ze względu jednak na różną wrażliwość ustroju, szczególnie u osobników nerwowych i z zaburzeniami krążenia trzeba być ostrożnym, gdyż chinina wywołuje u nich takie objawy, jak ucisk w okolicy serca, zawroty głowy, wymioty.

Ostatnio stosują iniekcje ouabainy, acetylcholiny, strychniny, adrenaliny, inhalacje eteru, amylium nitrosum. Jednak najbardziej cieszy się powodzeniem chinidyna i digitalis.

*André Feil: „Przemysł drzewny a choroby zawodowe (Presse médicale, Nr. 54, 1935).*

Choroby zawodowe w przemyśle drzewnym mogą być klasyfikowane według przyczyn ich powstawania.

1) Choroby, których powodem są czynniki fizykalne, a więc: chód, ciepł, wilgoć i t. p. Tracz, drwal, pracujący na otwartem powietrzu, często w czasie zimy narażeni są na odmrożenia kończyn, twarzy, na stany kataralne dróg oddechowych. Stolarz, cieśla, pracujący przy budowie domów, narażeni są na przecia gi i związane z nimi przeziębienia, reumatyzm. W innych przypadkach wysoka temperatura pewnych pomieszczeń, jak służących do wyrobu mebli giętych, np. w Niemczech, odbija się ujemnie na zdrowiu.

2) Rodzaj pracy i sposób jej wykonywania wpływają ujemnie w pewnym kierunku na rozwój ko c ca i wywołują nierównomierny rozrost pewnych grup mięśni, np. u stolarzy. Częste są również zapalenia i powiększenia kaletek s uzowych nadgarstka, kolana, szczególnie u posadzkarzy, u których występuje dość łatwo zapalenie stawu kolanowego. Wreszcie zjawiają się charakterystyczne modzele i odciski.

3) Wpływ pyłu drzewnego, trocin, np. u traczy na s uz wk  dróg oddechowych, powiek, wywołuje ich stany zapalne. Py  drzewny o drobnych i ostrych cząsteczkach jest szkodliwszy, aniżeli grubszy; szczególnie ta cecha tyczy się gatunków drzew egzotycznych, dość twardych, np. hebanu. Domieszka do pyłu drzewnego s rodk w mechanicznych, używanych do piłowania, wy adzania drzewa i t. p., potęguje szkodliwe oddziaływanie samego pyłu drzewnego.

4) Do roli czysto mechanicznej kurzu dodaje si  dla niektórych gatunków drzew egzotycznych oddziaływanie toksyczne, zależne od alkaloidów w nich zawartych.

Objawy pochodzenia toksycznego można podzielić na trzy grupy, zależnie od podrażnienia skóry, s uz wek i ogólnych objawów.

Podrażnienie skóry dotyczy przede wszystkim jej miejsc odkrytych, rąk, przedramion, twarzy. Podrażnienia te występują pod postacią r znego rodzaju zapaleń skóry, pokrzywek, r zyczki, krost itp. Podczas gojenia się skóra łuszczy się kilkakrotnie.

Podrażnienia toksyczne s uz wek przedstawiają się w postaci zapalenia s uz wek, rogówki, powiek, tchawicy, krtani, stanów zapalnych jamy nosowej.

Poza tem występują ogólne objawy, jak wymioty, zawroty głowy, poty, przyspieszenie tętna, bóle głowy i t. p. Należy przytem zauważyć, że niektóre drzewa egzotyczne wywołują charakterystyczne



objawy, np. t. zw. drzewo żelazne z wysp Antylskich powoduje wymioty i zapalenie skóry, a inny gatunek drzew z tych wysp wymioty, biegunkę, kurcze.

5) Uszkodzenia, zależne od trujących chemikalji barwiących i utrwalających, stosowanych w przemyśle drzewnym, mniejszą w nim rolę odgrywają, jako ściśle cierpienia zawodowe. Szczególnie nasywanie utrwalające słupów telegraficznych, podkładów kolejowych powoduje wiele cierpień skórnych i dróg oddechowych u robotników, zajętych tego rodzaju pracą. Z produktów, używanych do barwienia drzewa, najszkodliwsze są barwiki od żółtego do pomarańczowego koloru.

Wreszcie zarażanie się wąglikiem w przemyśle drzewnym jest dość łatwe, szczególnie u tapicerów.

Dla zapobieżenia powyżej omawianym cierpieniom zawodowym należy przeprowadzić w przemyśle drzewnym szereg środków zaradczych, a więc dla usunięcia szkodliwego pyłu drzewnego zarządzić w zamkniętych pomieszczeniach odpowiednie aspiratory, polecić noszenie okularów ochronnych, odpowiednio przystosowanego odzienia i t. p.

Szereg omówionych cierpień spotyka się również i w innych gałęziach przemysłu. Przemysł jednak drzewny zatrudnia ogromną rzeszę robotników i dlatego warto, aby chorobami zawodowymi w tej dziedzinie się zająć i im zapobiegać.

*Dr. W. Ehrenkreutz.*

*L. Berard, H. Thiers, M. Henry: „Paraidektomia a przewlekły reumatyzm“.* (Presse médicale, Nr. 49, 1935).

Od czasu Oppla i Leriche'a leczenie przewlekłego reumatyzmu drogą wycięcia części przytarczyc jest dotąd problemem nowym, a ze względu na wskazania i realizację dość trudnym do rozwiązania. Autorzy uważają wbrew dawnym poglądom, że unaczynienie przytarczyc nie jest końcowe, a system tętnic przytarczycznych posiada liczne zespolenia, co zapewnia dobre ukrwienie gruczołu. Autorzy zwracają uwagę na pewnego rodzaju kruchość gruczołów przytarczycznych; większość ich, wziętych do badania histopatologicznego, wykazywała liczne wylewy krwawe domięszkowe, pochodzące prawdopodobnie z mimowolnego uszkodzenia tych gruczołów podczas zabiegu operacyjnego. Stąd wypływają dwie uwagi dla chirurga: nie należy operować z obu stron i częściowo usuwać przytarczycę, a tylko z jednej strony, aby nie powodować uszkodzenia całego systemu przytarczyc; powtórnie, obrażenie mimowolne przytar-

czyć podczas zabiegu operacyjnego tłumaczą dobre wyniki, nawet i w tych wypadkach, gdy chirurg zrezygnował z ich częściowego wycięcia.

Autorzy, przestrzegając tych zasad, nie mieli nigdy wypadku tężyczki, ani pogorszenia stanu reumatycznego. O wyniku pomyślnym leczenia schorzeń reumatycznych drogą paraidectomji można tylko wtedy mówić, gdy poprzednio były wyczerpane wszystkie metody lecznicze. Leczenie to opiera się na założeniach biochemicznych i klinicznych.

*Założenie biochemiczne.* Oppel twierdzi, że jedynie reumatyzm przewlekły, pochodzenia przytarczycznego, wymaga zabiegu operacyjnego. Źródłem jego w tym wypadku — to hypercalcemia i obniżenie napięcia mięśniowego. Według autorów taki pogląd nie jest słuszny. Nadczynność przytarczyc charakteryzuje się hypercalcemią obok hypophosphoremji, a więc zmianą stosunku  $\text{Ca}/\text{PO}_4$ . I dlatego autorzy, opierając się na 11 przypadkach, twierdzą, że nie należy wyciągać żadnych wskazań do operacji z samego poziomu wapnia we krwi.

*Założenie kliniczne.* Do zabiegu operacyjnego nadają się przypadki reumatyzmu nie rozwijającego się, albo wykazującego niewielką tendencję do ewolucji.

Przypadki natomiast świeże, zajmujące pojedyncze stawy, nie nadają się do operacji. Badanie radiologiczne nie daje tu żadnych specjalnych wskazań do zabiegu operacyjnego. Lepsze wyniki znajdujemy u osobników z przewagą vasoconstrictorów nad vasodilatatorami. Są one dość często bardzo pomyślne, szybkie i trwałe. Nie należy jednak po operacji zarzucać leczenia ogólnego.

Co się tyczy sposobu dokonania operacji w przebiegu przewlekłego reumatyzmu—zdania są podzielone. Autorzy odrzucają pogląd, że częściowe usunięcie przytarczyc ma oddalić w pewnych przypadkach utrzymywanie się samego cierpienia i dlatego to miałyby być wskazaną opoterapja. Leczenie drogą operacyjną jest raczej symptomatologiczne, na drodze zadziałania pośrednio na system wegetatywny. System ten w przebiegu schorzenia reumatycznego ulega zaburzeniom funkcjonalnym, zależnym od zmian anatomopatologicznych przy reumatyzmie stawowym. Ciemnym punktem tego poglądu jest natura dziwnego powiązania, które łączy gruczoły przytarczyczne i układ nerwowy.

Najprostszą w tym wypadku hipotezą byłaby taka, że parathormon reguluje stosunek jonów  $\text{Na}+\text{K}/\text{Ca}+\text{Mg}$ . Paraidectomja więc

wywoływałyaby zaburzenia w równowadze tych jonów, co wystarczyłoby do zmiany pobudliwości układu wegetatywnego w sensie do-  
datnim.

*Dr. W. Ehrenkreutz*

*Rosolino Colella i Giuseppe Pizzillo: „Nowy sposób leczenia krwotoków mózgowych”. (Presse médicale, Nr. 29, 1935).*

Sprawa leczenia krwotoków mózgowych, uwzględniając częstość ich powstawania, jest bardzo aktualna. Zasadniczy i bezpośredni powód tych krwotoków, to zmiany ścianki naczynowej, warunkujące łatwość jej pęknięcia przy nagle występującym wzroście ciśnienia krwi. Na zmiany naczyniowe etiologicznie wpływają różnego rodzaju przewlekłe infekcje, zatrucia, jak alkohol, ołów, zaburzenia przemiany materji, jak dna, cukrzyca i wreszcie w dużym odsetku — kiła.

Dotychczasowe wyniki leczenia krwotoków mózgowych nie są zbyt pomyślne. Autorzy, opierając się na licznych spostrzeżeniach klinicznych, proponują leczenie przy pomocy autohemoterapii. Stosowali zastrzyki około 25—30 cm.<sup>3</sup> krwi własnej pacjenta domięśniowo, powtarzając je w razie potrzeby kilkakrotnie w odstępach 4—5 dniowych. Leczyli w ten sposób krwotoki mózgowo różnego pochodzenia, jak z powodu urazów czaszki, nadciśnienia tętniczego, kiłowego zapalenia tętnic i t. p. We wszystkich tych przypadkach spostrzegali szybką poprawę, szczególnie w krwotokach na tle urazowym i po wczesnie zastosowanej iniekcji. Nawet w przypadkach ze śpiączką zwykle wracała przytomność po zabiegu.

Ale nietylko osiągnano pomyślne wyniki w sprawach świeżych; równie w zastarzałych procesach pokrwotocznych notowano poprawę. Skuteczność autohemoterapii w tych wypadkach polega prawdopodobnie na pobudzeniu obocznych dróg nerwowych do czynności przewodzenia bodźców. Według autorów autohemoterapia ma zapobiegać występowaniu krwotoków mózgowych u osobników do nich predysponowanych, a mianowicie wykazujących takie objawy, jak zawroty głowy, upośledzenie siły mięśniowej, pamięci, drżenie kończyn.

Sposób działania leczniczego autohemoterapii w krwotokach mózgowych dotąd nie jest wyjaśniony i opiera się na dość dowolnych hipotezach.

*Dr. W. Ehrenkreutz*

Redakcja otrzymała **Pamiętnik VII Lekarskiego Kursu Wakacyjnego w Ciechocinku z roku 1934**, na treść którego złożyły się odczyty, <sup>1</sup>wyłożone przez następujących autorów:

*Michałowicz M.*: Najnowsze kierunki w pedjatrii z uwzględnieniem leczenia zdrojowiskowego.—*Gorecki Z.*: O leczeniu bodźcowem i wstrząsowem w chorobach wewnętrznych.—*Gantkowski P.*: Leczenie słońcem i powietrzem wogóle, a w zdrojowiskach w szczególności.—*Korczyński L.*: Zastrzeżenia i zalecenia klimatologii przy wyborze zdrojowisk do leczenia schorzeń narządów krążenia.—*Schilling-Siengalewicz S.*: Nowsze poglądy na czynność i leczenie wątroby, jako gruczołu dokrewnego wydzielania.—*Czubalski F.*: Zasady wychowania fizycznego i sportu w świetle fizjologii.—*Landau A.*: Istota i leczenie schorzeń tarczycy.—*Szumło I.*: Najnowsze metody leczenia tak zwanych schorzeń alergicznych górnego odcinka dróg oddechowych z uwzględnieniem leczenia zdrojowiskowego.—*Łukaszczyk Fr.*: Stan obecny i zakres leczenia energią promienistą.—*Reicher L.*: O leczniczym znaczeniu ćwiczeń cielesnych w różnych okresach życia.—*Lorentowicz L.*: Zagadnienie bólu w ginekologii. Podstawy anatomiczne i leczenie.

Ze względu na właściwy dobór tematów i wszechstronne ich opracowanie Pamiętnik zasługuje na jak najszersze rozpowszechnienie.

# NEOSEPTIN

anhydrometylenocytrynian sześciometylenotetraminy

**NOWY POTĘŻNY ANTYSEPTYK DRÓG MOCZOWYCH I ŻÓLCIOWYCH**

działa w środowisku (moczu) zarówno kwaśnem, jak i **zasadowem**

**Wskazania:** zapalenia miedniczek nerkowych, pęcherza i cewki moczowej;  
cholecystyty i cholengity, nieżyty jelit u dzieci (bact. coli).

**D a w k i:** 2 — 4 tabletek a 0,5 dziennie.

CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNE ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

**FR. KARPIŃSKI, SP. AKC.**  
WARSZAWA, UL. WOLNOŚĆ Nr. 7/9.



## Kilka uwag o działaniu Metadermu w okulistyce

DR. ALEKSANDER LUFTMAN

Prymarjusz Oddziału Ocznego Szpitala Ubezpieczalni Społecznej we Lwowie

Wiadomem jest, że worek spojówkowy zawiera oprócz drobnoustrojów, właściwych tylko dla oka, jak np. *diplobacillus Moraxa*, b. Weeksa, cały szereg drobnoustrojów, powodujących zakażenia wtórne, jak staphylo, strepto- i pneumokokki. Drobnoustroje te, będąc saprofitami podczas fizjologicznego stanu oka, nabierają zjadliwości przy najmniejszym osłabieniu naturalnej odporności jego tkanek. Powodem tego są m. in. i zabiegi operacyjne na gałce ocznej. Zrozumiałem jest wobec powyższego, że okulista zmuszonym jest operować przeważnie w środowisku septycznym, jak powieki, spojówka i drogi łzowe. Możliwość stosowania środków odkażających, jak w chirurgji ogólnej, czyni zadanie okulisty szczególnie trudnem. Np. operacja zaćmy, wykonana nawet w warunkach najwyższej aseptyki, nigdy nie bywa absolutnie bezpieczną od zakażenia pooperacyjnego drobnoustrojami, ukrytymi w spojówce i drogach łzowych.

Aby temu zapobiec, usiłowano uodpornić chorego przed zabiegiem zastrzykami szczepionek swoistych lub nieswoistych, jedne i drugie jednak w praktyce zawiodły. Stosowanie szczepionek swoistych nie odnosi skutku ze względu na pewną niezależność oka od reszty ustroju pod względem praw odporności. Leczenie wakcyną stafilokokową, skuteczne przy jęczmieniach i abscesach powiek, zupełnie nie wpływa na florę worka spojówkowego i jest jako przygotowanie do zabiegu bardzo uciążliwe dla chorego.

Dopiero dzięki doświadczeniom Carrère'a ustalono, że tkanki oka i jego przydatków dają się uodpornić miejscowo—t. j. niezależnie od reszty ustroju — za pomocą antywirusu Besredki.

Po doniesieniach Carrère'a ukazał się w literaturze cały szereg prac o miejscowym uodpornieniu oka (Kissin, Bazilewska, Polew i inni).

Mianem „antivirus“ określił Besredka ciało o składzie dotychczas nieznanem, które powstaje w przesączu buljonowym i działa hamująco na rozwój bakteryj, a niekiedy zupełnie wstrzymuje ich wzrost na odnośnej pożywce.

Doświadczenie Besredki polega na tem, że pożywkę buljonową, zaszczipioną pewnym gatunkiem bakteryj (np. *b. coli*, *staphylococcus*, *streptococcus*) filtruje się i ponownie się zaszczepia tym samym gatunkiem bakteryj. Proceder ten przesączania i ponownego zaszczepiania powtarza się kilka razy z rzędu. Wzrost bakteryj staje się — z każdym szczepieniem — coraz słabszy, a wkońcu przestaje na pożywce wogóle wyrastać i pożywka pozostaje jałową.

Dalsze doświadczenia Besredki wykazały, że antivirus, jako czynnik hamujący rozwój bakteryj, działa w sposób swoisty, t. j. tylko na ten gatunek bakterji, którego użyto przy sporządzaniu danego przesączu. Antivirus wytrzymuje temperaturę do 300° C., nie tracąc na sile działania, i nie posiada żadnych właściwości trujących. W stosunku do żywego ustroju nie posiada właściwości antygeny, wywołuje natomiast miejscowo odporność tkanek, działając na komórki ustroju wybiórczo, t. zn. w ten sam sposób, jak drobnoustroje, od których pochodzi.

Każdy gatunek drobnoustroju, jak i odpowiedni antivirus, ma powinowactwo do pewnej grupy komórek, które Besredka nazywa komórkami receptywnymi. I tak antivirus stafilkokkowy posiada powinowactwo do komórek skóry i niektórych błon śluzowych, antivirus cholery zostaje wchłonięty przez komórki przewodu pokarmowego itd. Działanie antivirusu jest natychmiastowe i ogranicza się tylko do tkanek, z którymi się bezpośrednio styka. Komórki, pochłaniające antivirus, stają się odporne na działanie odpowiednich drobnoustrojów. Wytwarzająca się w ten sposób odporność jest wynikiem procesu wchłaniania antivirusu. Selektywność w działaniu na tkanki, jako właściwość wspólna drobnoustrojów i antivirusów, dała powód do koncepcji Besredki, wedle której antivirus jest pochodną drobnoustrojów, działa jednak na nie antagonistycznie. Przez porównanie z działaniem na komórki dwu rozczynów tego samego barwika, słabego i mocnego, z których słaby (antivirus), zastosowany jako pierwszy, wsiąka niejako w komórki i nie dopuszcza już do wchłaniania rozczyń mocnego (drobnoustrój—virus), Besredka dochodzi do wniosku, że antivirus działa na drobnoustroje nie jak antitoksyny lub przeciwciała, lecz

pośrednio, czyniąc komórki receptywne mniej zdolnymi do wchłaniania drobnoustrojów.

Doświadczenia Besredki spotkały się z krytyką ze strony innych autorów. I tak podczas, gdy jedni przypisują powstanie czynnika hamującego kolloidalno-chemicznym zmianom części białka w pożywce, inni widzą w procesie ciągłego przesączania wyczerpanie się pożywki.

Jakkolwiekby było, trzeba przyznać, że antivirus, jako ciało o właściwościach ustalonych przez Besredkę, istnieje. Liczne doświadczenia z antywirusem we wszystkich prawie dziedzinach medycyny, dają naogół wyniki bardzo zadowalające, nieraz wręcz decydują o przebiegu choroby.

W okulistyce znalazł antivirus Besredki wdzięczne pole; postacią najdogodniejszą w użyciu jest antivirus w formie maści — wyrobianej w kraju przez firmę Klawe pod postacią *Metaderm*.

Dzięki uprzejmości tejże firmy, która dostarczyła nam większe ilości *Metadermu*, mogliśmy wypróbować w ciągu kilku miesięcy na Oddziale Ocznym Szpitala i w Ambulatorjum Ubezpieczalni Społecznej we Lwowie działanie tego leku i należycie ocenić jego wartość w chorobach ocznych.

*Metaderm* jest maścią, składającą się z *Pantiviru* (antivirus wieloważny i wielobakteryjny według Besredki), witaminy D i lanoliny.

Jak wynika ze składu *Metadermu*, należy go stosować w chorobach infekcyjnych oka i jego przydatków, jako też w celu zapobiegania zakażeniom. Ponieważ działanie antywirusu polega na uodpornianiu miejscowem poszczególnych tkanek, przeto dla leczenia *Metadermem* nadają się schorzenia t. zw. zewnętrznej powłoki narządu wzroku, t. j. powieki, worek spojówkowy i rogówka.

W schorzeniach infekcyjnych powiek stosowaliśmy *Metaderm* z bardzo dobrym wynikiem w całym szeregu przypadków wyprysku skóry powiek (eczema palpebrarum). W uporczywych przypadkach wyprysku o pochodzeniu alergicznym, w których, mimo starannych badań, nie udało się ustalić alergenu, a wszelkie próby ogólnego odczulenia zawiodły, udało się zapomocą *Metadermu* uzyskać stosunkowo w krótkim czasie znaczną poprawę, a w 2 przypadkach całkowite wyleczenie. Dobre wyniki stosowania *Metadermu* w powyższych przypadkach tłumaczymy sobie miejscowem uodpornieniem skóry powiek, przyjąwszy jako przyczynę powstania wyprysku zakażenie skórne przy istniejącej alergii ustroju. W jednym przypadku *Metaderm* zawiodł, a wyleczenie uzyskano dopiero po naświetlaniu promieniami Roentgena.

W schorzeniach *krawędzi powiek* Metaderm okazał się bardzo skutecznym przy blepharitis ulcerosa i hordeolosis palpebrarum. W 5 przypadkach bardzo uporczywej blepharitis ulcerosa u dzieci — odpornej na wszelkie leczenie — uzyskano Metadermem stałe wyniki lecznicze, kontrolowane w ciągu 6 ciu miesięcy. W całym szeregu przypadków hordeolosis uzyskano znaczne złagodzenie objawów, skrócenie przebiegu schorzenia i zapobiegnięcie nawrotom.

W schorzeniach infekcyjnych *spojówki* stosowano Metaderm przy nieżytach ostrych i podostrych. Okazał się skutecznym w leczeniu następowem nieżytów ostrych, po ustąpieniu wydzieliny z worka spojówkowego. Leczenie ostrych nieżytów przeprowadzano w sposób następujący: początkowo arg. nitr., następnie, po ustąpieniu obfitej wydzieliny, Metaderm. W przypadkach conjunctivitis eczematosa u dzieci i dorosłych — przy wrażliwości na preparaty rtęciowe — oddawał nam Metaderm duże usługi, nie wywołując nigdy odczynu ze strony spojówki.

W schorzeniach *rogówki oka* Metaderm nie zawsze okazywał się wystarczający i w tych przypadkach byliśmy zmuszeni przejść do preparatów rtęciowych względnie srebrowych.

Jako środek, *zapobiegający zakażeniom*, oddawał nam Metaderm duże usługi przy skaleczeniach powiek, spojówki, rogówki, a co najważniejsze celem przygotowania i wyjałowienia worka spojówkowego przed zabiegami operacyjnymi na gałce ocznej.

Technika stosowania Metadermu jest identyczna z techniką stosowania innych maści w okulistyce.

Jak wynika z powyższego krótkiego zestawienia, Metaderm, wprowadzony do arsenału leczniczego okulisty, może w wielu przypadkach oddać cenne usługi bądź w formie czystej, bądź jako constituens do innych maści, tembardziej, że jest środkiem łagodnym, niepowodującym nigdy zaostrzenia sprawy chorobowej.

---



## B i b l i o g r a f j a :

A. *Besredka*: Antivirustherapie-Masson, Paris, 1930.—*Blagovestchenski*: Les filtrats et leurs applications dans les maladies des yeux. (Journ. d'Ophtalmologie russe, 1926, p. 261).—*Carrère*: Etude expérimentale de l'immunité locale oculaire. (Annales de l'Institut Pasteur, t. XXXIX, janvier, 1925, p. 67).—*Carrère*: Conjonctivite catarrhale chronique. Dacryocystite purulente. (Bullet. Soc. Ophtalm., Paris, mars, 1924, p. 106). — *Carrère*: Blépharite ulcero-membraneuse des deux yeux. Antivirus staphylococcique. (Ibidem).—*Carrère*: Etude expérimentale de l'immunité oculaire. (Bullet. et Mem. de la Soc. Franc. d'Ophtal., 1924).—*Demetriadis*: Sur le traitement des blépharites ulcéreuses par la vaccination locale au moyen du bouillon-vaccin. selon Besredka. (Bull. Soc. Ophtalm. du Caire, 1926, p. 42).—*Gallenda*: Ricerche sull'immunità locale del' occhio coll' antivirus stafilococcica. (Boll; d'Oculistica, Luglio, 1928). — *Kissine*. Traitement des blépharites ulcéreuses au moyen de l'antivirus staphylococcique de Besredka. (Gazette médicale russe, 1925, Nr. 21, p. 507). — *Kissine*: Nouvelles observations cliniques sur l'action des antivirus de Besredka. Traitement des staphylomycoses des paupières au moyen d'une pommade spécifique. (Journal Ophtalm. russe, Nr. 5, 1926, p. 493). — *Kissine et Bazilevskaia*: De l'immunisation locale de la cornée d'après le procédé de Besredka. (Journal de microbiologie russe, t. II, 1926, p. 157). — *Kissine et Bazilevskaia*: Du mécanisme de l'immunité de l'oeil. Spécificité des antivirus et leur mode d'action. (C. R. Soc. Biol., t. XCIX, 1928, p. 1287. — *Poleff*: Etat actuel de la question de l'immunité de l'organe visuel. (Wraczebnoje obozrenje, I, 1926, p. 250). — *Poleff*: Nouvelles voies pour l'étude de l'immunité de l'oeil. (Journ. ophtalm. russe, 1925, p. 835). — *Nicolaeva*: Essais d'application des vaccins, d'après Besredka, dans des cas d'inflammations locales aiguës et chroniques. (Annales de l'Institut Pasteur, I. XI, p. 869, 1926). — *Raskine*: De l'immunisation locale d'après le procédé de Besredka. (Wraczebnoje dieło, Nr. 2, I. 1928, p. 127).—*Spassky*: Étude expérimentale de l'action de l'antivirus sur l'oeil. (Jour. Ophtalm. russe, 1927, p. 880) — *Spassky*: Zur Frage über die spezifische Wirkung des Antivirus nach Besredka. (Giorn. di Batter. e Immun., t. III, 1928).—*Tchirkovsky et Dymshitz*: Experimentelle Angaben über die lokale Immunität des operirten und nicht operirten Auges des Kaninchens. (Klinische Monatsblätter für Augenheilkunde, t. LXXVIII, 1927, p. 183).

---

## K r o n i k a

### Posiedzenie plenarne Zarządu Głównego w Krakowie d. 11 sierpnia 1935 r.

O godz. 8<sup>30</sup> Prezes Dr. Bermański zagał posiedzenie pełnego Zarządu Głównego Stowarzyszenia Lekarzy Kolejowych. Sekretarzo-  
wał Dr. Kołodziejski. W kolejności rozpatrzono następujące sprawy:

1) W pierwszym rzędzie omówiono sprawy finansowe Zarządu Głównego. Ponieważ wpłacanie składek przez Okręgi szwankuje, zapadła uchwała, aby *trzymały się terminów* wpłat, uchwalonych przez Zjazd delegatów. Ponieważ nowowybrany skarbnik, kol. Rutkowski, ze względów technicznych nie może pełnić obowiązków skarbnika Zarządu Głównego, plenum Zarządu Głównego zaprosiło dawnego skarbnika, kol. Roszkowskiego do dalszego pełnienia funkcji skarbnika aż do Zjazdu Delegatów.

2) Prezes Dr. Bermański omówił sprawę odpowiedzi Okręgów na kwestjonariusz personalny, rozesłany przez Zarząd Główny. Omówiona również została sprawa kolegów, którzy przy przeszerogowaniu zaliczeni zostali do niższej grupy.

3) Prezes zreferował projekt nowej ustawy o lekarzach specjalistach. Wywiązała się następnie dyskusja, w której oświetlono pracę specjalistów w różnych Okręgach. W wyniku tej dyskusji uchwalono wytyczne, które w memorjale zostaną złożone na ręce Pana Ministra Komunikacji.

Na tem posiedzenie przerwano. Zarząd Główny w komplecie udał się na Sowiniec celem wzięcia udziału w sypaniu kopca Marszałka Piłsudskiego. Następnie Zarząd udał się na Wawel dla złożenia hołdu zwłokom Marszałka. O godz. 17-ej przystąpiono do dalszych obrad.

5) Prezes zreferował szczegółowo projekt ustawy o lekarzach rejonowych. Po ożywionej i wyczerpującej dyskusji uchwalono 9 wniosków, które zostaną dołączone do memorjału o lekarzach specjalistach\*).

\*) Wytyczne i wnioski, uchwalone w sprawie lekarzy specjalistów i rejonowych, zostaną szczegółowo zreferowane członkom Okręgów przez ich Prezesów.

5) W sprawie ogólnego Zjazdu lekarzy kolejowych zapadła uchwała, że Zjazd odbędzie się w maju 1936 r. Organizację Zjazdu bierze na siebie Okręg Radomski.

### Państwowa Szkoła Higieny

III kurs dla lekarzy z zakresu Eugeniki ze specjalnem uwzględnieniem dziedziczności i poradnictwa przedślubnego, zorganizowany przez Państwową Szkołę Higieny i Radę Naukową Polskiego Towarzystwa Eugenicznego, rozpoczyna się w Państwowej Szkole Higieny dnia 30 września i trwać będzie do dnia 19 października 1935 r.

W celu umożliwienia uczestnictwa w kursie lekarzom praktykującym wykłady odbywać się będą wieczorami od godz. 19—22 w gmachu Państwowej Szkoły Higieny, Warszawa, ul. Chocimska 24.

Zgłoszenia przyjmuje i informacyj udziela Sekretarjat kursu: Sekretarjat Państwowej Szkoły Higieny, Warszawa, ul. Chocimska 24.

#### P r o g r a m   k u r s u

1) Dr. *L. Wernic*: Rozwój pojęć naukowych w eugenicie polskiej i krajów zachodnich. 2) Dr. *M. Kacprzak*: Z zagadnień rozrodczości. 3) Dr. *M. Kacprzak*: Zagadnienie statystyki rodzinnej. 4) Prof. *M. Skalińska*: O dziedziczności i jej prawach. 5) Prof. *M. Skalińska*: O mutacji. 6) Prof. *E. Stołyhwo*. O rasach i typach ludzkich wogóle. 7) Prof. *E. Stołyhwo*: O rasach ludzkich w Polsce. 8) Prof. *S. Czarnowski*: Granice selekcji biologicznej a kierunki selekcji społecznej. 9) Dr. *Mikulski*: Zagadnienie bliźniąt w zakresie dziedziczności i sprawa szkolenia bliźniąt. 10) Dr. *T. Zawodziński*: Ruch neomaltuzjanizmu a zagadnienie antykoncepcji. 11) Dr. *H. Szczodrowski*: Dzieje rozwoju walki ze zwyrodnieniem rasy w Polsce niepodległej. 12) Doc. Dr. *H. Gnoiński*: O konstytucjach fizycznych człowieka. 13) Prof. *R. Hirszfeld*: O odporności organizmu i jej dziedziczeniu. 14) Prof. *R. Hirszfeld*: O typach krwi i jej dziedziczeniu. 15) Inż. *A. Lejwa*: O dziedziczeniu zaburzeń hormonalnych. 16) Dr. *St. Żurkowski*: O metodach reaktywacji organizmu ludzkiego. 17) Prof. *Wł. Sterling*: Dziedziczenie chorób nerwowych. 18) Adjunkt Dr. *R. Dreszer*: Dziedziczenie chorób psychicznych. 19) Prof. *H. Melanowski*: O dziedziczeniu chorób oczu. 20) Doc. Dr. *D. Zuberbier*: O dziedziczeniu chorób słuchu. 21) Doc. Dr. *G. Szulc*: Gruźlica a dziedziczność. 22) Dr. *H. Szpidbaum*: Dziedziczenie i znaczenie eugeniczne różnych postaci cukrzycy. 23) Płk. Dr. *J. Nelken*: Higiena psychiczna a alkoholizm. 24) Płk. Dr. *J. Nelken*: Zagadnienie narkomanji. 25) Dr. *T. Welfle*:

Rola chorób dziecięcych w selekcji biologicznej 26) Dr. *L. Wernic*: Rola chorób wenerycznych w selekcji biologicznej. 27) Dr. *J. Nowakowski*: O poradnictwie przedślubnym. 28) Dr. *T. Sieńko*: Małżeństwo z punktu widzenia Eugeniki. 29) Prof. Dr. *Grzywo-Dąbrowski*: Ustawy sterylizacyjne z punktu widzenia zwalczania przestępczości i patologicznej dziedziczności 30) Sędzia *K. Fleszyński*: O projekcie prawa małżeńskiego w Polsce. 31) Adwokat *S. Markusfeld*: Prawodawstwo Eugeniczne na zachodzie i projekty polskie. 32) Mec. *I. Ettinger*: Pierwiastki Eugeniczne w prawodawstwie polskiem. 33) Min. Dr. *W. Chodźko*: O roli i znaczeniu T-wa Medycyny zapobiegawczej i stosunku jej do eugeniki.

Wielki wybór!

Specjalność

Wielki wybór!

**SZKŁA „PUNKTUALNE”**  
najlepsze szkła okularowe.

**Wszelkie szkła do okularów i binokli**  
wykonanie sumienne według recepty lekarskiej.

Dostawca dla Kas Chorych, klinik ocznych i dla wojska.

poleca

**NAJSTARSZY i PIERWSZY POLSKI ZAKŁAD OPTYCZNY**

**FRANCISZEK SEIDLER**

OPTYK i BANDAŻYSTA

Obok poczty

**TORUŃ**

Obok poczty

**Staromiejski Rynek 16. — Telefon Nr. 1574.**

Ceny przystępne.

— — —

Obsługa fachowa.

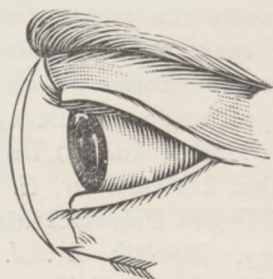
**WALTER RITTER**

OPTYK DYPL.

Tel. 1342 GRUDZIĄDZ Stara 13

**SKŁAD OPTYCZNY**

**ARTYKUŁY SANITARNE**





# Spis rzeczy

1. Dr. Jan Hozer — Z zagadnień higieny i bezpieczeństwa pracy na P. K. P. . . . . .	str. 141
2. Dr. med. Hilary Walawski—Krótkie i ultra-krótkie fale w medycynie . . . . .	„ 153
3. Tadeusz Stryjecki—O podobieństwie odczynów krwi na jady chemiczne i bakteryjne . . . . .	„ 195
4. Streszczenia . . . . .	„ 213
5. Dział nowości terapeutycznych . . . . .	„ 221
6. Kronika . . . . .	„ 226

---

## Poprawki do artykułu D-ra Hozer

### Stronica 151:

wiersz 22-gi: po słowach „złożenie nowych agend“ dodać: „wylącznie“;

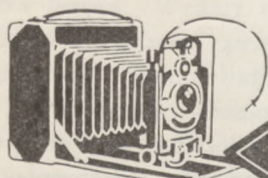
wiersz 23-ci: zamiast słowa „odpowiedniem“ wstawić słowo: „wyczerpującem“.

wiersz 24-ty: zamiast „w niczem“ wstawić „o wiele“.

### Stronica 152:

wiersz 11-ty i 12-ty: zamiast „musi“ wstawić: „nie może“;

zamiast „z odciążeniem lekarzy od nieistotnych czynności biurokratycznych, popieranych“ ma być: „z obciążeniem lekarzy nieistotnymi czynnikami i biurokratycznymi, popieranymi“.



**OPTYK**

**DYPLOM.**

**TEL-2418 KATOWICE**

**SW. JANA 13 TEL:2418**

